kär

Zad

kär (i någon)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjær

-t

kär

kär a.

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbär C 8, Gäinge s. Tg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär

ljäo, ljärane, ljäraslt.

kän.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär a

zeed, zeest, zeka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tzärzen Kåring s.

om gåmal ~

Kåring

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring

kärring, -en, -ar, -na s =

= käring.

№ 464.

efter August Sandberg 1917. 6. Jämt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärring, -en, -a, f kärring

gammal kvinna

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärring

ɟæ̀rŋ-en -o -ono

en kå̀ staŋ ve sm ǫ́o a na

ɟæ̀rŋ ve sma pæ̀sa

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåring

fjärez s. -kärring.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Braby
fjäring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjära — en
2 — a

Kåring s.

kåring

№ 474, John Svensson 1926.

Dalstat (ö. Göinge) Fl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring

ʃʃārez, -ena s. fem. = käring.

ja saiđ sina gamla ʃʃārez paiđ vegen hid.

№ 467,

August Sandberg 1918. L. f. B. Gāinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läsning, s.

Tjärnarnas, gen. = gummans

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käring
s.

fæ̀rz d. fæ̀rz, f.

da hade vat mø̀ed bæ̀ton a
lìged bæ̀g nǿven pæ̀ u fæ̀rzen.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring. 1.

stæ²rez. s. pl. -a käring, kvinna

Flygbors
[Carlabergsk]

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåring 2.

tjæ²rig, f. pl. tjæ²riga kåring; mot i

suret.

best. f. tjæ²rigna.

a tjæ²rigna hæ²na i da?

Strömstad
(Jöns Persson)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāring

tʂǣrŋ -`ena, -`a, -`ana v. f.

kāring

hon ha blet na gámla tʂǣrŋ

sin ja sáŋ na sist

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring, s.

Kjäring,-na,-e,-ana

käring

Da ä åitt daolet bety,na sjytten möde
na kjäring,na han ska gao ao pa sjytteri.
Bonnen hade hatt tråj kjäringe.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjæru en

kåring s.

kåring

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärerz 2. = kärring. käring

Kvist. Ögärn

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kāring

fæ̀ɛg. f.. pl. -ɑr fb. vok.

fæ̀ɛgɔr ɑ gɔ̀bɑ

Nr 7713 Knislinge Ö.G. inge hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärungen ~or na kåring s.

kåring

№ 489.

Kvänge Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärring. 5.

ljäring. ljäringen.

ljäringa. ljäringana

kärring.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring s

ɟ'ɛ̀ɛ̀rɳ.ɪ-ena '-o '-ono

ɟ'ɛ̀ɛ̀rɳena(ɛ̃) '-o'-ono

äldre kvinna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring s

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåringabygden

gårdsbyden ~ gårdsbyden

skämtsam benämning på en bygd
i nordöstra Skåne (nedsättande)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärringdjävul

Kärringajävel - en

skällsord

den såtans kärringajävel

håll fåren pau de

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringdjävu

5.

kärringdjävulen

tillmäle

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringgille, s.

Kjäringegjille,-t,-,-na

Kafferep,som kvinnorna bruka ha

Sinn sist pa julana hade bonnamorana sina kjäringegjille.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringknuta s

Särzzyaknuda au o ono

käringknut, felaktigt knutar knut, där ändarna blir korslagda i stället för parallella

jfr gubbaknuta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring knuta s

Gärrgaknudje, -ena, -o, -ono

= horeknuta

jfr gubbaknuta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringprat

Kjäringepråd,-et,O

käringprat

Da ä vesst bårra kjäringepråd ållt ihob.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringsärk

käringa-särk

= vit malva

Ester Wall

Nr 17855 Ö Broby C Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. Käringtand

Järnsyra tån - en 'tån

Käringtand (Lotus corniculatus)

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringtand, s.

Kjäringetänn,-ena,O

käringtänder

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärnelön en pl. Käringtand

Käringtand (lotus corniculatus)

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kättveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käringtand

Käringatann

Lohus corniculatus

Nr 4952 Fröby, Ö.Göinge hd

B.Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringtand s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringtand s

säxsyafån, en säxsyafån

växt [en Lotus corniculatus ? / Si]

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käringträta

Kjäringeträtan

käringträtan

Da ä åin ringleg då brute mä faa,då kallte Kjäringeträtan o dän lydde:Nu hɑ jɑ piskat kjäringen min,sae fa du jöra essae mä din.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär

Sc *karale!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärlek

Kjäaleg,-en,O

kärlek

Kjänn Kjitta hø kjäalegen jöa!(Talesätt).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärlek s.

kjäolag. kjäolagen.

kärlek.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärleksbrev s.

Kärleksbrevet. Kärleksbrevet.

Kärleksbrev. Kärleksbrevet.

Kärleksbrev.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärleksfull

zärlegsfölo, zärlegsfol

kärleksfull

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärleksgrillen

—

—

Kärleksgrillen.

Kärleksgrillen.

Kärleksgrillen.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärlekshistoria s.

Tjäälekshistorie

H108 : 19.

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärlekssisa s.

ljåoleggsvisa, ljåoleggsvisan.

ljåoleggsvisa ljåoleggsvisorna.

kärlekssisa.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Haganäer 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kärleksörta s

Nr 22313 Osby Ö G Sinje hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(kärlhylla) × karahylla l. karahyll

kàrahýl, s. m. l. f. -or.

kàrahýla, s. f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjærna n

kärna s.

kärna (i säd)

№ 489.

N. Ljrö Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna

fjæ̀ank, -ena, -a, -ana s. f.
kärna (i frukt)

da æ ìnte bra̲ a swæ̲̀la
fjæ̀anana fa̲ da̲n ka̲n ma̲n
fa slý̲ga sé̲

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāna

fœ̄na, -an

sādeskāna. fruktkāna.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåna
v.

tjorna

469 Knislinge & Hjärsås

O. Lindell 1878. Ö. Göinge hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläna, v.
(smör)

fjöana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

91

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjorna - ada - at

kåna
v.

tjäna

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjȳrna, -erna, -ar, -na s= kärna v.
= hårna.

vr bruka tal tjȳrna sug red.

.№ 464.

asbg

sbg. August Sandberg 1917. Ö. fölin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂ ʂ ö̆ rna

- de

- t

kärna

kärna de

№ 474, John Svensson 1926.

Fastat (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃɑ̃rna ~ dɛ ~ t kãrna dɛ

oi

kãrna

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʒ²rna ~²de ~²d Kãna de

~ smʃr

Kãrna

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kärlvesta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃɔ̀r̲ɳa . — . ·\ — t häna ve

tʃɔr̲ɳade

kärna

№ 544

Osby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kăna v.

ljojona, ljojonade, ljojonal.

kăna i mjör.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. kärna
(s. mör)

gòona gòonade gòonat

da gòonada stél

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

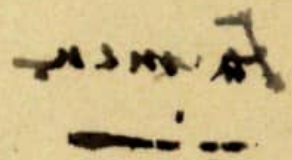
kärna
v.

Tjåana. = Kärna smör.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna v

ʒ̀o̲onka, -ada, -at (ʒ̀a̲ona)

Kärna (smör)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna, v.

Tjåana,-de,-t

kärna

Da gao bra o tjåana barra en haa lide flöd frao nykalade koe.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärna, v.

Tjåana,-de,-t

kärna

Tjåana,da va iblann åitt låjsant aabe,
na da inte velle smaras.

Nr 6056. Örkened, C.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåna

§ åana

Kåna (verb och nbst.) (om tvål.)

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd.
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära
v.

§ ò o na - ade - at

v. kära

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåŋna v.

Tjoåna

= Tjåŋna

10740 s. 28

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna
s.

tjorna

469. knisslinge & Hjärsås, Ö. Göinge

O. Lindell 1829

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gäna, s.

Tzaana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

87

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjȯrna

-n

-ȯr.

kăna s.

kăna; är. kăn-fru-ig spis-el.

№ 474, John Svensson 1926.

Falsterbo (Ö. Göinge) J. Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärne n

kärna s.

~ n dröjsor av sjön

kärna

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃɑ̃ːrna n tʃɑ̃ːrno nɔ kɑ̃rna s.

oi l. oi l. -nɔ l.

(sniö-) kɑ́rna

№ 475. Ö. Göinge hd

Björeås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʒǎrna n tʃʒǎrnə nə kǎrna s.

kǎrna

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kǎrbeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʂ̊rna n

kärna s.

ɑ !

(smörkärna

№ 489.

N. Ljtr. Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjörna, -na Leärna s.

kärna

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna, s. f.

ɧɛ̀ɳɱɐ, -ɱɑ

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kårna
s. o. Vb

Tjorna tjornena
Kårna Smör smörkärnan
i mörkro vi tjorna
ha du skylt tjornena

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd
John Håkansson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna s.

ljojona, ljojonan,

ljojono ljojonono

smörkärna.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. ~~[illegible]~~kärna

smörkärna

sjöörnka (y ~) sjöörnka (ä)

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärna
s.

Tjåane. = Smörkärna.

Tjåanesyba. = Kärnmjölk.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna s.
1

sjòonka, -an, -o, -ono

smörkärna

Nr 4129 Hästveda, Ö. Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärna
s.

sjöonka -an ; -o ; -omo

kärna, smörkärna

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna s.

fʒöörn/e -ène, -è, -èna d.y.

kärna (snökärna)

ja fʒèpte na fʒöörne sau
ja sláp a wèspa te smáa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna, s.

Tjåane,-na,-a,-ana

kärna

I Glimmare søin däa jöra ølla laiggkäal,
udåm prästen,fa han jöa tjåane.(Talesätt).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɟöːna, -ada, -ad

Kärna smör

ɟöːna smör

N ɟöːna smör med ytterst minimal r-ansats

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna v.

ɟ'ɑ̲ɔnɲa '-adɑ '-at

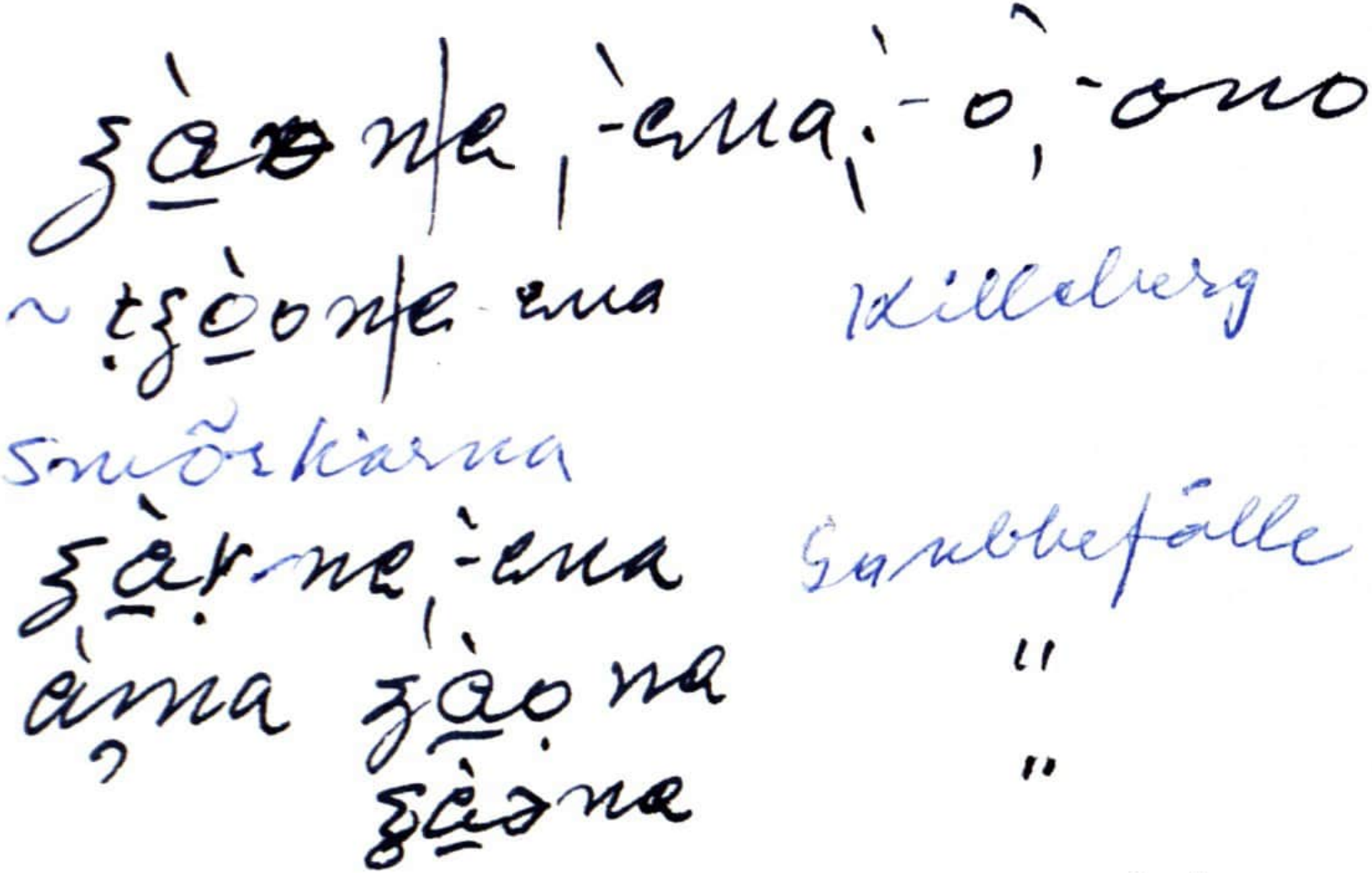
kärna (smör)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärna 5.



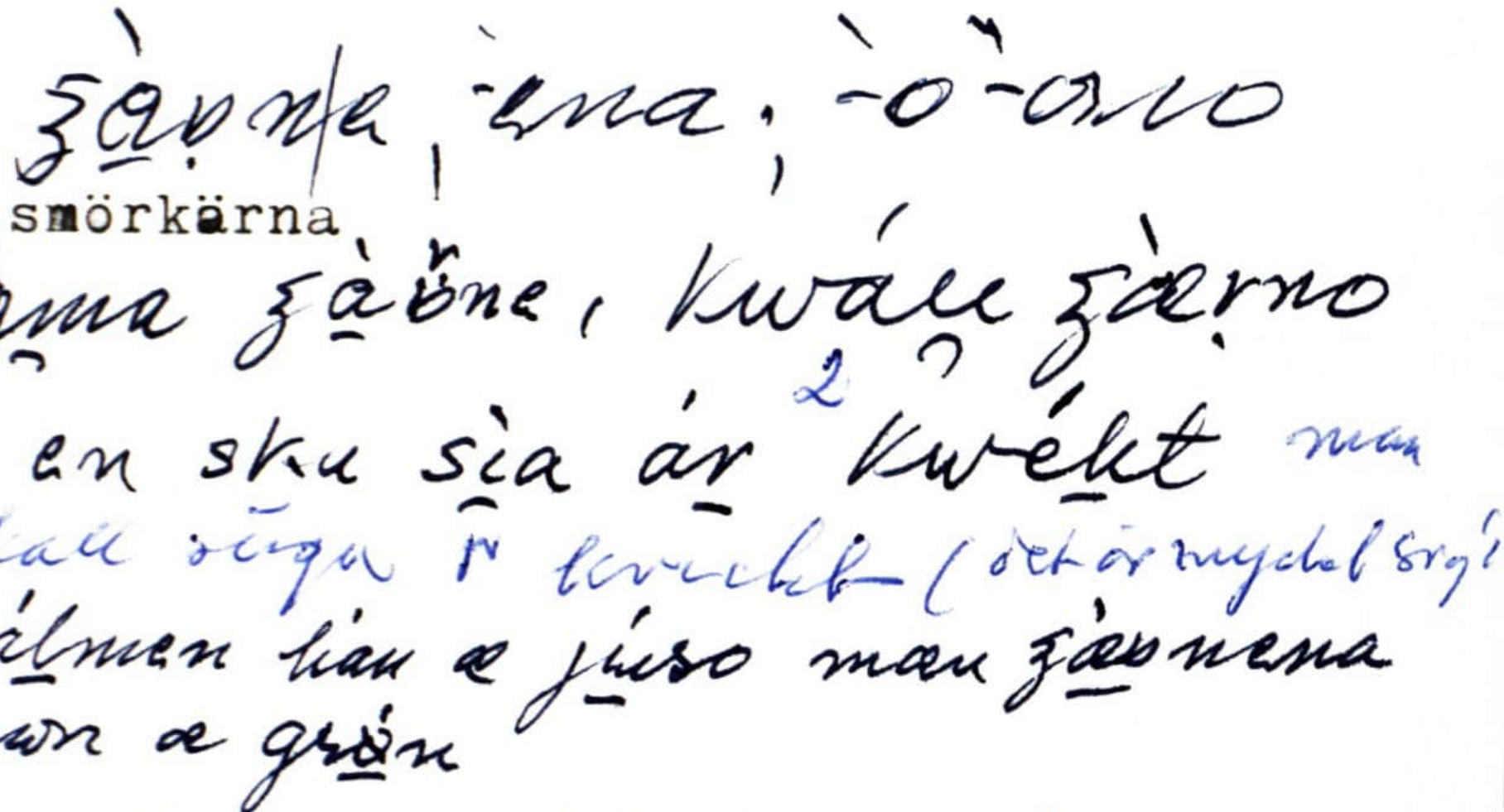
Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna s
borts

smörkärna



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärna s.

sjöorma (-a), -ma; -o -orno

smörkärna

jfr *torlakärna, *dragkärna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärna

ɧɑ̀ɵn/a, `-ada, `-at

kärna (tågvirke) snöre

ɧò̲ɵna Grimmekulla

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärnebole 4 × kärnbåle

kärnvirke

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Emtsbj

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂæ̀ːne, m. pl.-a. kæ̀ːne. kærna

Flyboda
(Carla Bonfils)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärna, -n s = kärne

kärne

№ 464.

August Sandberg 1917.

Elsinn.

Hbg.

G. ? Gränd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärne s.

ʒæ̀ɔnʃe, ˋen

ʃkãɳa (i fråd); sål.

hálmen hàɳ æ júso men

ʒæ̀ɔnen hàn æ grṓn

halmen är ljus men skärnan är grön

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärne s

kärnen -en

kärna (i träd t. ex.)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnfisk

zäsnfrisko, zäsnfrisk

kärnfisk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Siöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnfull

zàanfölo

zàanfolt

kärnfull (om frö

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärnfull

n. fläänafwlt

(om träärke)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kärngjord

Zoonejop ona

band omkring stavkärna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärnlock s.

Ljojonelog, Ljojoneloged,

Ljojonelog, Ljojonelogen.

Kärnlock.

lock till svinkärna.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk

Tjänamjölk - en

kärnmjölk. den skulle enl. upp-

gift hjälpa mot blodkalkning

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk

Tjåanemjelk,-na,O

kärnmjölk

Tjåanemjelk,da ä da ligaste en kan drecka åm sömmaren,fa daäsläcke tastena.

Nr 6056. Örkened,Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk

sönnamjölk - en

kärnmjölk

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj görnamelk kärnmjölle s.

-an

kärnmjälk

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlab (d. Gömmle) H.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärnamulk an

kärnmjölk

kärnmjölk

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Emtsloj

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk s

fäbonappyelk -en

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kärnfysmörmat

sàonesmäämàd-en -a -ana

smörgås med nykärnat smör
på brödet

na smát va fàpt, fyra ve háco
sm sàonesmamàd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnstör

zàonestöp -on

zàonestöp - on

kärnstav

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kärnsupa

sjånesjba - t

löpnad mjölk

hade flöden stånt länge, ble
sjånesjbat sniot ovr lyte mera
med om at.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kärnesupa

tjornesyba. -an

kärnmjölk.

O. Lindell 1878. 469 Knistolinge, e Hjärnäs

tjörnsyra, = t × Kärnsyra s.

kärnmjölk

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

Orsa
Österunge

S. B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kärnsupa

tjörnesyba n.

-t

tjärnmjölk

sybat e surt

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃörnesyba n 2

Skärnsupa s.

Skärnmjölk

№ 488.

O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

× kärnsupa

fʒo̲o̲rnfʒý̲bɭe - ena d. ʃ.

kärnmjölk

nau̲ man fʒo̲o̲rna smáa blɜa̲
da fʒo̲o̲rnfʒý̲be

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärnsupa

Tjäänesuba

= Kärnmjölk

70740 S. 28

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnsupa

Tjornesyba

kärnmjölk

"Kan du ta henn lide tjornesyba te me"

sa Målare Nilsson.

Säflacke-Mats

Mats Johnson

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåntöll s.

ljojonetöel, ljojonetöllen,

ljojonetöllə ljojonetöllənə.

stölen, töllen ellen rörarən
i ən stölkärnə.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kärnfösle

S.

Jönnatönkl (o,o) -en

Kärnstav

Nr 22313 Osby Ö Gsin je hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ 2 örne - vi nen

+ kännvinda

-n ; (-a, -na)

tjärnever

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kärnväxa

Gäsnevässa, Gäsnevässle,
Gäsnevässt

Växa så att det bildas käma i ax
(i sån o.s.v.) d.v.s. bli gäsnevässen
för dåvas

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kärnväxten

Kärnväxten

fullväxt (om säden) uttrycken på
avsedet att det bildats kärna i säden
(ögen).

ute å han Kärnväxten

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāu

fjar. -at

el. fjar, -at

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

gar -et ; pl =

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kän

tfar, -ed, pl.-, tar =

= här.

höjen höja ed i tfäred

№ 464. Gotl. Östby

Uly. August Sandberg 1917. 6. Fårö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsar, / et, —, / en kåre s.

kär.

№ 544

/ Orby
ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär

fjär, led s.=kärr.

Kmjl. Fr.
Ölgård

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

sax -at (-ad), pl =, -en

kärr

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

zar -et (-d), pl = -en

kärr

sp zaz:d (: Rävinge)

zärnzazarat (-d): Hästveda

zär o morág

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃar ed ~ en

kärr s.

kärr

№ 489.

N. Ljro~ O. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjar- et ~ en

tråk s.

da a maust ~ o myra

kärr

.№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
s.

fœr. n. M. fœr. -en

da skola höstas i fœren.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjär lt ~ en kärr s.

kärr

№ 490.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Örkene

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

fʒa̲r, -ét s. n.

kärr

i dæ̀t̲a fʒá̲rat ha na
fʒæ̀r̲ɪŋ gau̲t̲ˌnä̲ se

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr, s.

Kjarr,-et,-,-en

kärr

Kjarret i Tygataap kallas Gränekjarret.
Pa sjöttanhåndrasäistitalet dåilte Tåm-
maboa bönne kjarren i maakana.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käm
s.

får, n., pl. =

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjgar

at

pl=s.

kärr

kärr s.

№ 474, John Svensson 1926.

fält (ö. gärde) dp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

sg. kär, -et; pl. = -en

kärr

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär

fjär, fjäll s. = klärr. (=älb.).

№ 467.

L-l. O. Gäunge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

§ar. – et. – ,–en

§áa, – t

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär s.

ljarr, ljarred.

ljarr, ljarren

kärr.

sattensjuk mark.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär

fjär, fed s. = kärr.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kär s.

zar, -et; pl =, -en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärr .s.

gar, -et, -pl = -en

Jfr Fölakärret

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'kässa, v.

zàsa, -ada, -at

köra fram någonting (med skottkärra)

han zasa pålt i dä (svar då någon frågade: "Vad gör k.?" el. slags tabebätt

da zasada pålt i gång

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärra, s.

järr-an; -o, -ono

kärra

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ²ɑ̃ra n tʃ²ɑ̃ro ns kɑ̃ra s.

kɑ̃ra

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

tʃ²ɑ̃fveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärra

sàrk -an, -o, -orro

kärra, dryckkärra o.s.v.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃpå²ra, f. pl. tʃpå²ra kárra.

Stråkarl.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärra, s.

Kjarre,-na,-,-ana

kärra

Na drakjarre vi hade kalltes kassakjarrena. - Pa fafaasa ti nöttade då ännu gåmpekjarre o aga i.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃàr̲a, ˋ̲ na, tʃàr̲o

kärra

óˌna téka tʃàr̲a

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära

tjäkta, -ena, pl.-or, -nas =

= kärra

mellanbjälken täcker spännena på

tjärorna.

Örk. acky

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917. G. Jönn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära

2
Jfåra s. = kärra. (=åsb.).

№ 467,

August Sandberg 1918. L. L. O. Gäuge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjära

-n

kärra

kärra s.

№ 474, John Svensson 1926.

Skåne (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärra

– den

– t

× kärra sb

köra med kärra (tr.)

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbj (C. Gouge), J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna
s.

fjåra s. = kåna

han laoruba ain fjara.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårra

zàrka, -an ; -o, -onn

kårra

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ²ɑ̄ra n tʃ²ɑ̄ro no

kāra

kārra

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kärra v.

kära, -ade, -at

köra med kärra (transportera något med, t.ex. osv.)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrbackfågel s.

kärrbackafol
nattskärra

Ö. Broby sn

Erik Norling, Lunnom

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrdrag

ȧ̀ra drå -(a)t

kärränna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärrdrag

S.

Kärrdraget

slutande gränsår

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärrdun

Järadun -at

turdun (jfr dun, kulp, turkull)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärrgräs

Kärrgräs -et

kärrgräs, gräs som växer i kärr

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrehjul

kärrehjul -et, pl = -en

hjul tillhörande en kärra. t. ex en mindre vagn, mjölkkärra eller dyl.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrhjul

Kjarrejul,-et,-,-en

kärrhjul

Da hå vatt grova kjarrejul te trajbålta-
vå inana.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrhö

ˈsˌarahöˌ - t

kärrhö

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrhö

Kjarrahöj,-höit,O

kärrhö

En fe ji håndra krone lasset ånne väads-
kriget fa daolet kjarrahöj.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärring

tɧɛ̀rɪŋ, - en, - {a / o}, - ono

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrjord, s.

Kjarrajoe,-na,O

kärrjord

Da ä rediga kjarrajoe i manga måsa.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärrkant

färrakänt -en -a -ana

kärrkant, kanten av ett kärr

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrkant s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrlagg, s.

bst. sg. kärralaggen gj-

= kärr med lagg

läs: tjärnalaggen

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrlagg

ȷ̀a̲ra̲la̲g, -en; `-a; `-ana

kärrkant

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kärrsecke

gårasèke, -n, -a

'vattensamling i ett kärr'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kärsecke

järasiga-n

kärnänna

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

- säge? -

"Rärseke s.n.

tjärasket
(Rärhålan)
'Rärdraget'

"a dæa møet graus i tjär-
rasket ? - "

4108 : 15

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ²arasèga n tʃ²arasèga na [x] läänselke s.

mad, sank ängs-
mark

№ 488.

Flaskvegla Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrseke

g

ɉàrasɛ̀gk - en `a`-ana

sankmark

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärrseke

ʒàrasége, en, `-a, `-ana

Kärrseke

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kässefrä

gärsträt -t

vagnsbord?

rämhäcla fa o häcka gärsträt

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärrvatten

Järavän - et

kärrvatten

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäär 2 1 kärårder s.

-at

pl = s.

"kärsäder", åder med
hjul som på en kärra

№ 474, John Svensson 1926.

Falköp (Ö. Götaml.) D.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärve

zärfa -en ; -a , -ana

kärve

mit i fårahuset sto et spéd
o pa dåŋ sätes zärana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärve

ʒæ̀ra ~ ʒæ̀d, ʒæ̀on ~ ʒæ̀ron; pl ʒæ̀rka äna

kärve

et på hondra ʒæra lóv

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʒǣrk n tʒǣra na kärve s.

kärve

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃǣrk n tʃǣra na

kăŕve s.

kăŕve

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vgärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃẫrve, -u, pl. -a, -ua s =

kãrve

= hãrve.

vi säcke hål t ʃẫrva te träen

№ 464.

Uby. August Sandberg 1917.

Uby

6. Säimt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ ʃ æra

kärve

-en ; -a -ana
i

(löv-) kärve

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåve

fjåave .-en. -a, -ana.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärve, s.

kjäre, kjärern.

kjära kjäraŋa.

kärfve.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärve s

ʒɛ̀ɛ̀rə ˈ-ən ˈ-i ˈ-ann

~ʒɛ̀ɛ̀p ˈ-ɒm

ɟø ˈlø̀rʒɛ̀ɛ̀p lövkarve

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*käske, -et
*vätteglock, *snärje

jfr *hundkäske

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*käskenarötter

käskenarötter - ono - ~~rödo~~

ormbunkar - rödo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kåta v.

gåda, -ada, -at

göra sord bättre bördigare
en bonde plöjde med gått på höstern
och sen väckkraft åt jorden

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käfe 5:

sädes, en

fet gröt, kraftig
väl om gödselmedlen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälka

sätta - an, -o -one

konkatt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåtta

Tjätte. = Hunkatt.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kätta

kjätta

= katta

7046:4, s. 5.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kätta

ʃ ä t a s. ʃ ä t a

katta

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kätta

ʃʃæ̀t̲ka, -ana, -a, -ana s. ʃ.
honkatt

ʃʃæ̀t̲ana ha ʃʃæ̀l̲at

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kätta

zàtta, `-an ; `-o, `-ono

konkatt

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x källa

zälla -an, -o -ono

katta

Zätan ska zäla

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʂæ̂ta n tʃʂæ̂to no x kʉ̈ätta s.

-no!

katta, kattho-
na

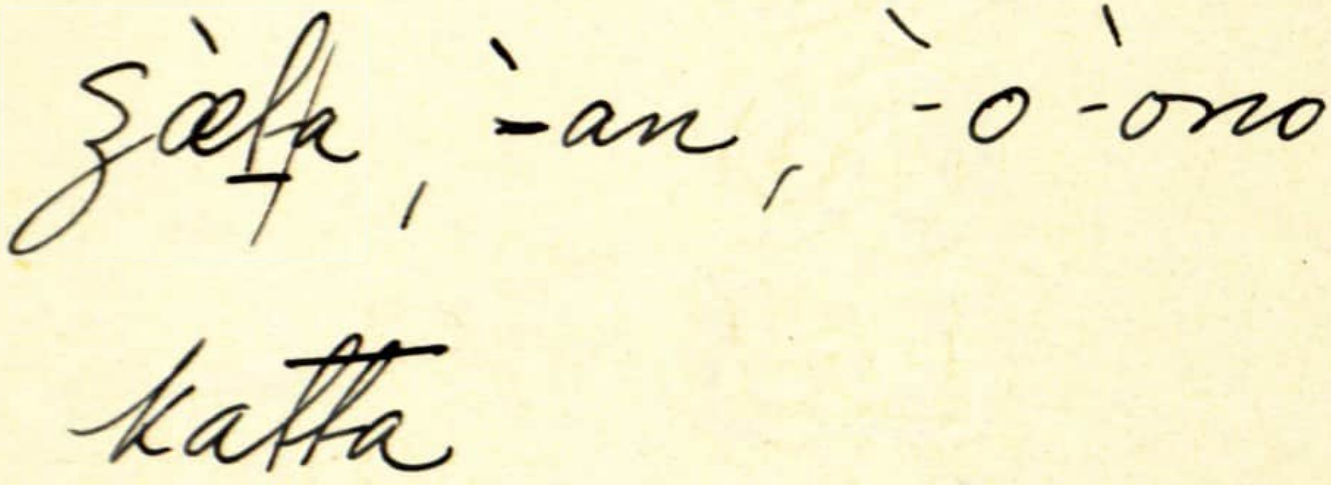
№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnå

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kätta



Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʇʂæ̲ta n ʇʂæ̲tor na × hätta s.

katta, tonkatt

№ 489.

Kvänge Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fzæ̂ta, -u s. = kalla. x kätta

Kurd. Öjämys

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåtta
s.

tjåtta

honkatt

Knicklinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Katta
s.

Gjätta

honkatt

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Kätta s.

zètta, -ena, -o, -ono

Kattuna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʃäːlɐ n tʃʃäːfa na leättɐ s.

kättɐ

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästhuvud

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kälte

sätt -en -a -ana

inhägnat område inom ett ställe
en avdelning där man har kalvar
får, föl el. dyl. (kalvsätte, fårasätte)
fölsätte

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kätte

sätt -en, -a, -ana

kätte (t.ex. kalvkätte)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kätte

säl̀l̀ -en ; -a ; -ana

kätte (t. ex. fårkätte, kalvkätte)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃʒæ̆t̆ʰ n ʃʒæ̆t̆a na tʰæ̆ttʰ s.

kæ̆ʰttʰ

№ 489.

N. Stra~ O. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kätte

fjäte, pl. -a

kalvkätte.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kätte s.

ljälle, ljällen,

ljälla, ljällana

källe.

box.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kälke 67

ʒäeta -en -a -ana

inhägnad, avbalkning; stall för kalvar o liknande

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kåtagård

Sätagård or
inhägnat
(område intill fårhuset, inom vilket
fåren kunna springa omkring
(intill fårasätan)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kälking s.

sätsŋ -en -a -ana

grövse kedja, grövre läsk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kättingsmed s

Kättingsmed -en

I Killeberg fanns kettingsmede förr, A
tillverkade kättingar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kätte källing

zätsgälzg-en, ˈ-aˈ-ana

hon kattunge, kattunge av fem. (kön

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåffla

gälla ; -ade. -at

föd ungar (om katt)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kättla

gälla, -ade, -at

få rugar (om katta)

gälan ska gäla o kanínan ska ỳzla

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂœ̂la — dɛ — t

× kättla Hl

Osv kaffor : få kvittungar

№ 474, John Svensson 1926.

Falaf (c. Gaiuge) V.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kättla

sälja, -ade, -at

få kattungar

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kätt piss s

sätt-piss-et

(orkattsurin (illaluktande)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rö(2) s. n.

tjo

'kreatur'

"åtet skrint tjo"

'ett magert kreatur'

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd 4108:14

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjyken, n. best. f. tjykenet, kok. x kocken

Carla Bengts, Fegen.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Mõken

Sýken -et

Kõk

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köcken
s.

fýkan . -ad

kök.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kökken

ʧʂýken, ʧʂýkanet (ʧʂýkanet)
s. ʃ.
köken

vel dɔ̝ prà da mæ̃na
saʉ stàʉ hon i ʧʂýkanet

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† [1]kyken

-et .

× köcken

kök

Hasslaröd

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kõcken

zýkan -at (-ad) pl. =
kõk

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Köken

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köcken s

kök, -et

kök

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köcken s

kök

Nr 22313 Osby Ö G ɔin ja hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kökendörr

tɕy̆kendä̆ä -na, -dä̆na, -na

s. ɧ.

kökɔdörr

tɕy̆kendä̆ä̆na stä̆uɔ ɔ̆ɔ̆ben

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôk
s.

fø̲k. -at

(inlånat) Med gemin.:
fø̲kan

fra fǿ̲kat

da smà̲l-te̲ i fǿ̲kat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kök

Kyckenet

= Köket

70740 s. 75

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

fl. fl. kök, -et

pl. fl. kök, -en

i fl. kökat a i stuan.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höh

ʃäg. - et

heim vämen ʃäget = på andra sidan om höket.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök s.

ljög.
ljög.

ljögen.
ljögen.

kök.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köka

Nu ska ja koga hem
hårt k

Tilda Persson, trygon

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksa s.

ljögsa, ljögsan,
ljögso, ljögsono.

köksa.

köksflga.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x köksbislag

Zöksbisla -t

köksveranda

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köksbord

best.f. köksbordet

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksbord s.

ljögsbog, ljögsbogd,

ljögsbog, ljögsbogn.

köksbord.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksdörr

zöksdä, zöksdäna

köksdörr

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksdörr s.

kjögsdöö, kjögsdöön,
kjögsdöra, kjögsdöran.

köksdörr.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kökssförkläde s.

Ljögsfööklaj. Ljögsfööklajd.
Ljögsfööklaj. Ljögsfööklajn.
kökssförkläde.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
N J Hagander 1937.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksgolv s.

ljögsgol.

ljögsgol.

ljögsgoled.

ljögsgolem.

köksgolf.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksbylla s.

ljögsbyllą. ljögsbylląn.

ljögsbyllo. ljögsbyllonno

köksbylla.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökskniv

kökskniven, köksknivsen,

kökskniva kökskniv̊arna

kökskniv.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksalt

gó́ks-sa̲l̲t -et

köks.salt

vi kogta fä̲ op i gó̲ks-sa̲l̲t (för
färgning av spån vid korgtillverkning

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksskåp s.

tjögs. skab, tjögs-skabet,

tjögs-skab, tjögs skaben,

köksskåp.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökaspis s.

ljögaspea, ljögaspeaen,

ljögaspeaa, ljögaspeaana

kökaspea.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kökslträdgård

Ljögslträjgåo, Ljögslträj.gåon,
Ljögslträj.gåra, Ljögslträjgårana.

Kökslträdgård.

(äfven Ljögslhase.)

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjȫl, m. pl. -a, kȫl.

kȫl

Strömbuet.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köla v.

sjöla sjölta sjolt

kyla

da sjölta känsod ryggen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

ʒýlo ʒýlen

vara ʒýlo (vüre köld) dæn ʒýlen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

syl -en

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryla kôld kôld 1.

här a saudana fryl-ar i da

Carla Bengts
Flyttsta.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld 2.

~~Fylla~~

Fýla pl. Fýlana

nu ha dan slåinat i Fýlana

Fýlana e san kåula sa

dan e kåula Fýla i dä

Flyboda

(Carlebergsta)

ÖRKENED

Ö:GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

Kjylle,-ana,O

köld

Da ha plådrat i kjyllana i nått,sa nabon
na da hade blett milleväa.

Nr 6056. Örkened,Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

kjell, kjellen,

köld.

№1955.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

tyl-, -en

köld

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygel en

köld s.

köld

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjeråås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld, s.

kjell-a kjell-on

frossa (sjukdom)

fross-skakning.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köld s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köldknäpp

Sjölknäp -en

stark köld (mer än vanl.)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köldnimma

*

ẏ̀ẏ̀lnèm ẏ̀ẏ̀lnèma

ömtålig för kyla(som lätt blir förkyld)

Nr 22313 Osby Ö G[illegible] hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Köldsa v.

ɜ̀ỳ̲l̲ra, ˋ-adˋ-at

Få bort den värsta kylan från
något ta bort kyla av ngt kallt
så att det får mera rumstemperatur

vi fau ɜ̀ỳ̲l̲ra da l̀ì̲d̲a

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köldra v

Nr 22313 Osby Ö G[illegible] hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köldslå

gyl slåu, gylslo gylslåd

uppljumma

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Köldslå

V.

ʒiɣlslæɛ, ʒiɣlslæd

mildra kylan i ugn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kölna v.

tjälnat (sup.)

' kråma, elda '

.. tjälnat Rönnen ...

' bränt svedjeland '

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd 4108 : 14

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolna v.

Kylna

= Elda

10740 s. 75

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna

gölna -an, -o -orno

byggnad, där man torkar malt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f fölna, -, -d v. = elda. × kölna v.

№ 464. Glim.

Utg. August Sandberg 1917. O. Gröning.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. x kölna

sjölna - ade, - at

= elda

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsylna - aden - at

kölna
v.

elda, kölna

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

Drunkelelorp

M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t fyl:na, -de, -dv=

= elda.

* kölna

v.

1a. sing. t fyl:nar=

1p. plur. t fyl:nan

Glim. Skåg

Skåg.

№ 464.

August Sandberg 1917.

O. Sainge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂ yiyla, -ade, -at

kölna
v.

kölna

Kobarp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsylna . — . — t × Sölna v.

elda

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

S.U.

Orsby
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kölna, ob.

kyllua

= elda

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kölna
v.

§ ỳ L n a - ade - at

elda

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kölna sv.

tjälna 'elda'

"... ska du tjälna ogon ..."

4108:19

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna

ƒ fyl²na, –, k-d v. = elda. (isl. ƒfǫl²na)

1p. sing. ƒfyl²nar
2p. pl. ƒfyl²nen

№ 467, L-t. C. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kölna, v.

Fjylna

= elda

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kölna
v.

tjylna
elda.

Nr 4102 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjälna ~ de ~ d × tölna ob

vr fasv ~ ld ~ kåklonen

elda

tjylla -ade -at B. IV.

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hårdveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kölna vb

gylna -ada -at

elda

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fsylna ade, at elr. x kölna

fsylna i ögen.

fsylna bra i ögen ela blie brot

raubart.

Ströhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kölna
v.

tʃʒ̀ɣ̀lnɐ, `a, -`ade, -`at verb

elda

nu faɣ̀n vi tʃʒ̀ɣ̀lna i

kå̀klɨ̀nen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" pölna f.

pjölnat (sup.)

' eldat '

" pjölnat rönning "

S. 5

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyglna ²~de ²~t

²~k ²~ fyglna! fyglnen!

× kõlna v.

elda, göra upp eld

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kölna
v.

tjylna
elda.

Kneiinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fjǭlna v. = elda.

† kōlna

Stamrok. ?

Kvistl.
Öjäring

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyg å 2 yl na

-t

× Kölna dist

eldning; att elda med

№ 474, John Svensson 1926.

Fattig (d. Gömse) Yl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʒʒqy²l na

– du

– t

elda

x kolna x.

№ 474, John Svensson 1926.

Fadlaf (E. Göingel) J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna, v.

kjyllna, kjyllnade, kjyllnad.

elda.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kölna v

ʒýlna, ˈada, ˈat

elda

ʒýlna lýːko bränna upp

förbränning av kyckor • förbränna sorter
med askan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna v.

kylna, -ade, -at

elda

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna

'elda'

?A Malm ō 1900

Örk.

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kölne

sjylna - et

bränsle

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölne s.

kjellne, kjellned.

—

eldsrand.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köline"

sylsja -at

eränsle

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kölne s.

Själsle, -et

lösänsle, ved en tom

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsylnelsen, s.

x Sölnelse s.

ved

№ 544

Orsa

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölnelse

kyllnelse, kärrkyllnelse

det man började en eld med

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kölnelse

Tjyllnälloe

det som man eldar med

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kölnhål s

sjölnahål, -et

hål, öppning till kakelugn
en åtlugn eldar från skorsten
botten (där rem) därifrån föste
man in värmde i kakelugnen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölva s

zjyla (~ zjyla ena)

vattenhjul i skvaltkvarn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kölv kvarn s

zýlekwæ̀vn - en a ana

(t slags skvackkorn (äl.te typ)

hæ̀p va zýlekwæ̀sna e

væ̀kana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp

ʒǿb ´at
köp

as da kl̲i̲ar i r̲ǿ́ven sa bl̲u̲ da
gó́t ʒǿ́b pa sm̲á́ (= blir smöret billigt)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjyb, 1-eds= köpr. köpr

kann ene fly o ha lägt fob.

Aslag

slag .№ 464

August Sandberg 1917. 6:- Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fʒʒøb -et

köp s.

pl = s.

köp

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlaf (ö. Göinge) J. F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp

Köp -et

köp

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp

sobˉet

köp

de gått sób

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp

köpa, -ledd; -, -ens s. = köp. (-avl.).

den sålde o drycken lyftade.
= köpskål

№ 467,

L-l. C. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp

fʒø6 -ét s. n.

köp

han fek oin tàuke tę pau
fʒǿbet nau han fʒø̀pte
hø̀nfʒýlzana

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp

Kjöb,(gøttkjöb),-et,O

köp

I da va da gøttkjöb pao sillna. - Da va inget bra kjöb du joe dän gangen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp

tjöle, tjölede,

tjöle, tjölen.

köp.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kúpa

fœ̀ba

sa fauu dw jœ̀nna fœ̀ba dem

Nr 7723. Kvinge, O.Goinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa II

om ni säljen, så vrl jå
föba tomten.

Nr 7123. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

sjöba, sjöpta, sjöpt

köpa

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

ſ köpa, -pte, -pt v. = köpa.

ja ſ ſoptu ſ ypsabær nao børjed

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bralyg
ö. gäring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

köpa köpte köpt

köpa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂ²ɵ̄ba tʂ²ubbɛ tʂubɛt kɔ̄ja v.

↓ ↓

bɛ i' pret. och sup. ɛ̄ 1–s.

kɔ̄ja

№ 489.

N. Stro Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

ʃ ʃöːba, -te, -t v. = köpa. (västb.).

nuna gréːben a gaːden o ʃʃöːba tíl

№ 467.

L. 1 C. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa v.

tjöba

H108:3

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa
v.

ʃǿba a sæ̀ila ijén

--- sa skǫla han ʃǿba en vájn

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra III
v.

do koma fóot fèranes

hon føde a slø se a hàmnade
pau làsarètet.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

köpa, v.

kȫ̀ba, kȫ̀pta, kȫpt
kȫ̀ba, pres.
kȫb, imper.
kȫpta, pret. pte.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

ɧa̲ba. ɧö̲pte

ɧa̲ba ɳje̲n = köpa tillbaka

ja tro̲o ha̲n ɧöpte ma̲d = jag

tror han köpte mat.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

köpa, v.

ffjø̀ba; ffjø̀ban, ffjø̀ba, pres.

ffjøpte; ffjøpten, ffjøpte, pret.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

124

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjöpa, tjöpte tjöpt, v. köpa 1.

han tjöpte två gråba.

då kona ja tjöpte i gau, hon mölka meet bra.

Strömstad

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tsåba Tsåpta Tsåpt kopa 2.

Stenhuset.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köja

tʃʊ̀ba, tʃʊ̀pte, tʃʊpt v.

köja

da bl̥ dyár̥t nau̯ man̥ ska

tʃʊ̀ba ɛ̀l̥tɪŋ

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa
v.

fœ̀ba

pres. pl. fœ̀ba

do mái̯ste sa fœ̀ba do si̯t brǽ nú̯.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôpa II

dá ʃœ̀ba do pa̱u abatɛ́kat

do ka̱na ʃœ̀ba

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fʃʃöba, -pte, -pt. v. = köpa. köpa

3p. pr. fʃʃöber.

Imp. fʃʃöb.

han fʃʃöba oin haist i dö i stan.

kvist. Hj. Sv.

Ögänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

fœba.

Impera. sg. fœb!

a', fœb lida au dœ!

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʃöba, -ba, -t v = köpa
= höpa.

1p. sing. tʃʃöber.
2p. plur. tʃʃöben.

han tʃʃöba oina göa ʏsa vad
höger.

Glim. Osby, Örk.

№ 464.

Sby August Sandberg 1917. 6. Säuna.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂø̀ba, tʂø̀ɳte, tʂøɳt köpa sk

höpte

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʈʂpᵛba

ʈʂpᵛrtɛ

ʈʂprt

kopa 8.

kopa

№ 474, John Svensson 1926.

Falaf (Ö. Göinge) Y.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa, v.

ljola. ljöbte. ljolet.

köpa.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1885.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa, v.

kjöpslo. kjöpslt.

köpt.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

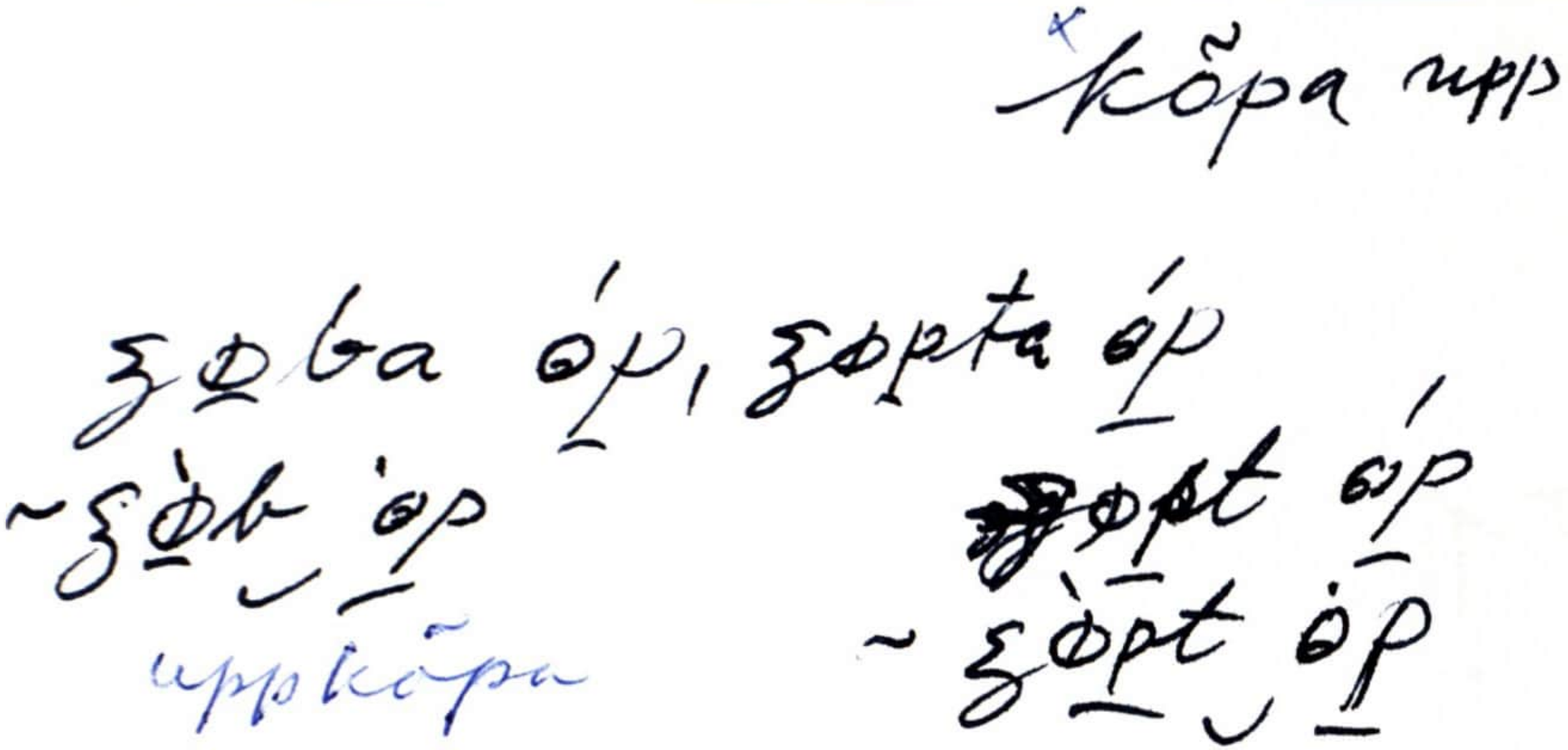
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa v

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpare

köbaska en, -a -ana

köpare, den som köper

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpduk

tjöbadüg - en a -ana

fabriktillverkad duk (som man köper)

tjöbadüga de ingentiŋ o köma mæ

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpebröd

fȯbabrȯ

köpt i icke hembakat bröd.

da e lidnyt ma fȯbabrȯ

jt odugg

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpebrev

köpebrev -et

köpebrev

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

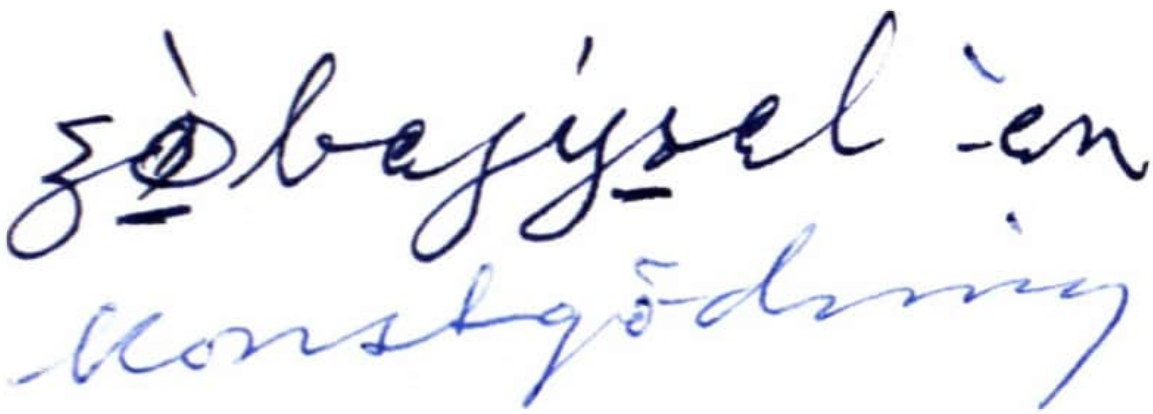
× köpgrebba, s. ~~köpeflicka~~

fsöbegrebbe - ana, -a, -ana s.f.
flicka, som bortauktioneras
till lägsta summa.

möfåa hade na fsöbegrebbe

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp gödsel



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpbeerde, s. ~~köpegrjibe~~

fʒø̄behe̊a. -n s. m.

en grjbe som brtaktionerats
till lägsta summa.

fʒø̄behe̊nana hada da nauk-
inte sau lait

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpekende

Kjöbehea,-n,-hera,-herana

bortauktionerad pojke

Na Swana-Matinen va kjöbehea i Beakelt, va han åin gang • stal Nesse Beäksege • rodde udöd Immelsjön,män ha raete ud fa åitt missöde pa hemväin - han ble häingans pao åin hall • feck seda däa i timmavis,fann han kåm löse.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp herde s

Sjöbakken

fattig föräldralös pojke

[som utauktionerats till lägstbjudande sockenbo för att mot ersättning uppfostras ?]

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjø²bɯz, ɯn. s. = köpɯng. Köping

.№ 464. Ök. O²-Gäng.

Hg. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpkaka, s.

Köbe-kaga

Kaka som köpts

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x köplinne

1
sjöbalinne

fint linne (fabrikslinne)

№ 3738 Gllmåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x köpemjöl

köpemjöl -et

köpt mjöl, mjöl som man i regel
fick köpa (= vetemjöl, som man köpte i staden)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpepapper

köpapapo-t -pl. -n

köpehandling

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. köpe-påk

pojke (9-15 år)
som sålles av
fattiga föräldrar
o köpes av bönder
(av den minstbjudande)

dyl. pojkar fingo då valfri gjur
eller på annat sätt göra skäl
för den summa de kostat
fattiga personer med 8-10 barn måste på dyl.
sätt sälja sina äldsta barn för att kunna för-
sörja de yngsta. En av mina meddelare 82-åriga
O. Carlsson el. sålles vid 9 års ålder.

Nr 3738 Glimåkra Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köpeskridskor

Fjölbaskreskor

skridskor som man köpt i staden
eller samhället. motsatsen var
hemmagjorda skr. (hèmajööda skr.)

Ir 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köpslå

zȯ̀bslàu, zȯ̀bslȯ, zȯ̀bslàut

köpslå

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjosteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpslå, v.

Kjöbslao,-sloo,-slaat

köpslå

Mäns bonnen kjöbslo mä tattaten åm öget, hänte swäafaan polisen. (Fråo historiena åm Jäppas i Tåmmaboa tjuamäa).

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x köpst

ʒøpst

prȧda lda ʒøpst

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstadsfolk

köpstafolk

herrskapsfolk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstadsfolk

kjöpstadsfolk kjöpstadsfolkets.

"ståndspersonen".

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstad folk

Köpstaf ölk, -et

folk fr. Köpstaden stadbo
"Fkade fint"

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstadsfasor

sjöpstafäro

köpstadsfasoner, herrskapsseder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpstäfvor

fjȯbsta fȧȯra ø.

herrskapsvanor

hon läȧde se fjȯbsta fȧȯra
paȧ hæra gȧȧan

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpstadfora

tsöpsta fåra s.

herrskapsvanor

hon läde se tsöpstafåra

pan häna gånan

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstadsmänniska

köpstamänska, -an

stadsbo

du a klädd som en köpstamänska

(om en kvinna)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köpstad-svenska

tʃʒöpstaswænska s. f.
rikssvenska eller fint språk
han fasʒíta prǻda
tʃʒöpstaswænska, mæn da
jék ìnta.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpstadvuren

zöpstavåpn ~ zöpstavåon

köpstadsvuren

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstadsvuret

~
Söpstavåst även Söpstavåsn

köpstadsaktigt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpstig

köpstigen köpstig köpstad

köpstig . på köpstadsvis köpstiga

köpstads aktig

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* köpstig

ʃʂöpstiga adj
tillgjord

han va sau ʃʂöpstiga nau
han kom hém frau stáan

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpstig, a.
-ren

zópsto

du a sa zópsto

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig a

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köpetyg

Sòbatij

köptyg, Tyg som köpes, i motsats
till det man själv väver

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp tyg s

Sjöbetjäkt

tyg, som man köper (och Tillverkar själv)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kör

sjö

i förbindelsen "i ett kör"

da jek a åt sjö (i ett kör)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjöra, -de, -t v. = köra.

köra

№ 464.

Gluin.

Hj. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. kõra

ʒ̊ra ʒ̊oda ʒ̊ot

ʒ̊ra te mỳles

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåra

ʒ ɔ̀ ra, ʒ ɔ̀ ɔde } , ʒ ɔ ɔt }
ʒ ɔ̀ ɔde } ʒ ɔ ɔtt }

kå ra

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Röra v.

tjäade (prät.)
'rörde'

"ude i skogen å tjäade.."

H108:H

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjöra, -de, -t v = köra

= höra.

1 p. sing. tjör.

2 p. plur. tjörem

№ 464.

Aksby

Lby

August Sandberg 1917 6. Järnv.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂøra, tʂørde, tʂørt

höra

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra

föra.

köra födde, fött

att föda

jag kör

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåra v.

tjöe (gres.)

'kö:'

'alla tjöe du"

4108:4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra

ʃʃɛ̄²ra, v. = kōra

1 p. sing. pa. ind. ʃʃɛ̄³rɛc
2 p. plu. " " ʃʃɛ̄²rɛm.

№ 467,

August Sandberg 1918.

L-1. 6.² Gāinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köra, v.

fjöra, fjörade, fjört

fjöranes

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

39.67

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra

ɧɑ̲a (inf.) ɧɑ̲̀re (pres.)

do hùn̲a ɧɑ̲a da sɑ̲́l = de kun-
na köra det själv
han ɧɑ̲̀re = han kör

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl.

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörа, v.

vi fʒɸ̀ːden

= vi hörde

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra l.

ʃʃ²ǭra, ʃʃ²ǭ̣de, ʃʃǫ́t̤, v. kõra, jaga.

vi ʃʃ²ǭ̣den rǭven iju i hi²ut.

Strömstad.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjöra²

köra 2.

tjör ud kreatuan pau måakna

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Strömsnäs (Örk.)
(Jönsson)

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ²ora

kőra 3.

vr tʃ²ɔlen ud pau bå²ken o wœ²len

am tʃå²rna.

Stroubert

ÖRKENED

.

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra

kõra

gak ud, hèra, o fɛ̀r eg hǫnsen

Strömstad
(Jöns Hansson)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra

fʒö̀ra, fʒö̀ade, fʒö́at verb

kõra, åka; driva

dä̀a fi̇za da fʒö̀ra an hàlmi̇l
fa̲a hä̀nta vá̲n

2 dä̀ fa̲n dú fʒö̀ra nä̀ fá̲i̇t

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra v.

kjära

kjära på joana
(bereda jorden för sådd)

S. 8

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåa v.

kjöan (prat.)

'kõrde'

'nau vi kjöan une vöje i

åtta Flybba maak ..."

Nr 5747 Örkene, Ö. Göinge hd S. 21

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fʒøra fʒørde fʒørt köra vb

fʒør
fʒøra
fʒøren

fʒør!
fʒøren!

köra

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòra
v.

fø̀ra, pres. sg. fǿre

pret. fø̀ø̂de, sup. fø̀ø̂t

bǿrona do fø̀ø̂de nǿk dé̀d

pres. part. fø̀ranes

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra
v.

bǿ̲ra fø̲de á̲u ma brǽ̲ra
= kóde åstad.

Nr 8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kōra

zȯ̀ra, zȯ̀rda, zȯrt

kōra

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra
v.

fò̀ra, fò̀rde

du fa̲u̲ènta le ò̀zana fò̲ra
di fò̲rde ò̲vanpå̲ skå̲ren.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂʂø²ra

leõra 46

pres. i. tʂʂø²ra

tʂʂø²rder

-t

kõra

han æ tʂʂø²rd te stan

Tarlöf (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŏra

fʒø̄ra² v. = kāra.

1p. m. ja fʒø̄re².

han ska fʒø̄ra te stan.

Kristl. Hj Sp.
Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra
v.

x/

fø̀ra, fø̀rde, fø̀rt

pres. 3 pl. de fø̀ra, de kóra

x/ el. fø̀ørde, fø̀ørt

han ha fø̀rt láz væj.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŏra
v.

s. 58

gjöö te!

= låt gå!, må det bli så!

äv. gjöö dan!

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J. Haganaer 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra v.

då vää kóranes s. 55
= de voro kórande

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1881 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra, v.

tjöra, tjöode, tjöot.

köra.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōra, v.

ljōōle.!

körlill!

låtgå!

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra, v.

— kjöri vinn!
kör i (med). vind!
kör till!
låt gå!

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra v

ʒǫ̀ra, ʒǫ̀rde, ʒǫrt~

kõra (med hårt) ʒǫ̀ot

pres ʒǫ̀ɵ (< ʒǫ̀ɵra) ~ ʒǫ̀ɒ

han a ùde a ʒǫ̀ɒ (pres.) dubbvarp

ian ʒǫ̀ɒ dǫ́ɒ

han kör får

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Göra Göstedt 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra v

sjöra, sjörde, sjört

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra in 1

ʒ̃ø̃ra n̲n̲, ʒø̃dde n̲n̲, ʒø̃st n̲n̲

kõra in (sädd)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köra in 2

ʒöra in, ʒödde in, ʒöst in

köra in (en båt) inköra, låta
inåtstäv draga
Även accentueringen ʒöst in
förekommer i vissa fall

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra in v

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köra till

zora fé, zorda fé, zörst fé

köra till, sticka till, rusna in i, vetäcka
(om tjur som "kört fe" d.v.s. betäcker en ko
na han ysna, dall zo:o han fé

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra ut

zöra ud, zözde ud, zözt ud

köra ut (en person t.ex. ur sitt hus)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körande

Sjöranat

körande (med hårt. o vägn)

Galva sjöranat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körande s.u.

tjyrannet

'Körandet'

"detta kora tjyrannet

gaua mte laya ..."

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd H108:25

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körande

Tjörnes.

Körande.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körare

körare

tjörare, m., pl. tjörarn = jäsitare (vid jakt)

Strömkarl
(Jörn Stavern)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kösare
män som skulle
driva vargen mot
fägatana (genom rop
o skrik na. m)

fösara -n

kära som skola gäba o skriga

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kőrare

fyrare, m. körande

Strömhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kórare

ftf Ørarer

(ekipage) åkdon

med kusk

Da va inte mycket en bois ~

[i likprocessionen]

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kórare
s.

f kórare

kórande, formen

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körare

körare, person, som kör åt sig själv eller andra

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kördoning

Ȝȯdȯnȝ -en

körredskap (vagnar m.m.)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x köre

gȯ̀rə ~ gȯ̀r

kȯ̀r (i förb. "i ett kȯ̀r")

da jek i a̋ut gȯ̀rə (~ gȯ̀r)

da jek i a̋ma gȯ̀rə

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kö'regille

Kjöajille,-t,-n,-na

körgille

Ja va mä pa åitt kjöajille,män faa jal jeck pa jillet,såm vaate ud pa nøttena.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòuelön

fòuelön, -en

betalning för kòsel

kògelönen & fòuelönen (för veden)

Nr 8223 Hjärsås, O. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skörl 2

-et

× skörlig a.

rask o kry

M 474, John Svensson 1926.

Fälad (ö. Göinge) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x körna

sjunka, -ade, -at

tröska på det utströskade kornet för att slå av agnarna

Nr. 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjörna ~ da ~ t × Löna vb

~ r.
~ }

rensa korn
från agnar

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåring
s.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körning s.

ljöo nëng, ljöo nëngen,
ljöo nënga, ljöo nëngana.

kör nëng.
körarbete.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. körsbär

sjysabär, -bärt, pl=, -bärn

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kårsbår

tjyssebår

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsbär

tʒyʂ²-ebäːr, -ed s = körsbär.

han fäːr gåːd ud o vlʂ²la tʒyʂebäːr,
an han vɛl.

№ 464.

Skr. August Sandberg 1917 E. Fränge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂyːsɐbɑ̃ːɑ, s.

körsbär s.

körsbär

№ 544

Orby Ö. Göinge

S.A. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbär. s.

kyssebär

7046:4

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsbär

ˈsjøːsabæːr - ad, pl = ˈ-ən

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrsbär

fɛ̀ɣ̀sebǽa -t, -, -n s. m.
kõrsbär

fɛ̀ɣ̀sebǽan æ mòna sau ja æ
twòran te a sæ̀ta óp na fø̀ula-
skrǽme

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrsbär

fjyrsebær s. = kõrsbär (äld. fjyrsebær)

han fé leda fjyrsebær að vás.

№ 467,

L-t. P. Gäverge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbär, s.

Kjyssebäa,-n,O

körsbär

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbär

Sjösebäps-öt, al-

körsbär

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kårsbår

tjössebår

Kvislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fjyssebar 1. = kōsbār.

fjyssebār.

Fr. Gryt
Öfvers.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃaʒyʃa bäer kärsbär s.

-at

pl = s.

kärsbär

M 474, John Svensson 1926.

Tarlab (S. Gästg.) 29.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärsbär

fyrsebär s. = kärsbär

fyrsebär

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Algutsrum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjyfsbär ed ~ en körsbär s.

körsbär

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hässleholm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrsbär

ʒjùːsːbæ̀ːp -ɒt ; pl =, -ɒn

kõrsbär

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrsbär

ʒöːsɛlräp nt; pl = nn

kõrsbär

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbär s

ɧyselbär, -ət, pl =

ɧyselbärən ba mònat

körsbären ba mogrnat

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbär s

fågelbär, -bd, pl =

Hjärsås by

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x körsbärsblad

Fjäsla bärabläd - t

körsbärs(träds)blad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. körsbärsträd

sjösabärarakrak -t

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃyʃsɛbœrabrɑ̀ɪ ɛd ~ ɛn körsbärsträd

hɑn sɛ́dɔr ɪ ~ ɛd.

körsbärsträd

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsbärsträd

hörsbärsträd

pl = s.

hörsbärsträd

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf o. Gotland / VG

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbärsträd s

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsbärsträd s.

Sjösebarafrån (e)t

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsbärsvin

Zjsabäravin - et

körsbärsvin

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsel

gʊ́ːsel, -en; gʊ́ːsla -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsel

ʒǫ́ːsel -an ʒǿːslǫ -no
kö̈rsla (jfr. ˣgåsel)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsla

ʒǿɔslɐ -an, -ɔ, ɔ́no

na ʒǿɔsla

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōrsla

gósla -an, -or -orna

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsla

ʒǿ́ɔslɸ-an ; -ǿ -ɔnɔ

kǿ́rsel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsla s

körsla, en; -or

körde med hästar och vagn (oftast åt andra)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsla s

förstå, -ena. -o -orv

( )

kärande med ngn (ofta åt

andra)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× körsup

zôzsyb, -en, -a, -ana

körsup, sup som körare (personen som kör körslor) får för ut ej frysa för mycket

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körtel

zi̲rtal`-an, zi̲rtlʃa`-ana

körtel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjʒœ̈rtel en tjʒœ̈rtla na kœ̈rtel s.

œ̈l

kœ̈rtel

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrtel

ʒàˌotal, -en, ʒàˌotla -ana

kõrtel

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körtel, s.

ljojōtel, ljojōtelen,

ljojōtla, ljojōtlana.

körtel.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körtel s

ˈʒɑːkɔtal -(ɐ)n ˈʒɑːkɔtla

även ʃɑːkɔtal -(ɐ)n; ʒɑːkɔtlɛˈmaː

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körtel s

sàçotal çàçotla ana

-Körtel

nu även kört form- çàçotal

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Köttetyg

Kötty

körtyg, ett slags släp att släpa timmer med

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körtyg

Sörty

Jordon av ena eller andra sorten

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höntyg

sàrtøyg

'hårt o. vogn'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge h:l

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körtyg

ljöolag. ljöolagd.

ljöolag. ljöolagn.

körlag.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröötygg s.

Kärty - na

Fordon alla slag

de va att lustet kärrty (vält)

Kärtyna ge sönne/r pa vajen mod haslarö

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kör tyg s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körvel.

Kjöavall,-en,O

körvel

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körvel s

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körvel s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. köff

sød -at

~~ne~~ sälta zödat

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Röll s. n.

Tjöll

4108 : 4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kått

fjäd, -et s. = kåll. (isl. fjöd).

№ 467,

L-l. C-gång.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gött, s.

fjød

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

97

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t fjed, -ed s = hål. kött

t fjädet a dyrt nu.

№ 464. Glim. Aska Ärk.

Leg August Sandberg 1917. 6. Jämt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ʒǿd. – et

leätt s.

häü

№ 544

Osby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kātt

fʒø̄d, -ét s. n.

kātt

da a saŋ hàŋkòt fʒǿd
paŋ gàmla hø̀na

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjgd, n. kött.

kött

Flyboda
(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köff

Sörd -et

köff

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tzzoded

Löött s.

kött

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köff

ʒǿd, -at (~ad)

köff

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygd – at

kål

kött s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tallöga (ö. Göinge) J. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

Jfrd s. -skäl.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby

E. Sandberg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

Sjöd, -et

kött

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjzod at

köttt s.

költ

№ 475. Ö. Göinge hd

Björeås

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött
s.

fød, n.

de tø nöj i fødat (hår=
muskleorna); om hugg el. stick.

Nr 8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäyt-, -ärd s.-källe

Rspa. päv. form! 1-s.

kväl.
Gäring

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

ljöd

ljödud

köet.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttk s.

sjöd, -at

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

kött

Barbro Norling 1977

kŏd

[y]

Di ha inte mår kŏd pa
boinen än man känne
gilla en musa fälla mä
då. (Sade Jöns Persson
om Ahlins)
- Fenna Jönsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõttben

zàdbàm -et; pl = -en

kõttben (som en hund får)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttbit

zȯdbid -en, -a, -ana

lȳnran a en zȯdbrd i at krȧatuo

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttbit

gȯ̀dbi̲d, -en; `-a, `-ana

köttbit

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttbit

sjödbid-en, -a, -ana.

köttbit

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttbulle

fɛ̀dbɔ̀lk -an, -a, -ana s. m.

köttbulle

ja stɔ̀ a jɔ̀a san ména fɛ̀dbɔ̀la

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köffat

sȯ̀ldfä̀d -et ; pl= -en

köffat

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttfat

jödfåd -et, pl. = -en

köttfat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köttgryta

Jädgrjdk -an, -o -ono

Köttgryta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Köttkäst

plommon
stort rött

Ädelhäst -en, -a ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kötthäst s

ɧǫdhaust-en à ana

elt slags plommon

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köttfjuver

fèdgùp -et

stort muskulöst fjuver med litet myölk i

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttjuver s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kodkrage + köttkaka

-en -a ana

björk, hvars grenar äro
omkring ½ aln eller mindre
från stammen, använd
att hänga köttet på vid rökning

Osby, Ö. Göinge hd (Brunkelstorp
Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köttkrämare

köttkrämask|en, -a -ana

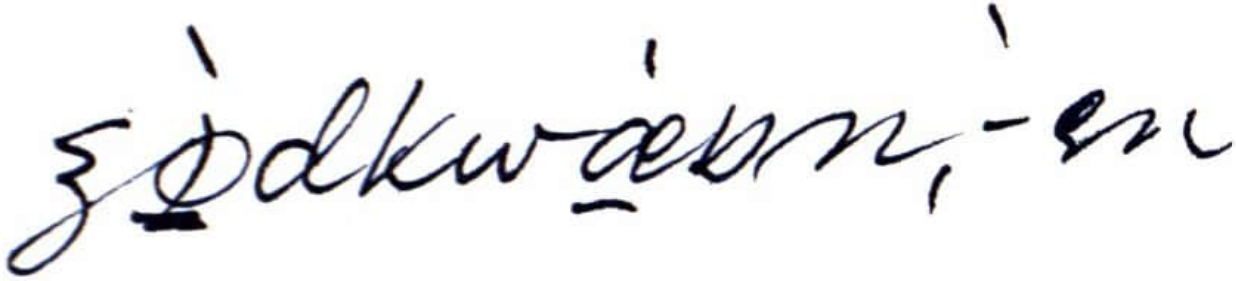
kötthandlare

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttkvarn s



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttmat

tjödmad, tjödmaden.

—

köll mat.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köttpölsa

södpölsa -an, -o, -or

köttkorv

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X köttpölsa

gödpölsk -an; -o -ono

köttkorv

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttpölsa s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köffsida

zȯ̀dsi̲/, -an

zȯ̀dsi̲a, -an

undersidan (insidan) på en svamp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttskank

fördskäzk-en -a-ana

mätten

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kötsoppa

ȝȯdsöpk -an

kötsoppa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjȫdsöja n

kåttsoppa s.

Kåttsoppa

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kastrull

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttstycke

ljödslikke, ljödslikked,
ljödslikke, ljödslikken.

kötestycke.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. I. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Köttstånd

Södstäun - et

salustånd, där man säljer kött

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kövas v

*

*kövas, *kövdes

håller på att kvävas

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

zövdo zövda

-som har svårt för att andas

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köne

kö̀ne

'utbyggnad på ett hus, vanligtvis inrätt
håket; utan fönster; använd som vist-
hus!

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

äll (ljud) älled.

äll, ällen.

äll (bokstaven)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x la

la, - et

'stäta'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la

la (-la) -t

huvudprydnad (av sidenband)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I l

× la

la lád

la lán

hvarf.

Då sädet lägges eller "laas" in
i ladan lägges den i hvarf
" "
eller "la".

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labb

labb -en, -a -ana

labb, stor, grov hand

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labb

labbe. labben.

labbar. labbarna.

grov klumpig hand,
eller liknande fot.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x labbe

låbba en, -a -ana
labb, hand (stor)
han hade sa störa låba
en stóo låbba dén låben
sm stóo låba

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N: 20777 Knislinge Ö Göinge hd labbra

Barbro Norling 1980

Han labra som man
en jed skäder på en
fjäle.

citat från en: Hylta
meddelad av Hedin, skol-
lärare i Knislinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5 ^labbtrā

en som pratar mycket

labbtrar

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lábor

* labor s.

din ~ dul l !

dul l ¹ǫn ²rêdi ~ .

prahmakare

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× labekung

lábokàŋ, m.

"matmàns". matmakare.

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laborera

laborera, laborerade, laborerat.

laborera.

anställa försök.

dragas med besvärligheter.

"laborera" med dåliga affärer.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labra

låbra, -ade, -at

prata mycket

han sto hop o låbrade

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låbra ~dh ~t x labta dh

pladra.

№ 488.

Kästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× labra ve

labra

onödigt prata

nu ha hum sodd hå o labrad i flere tima o bara hinkad me

labra

ja vill ente ve ditt labrane, "labrebock"

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1185:2 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× labra
v.

làbra -ade -t

prata strunt

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× labra

l a l e r a , l a l e r a d e , l a l e r a t .

prata högljudt och störande.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labra s.

Lon å en redi labra

= pratmakerska

Birgit Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x labrare

låbrarsk -en, a, -ana

prahmakare

en sèdrgo låbrark

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 labrehåns

× labrehans s.

prakmakare

№ 488.

Härfveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laberska

låbreskje -an, -o -ono

pratmakerska

na låbreska (fr na rèdga prådase)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lack

lak - en

den första produkt som uppstod
då mäsken behandlats i ett bränneri
sedan "låken" senats, ficks man
ofta meddelaren (86 åring som en tid varit satsdräng)
bränsvin (= satsdräng, satsvaken)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Siöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lack

lakar, lakkes,

—— ——

(bref:) lackr.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laska v.

lackat (sup.)

'fört so tu ome'

4108 : 16

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lacka

låkˌa, -ade, -at

lacka, försegla med lack

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lacka 2

lå'kə | '-adə '-at

lacka, lida (m fin) skrida framåt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lacka

lalkka lalkkade lalkkat.

lacka elefon.

på skeppande planet.

även: lacka brev med lack.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la

-et

× lad

band
om håret

som man vre op hårdt me

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

labarp

M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 u. 1/4 ltr

x lad s.

öppning i en gärdesgård. Till-
slöts med slanor.

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orsa
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 a. - ett

x lad

"öppning i en gärdesgård, vilken stängesrigen medelst över varandra lagda stänger"

Orsby sn, Ö. Göinge hd, Kristl.

544

Sigv. Bergström 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lad.

la (—), r., pl. =, öppning i gärdsgård, som är
tillsluten icke genom grind utan
genom hvarandra liggande stolpar
eller bräder, som tas bort, då
öppningen skall användas.

dau æ ffjæla te dæ ait la (—).

da ska en kryba ²yve na en ska
jau non ta

ÖRKENED

Flyttad
Carla Rangström

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lad s.

lad, -et
prydnadsband F. el. på
även på förklädе
klut *klutalad

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lad s.

låː -ɛt ~ låːɔt

öppning, skedgärde

sɔ̀ːɔkalåːɔt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la, -ad

band i vackra färger; hurvad-
borad av ull

jfr *silkelad
silkelad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad 9

la, -et (= lägst)

öppning i skedgärdsgärd
en öppning som man lätt kan
tappa till för kreatur

låås

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada 1 s.

lå:v ~ låa / låp ono

lada fr. ärzaläp ärzaläa

man bön dra låan i gön

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låf, f. pl. låa lås, hörlås.

best. f. låfna.

dæa hœva da ɔ hɔit na dæ
ha hɔtat.

Flyboda
(Carlabergs fs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. laddfa

låa låade låat

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada s.

låa

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låa ~ dh ~ t x lada

v.

ladda

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

la/e -ena, -a, -ana
lada

dæa stån na gàmla làe pan
áigena

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låå², -ena, -ar, -na s fem = lada. lada s.

№ 464,

Glim. Adlerz

Abv/August Sandberg 1917. Bj. Gröna.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

Laaa. = Lada.

Laana. = Ladan.

Laå. = Lador.

Laåna. = Ladorna

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada
s.

Lå, -na, -a, -ana

lada

Te Beakelta Joans ä da fira gamla låe.
Då älste ä Ölkårelåna, hon hå staott
sinn faa öakenebranden säistanhåndrasjut-
tiaotta.

↓
Kyn-lån.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

låː, -ena s. = lada.

dan fjøra ejg säina i låːena.

№ 467,

August Sandberg 1918. L-t. O. Gäinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada, s.

lå̀ø, db. pl.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

34

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låa², –, d v = stapla upp. × Lada v.

№ 464,

Aslöv

Sby August Sandberg 1917. o? Gårup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

lå̲a . ˋma

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

lada, ladan.

lado, ladano.

lada.

sedesslada.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J: Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

låa -an ; -o -ono

lada

jfr ortn. låabåkan (Ladubacken)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låå n låå nå

lada

lada

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laa ~ dh ~ t + lada

v.

ladda

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada 5.

låe, oftare låg, ma; -o, -ou

jfr syarelada ängslada

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada s

låda, -ena, -o. -orna

lådkit. el. ängslada

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladda

låːpa '-ada, '-at

ladda

Nr 3738 Glimåkra; Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda ~dn ~f ladda vb

ladda

№ 488.

Hafboda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låå ²dö ²f ladda ö

a ²busan ²d.ᵉ

ladda

№ 488.

Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kärtveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låa ²da ²l ladda v.

ladda

Örkene Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladda

Lådda,-de,-t, particip låddad

ladda

Bössena skålle låddas mä skena ao nie såatas fråktbärande traj,na då skålle sjuda trøllskåd.- Batteriet vå inte låddat.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladda

ladda, laddade, laddat.

ladda (gevär eller sprängskott)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladda
v.

lå̀da. =ade

do lå̀dade fra̲n mj̲ö̲lnrenen

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladda

låja, -ada, -at (å)

ladda (en böjesa) Bökeberga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddad

laaldad laddat

laddad (kanon) laddat

(gevär)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddas

låpas, -ades, -ats

laddas (om bössa)

hon låades i mynnen

(om mynnens låsare)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddning

lànng -en -a -ana

skùda ma en lànng sált

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddstake

laddestage, laddestagen.

laddestaga, laddestagana.

ladstake eller

mynningsladdare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddstake

låstäk, -en; -a, -ana

laddstake

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

✔ laddstock

S.

lågstaok, -en (ä)

ladd stake

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ladhål

lå̀hǻl, n.

bred grindöppning i gårdsgård.

Nr 8223 Hjärstads, Ö. Göinge hd
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ladubagge

Laabaigge. En bagge, som
hölls i ladan, där han utfodrades
med säd och andra goda saker
för att gödas till slakt.
Ordet användes även som
skällsord till manspersoner, som
i ladorna hade erotiska
förbindelser med gårdes kvinnor.
Osby, Ö. Göinge kl, L. P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ladudörr

Laadaa,-na,-ra,-rana

Ladudörr

Laadana ve fajhuset täpptes mä åitt vre.
Ve äingalaana hade då inga laadara.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

làːmfȯd -en -a -ana

pl. även làːmfȯdo -ono

ladufogde

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låfod, - en s = ladufogde. ladufogde

№ 464.

Efter August Sandberg 1917. adelv. o. Gäringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

best.f. låfödan eller

låafödan

Nr 7717 Gryt Ö.Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

lafod

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låfød, s. = ladefogde

ladefogde

låfød paa øie gaar.

Kvist. Sk.
Öfvärm.

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

lafod

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ladufogde

best.f. låafödan

han ble gålen, låafödan.

(Bivrød)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad²f ö¹d

ladufogde s.

– ln

– a.

ladufogde

№ 474, John Svensson 1926.

fatbör (Ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

låfód s. = ladufogde

№ 471,

August Sandberg 1921.

Brahy
Öjäsen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

làfod, làfodein,

làfoda, làfodana

ladelfogde.

befallningsman.

rättare.

arbetsledare.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lågaup -on lågaus/~~aug~~ ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågaör, -n s=ladugård ladugård

№ 464.

Lbg. August Sandberg 1917. adbg/ ö: Gärde.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ladugård

Lagaoe,-en,-ra,-rana

ladugård

Lagaoen ä bude i vinkel te loläingena.
Då maiste lagaorana ä åmbuda i byn nu.

Nyare ord i målet! Jfr Fähus

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågan, -en

ladugård s.

ladugård

№ 544

Örby
Ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låˈgaːr, -en s. = ladugård. (äv. låˈgaan)

№ 467.

L-t. P. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lågarör n

ladugård s.

ladugård

№ 488.

Kåstorp Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lågang, -ón; lågangsk, -ana
ladugård

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lågåck -or

ladugård

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

best.f. lägården

komplement av uthuslängan i större gård.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lagåo, lagåon.

lagåra, lagårana.

ladugård.

= ethers i allmänhet.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågaor s. = ladugård

ladugård

doi e gaona i lågaorn.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby
Österåker.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladu hö

làːv hø̀ːj -t

hö som man förvarar i lador
ute på ängarna (i èːrjalàːo)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ladu hö

lå̲ɑ̲ hö̲ˀ

'ångshö; hö av sämre kvalitet; lades in närmast lårtgården och användes först. (jfr. stångshö)

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lag

s. 57

hann paa lass

= var på lag? var ungefär?

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag s.

la

'lag, sällskap'

(la)

"o gi se, la må tedega dom"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag v

-at

lag s.

gl = S

I lag i Vlagen, skickl

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåf (Ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lav et

lag

lag (i ladan)

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lav. / et. — lag s.

lag

Sá'en lägen i lav

№ 544

Orby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lag. lageð. (ī)

lag. lagen.

(arbetś) lag.

(glatt) lag.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lag, lagen.

laga, lagana.

lag.

lagar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag 5

lå (i förb. som. sáŋo pa lå
dáɔ pa lå
jáɔ va lå
sáŋ pa lå

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag 3

lag, -en, -a -ana

lag

han lauka óp lágen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lag 4

la lått

äldre namn på stätta x/ (lös stätta?)

Björnbeta-Jonen (100 år 1924) brukat använda
denna benämning

x/ av lösa stången, som lyftas av?
så i Fårö hd.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag 1

la (~ la) -t, pl = lån

lag (varv

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag 2

la (-la), pl = lån ?
lag (sällskap)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lå

lag, sällskap

hanla lå ma

ja a inta i lå ma daj

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd lag s.

Gösta Sjöstedt 1981

lå, -ɔt, pl=

vasv skikt lägen förvarid;
viss ordning

lägga, lå, låsat

ett lå – fle fjäuctau lå
då lamm (pl)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'lag s

la

umgänge, kamratskap

hauła łá ma nǿn
vå i łá ma nǿn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

låa, låada, låat

i förb. låa föl = göra sällskap

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. laga
lägga i lag

lå̀a, -ada, -at

vi fa låa hùt ò̀ampan

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*laga s.

lå:ɡo, -ɔn, lå:ɡ ~ lå:o (pl)

lag (sånd i ett lass)

na lå:ɡ da lå:an

å:na lå:o som lå:as, låset

da gi:nad pa lå:ɡ o lå:o

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*laga

låːva -ːade -ːat

lava, lägga i lag

tuːno låːvades (i garveriet)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laa ~ dh ~ b + laga

~ g

~ nego

lava, stapla

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiblöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låva, —, — t

laga ihop

stapla

Den kan gå med o låva bränet

№ 544

Orsa

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Södra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lava, -ade, -at.

lägga

lägga i lag

lava ~~fåra~~ ärs löv[t]ära, vei.

lava sju i sävalat

Osby, Ö. Göinge hd Barnekelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

låva , -ade , -at

lägga varvtals. stapla , ordna i högar.

en kan låva ÿz da grönt

(om visst slags foder)

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga v.

lavade (prät.)

'lade i lag'

4108 : 35

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga II
v.

låva, -ade, -at

stapa, lägga upp

ja låvade stèko pau tågen

[illegible] järsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laga III

do làvada óp dom

(staplade, lade vantals)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lava ~ dh ~ t × laga dh

~ t

~ t

~ sæn

lava

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

lå:va -a -ad

stapla, ordna, avsluta, lägga systema-
-tiskt

di' hade di lavad ä:g i en
bå' di kala kålaplå:tan.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la²va

-n

Ör

×laga s.

.myg = lav²); spec. om sådant som är lagt i skikt (lå²vat)

t.kl. Ö²n la²va sk.

N 474, John Svensson 1926.

Taulof (Ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la²va

-de

-t.

x laga vb

lägga i "la²vor" (skikt)

t.lt. la²va sa

№ 474, John Svensson 1926.

Tallöf (Ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

låva, låva(de), låvad

Stapla, lägga varvtals

lavad på ---

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

laga (skick)

laga (kraft)

laga (förfall)

laga (sig leort)

lagade " "

lagat " "

(laga se lort)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

laga, lagade, lagat.

laga. (mat)

mat lagerska eller kokfru
som anlitades vid kalas
kallades "slagare" = (slaktare)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

laga mä, lagade mä, lagat mä.

laga med.

laga mä sa mi fa joot ol ella.

Sa va bra mi lagade mä sa dalla
lite joot. Da ha mi lagat mä sa ölli
å joot.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↙ lag a s

låss låsyna

låss, -sm, låsa, -ans

ngt upplavat t.ex. ved

jfr vedalagla

äna lås, som låses ekv

, låset

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagaŭ

v.

lâvta, -ada -at

lägga i lag (vävv)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagad

lagaolo lagaS lagaːl(a)

lagaS (väg) även "fareS väj"

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagbok

lagleog, lagleogen.

lagleögo, lagleögono.

lagleok.

lagleöcken.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagbrott

lagleröll, lagleröllad.

lagleröll, lagleröllen.

lagleröll

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagbrytare

lagbrytare, lagbrytaren.

lagbrytara, lagbrytarna.

lagbrytare.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lager

lago. lagod.

lago. lagom.

lager.

lagren.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagerchef

lågoſäf. -en

(inlånat)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagfara

lagfara, lagfoo, lagfäd.

lagfara.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagfart

lagfar̄l. lagfar̄ten.

lagfar̄.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagfråga

lagfråga, lagfrågan.

lagfrågo, lagfrågorna.

lagfråga.

lagfrågor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lag föra v

läfösa, läfösde, läföst

lägga ngt ordentligt i lag, räfsa mot sig
o packa det o lägga upp det i en häs el. l
likmark

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

dagg

= Sank mark

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Bernt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

lag - en lågana

= botten på en balja

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

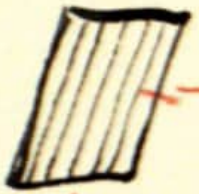
Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

lågga -en -a -ana

lagg i bottnen på en Tunna



stå̀a dán lågan

låga dai lågana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lag. 2. pl. läga lagt. l.

ve saun lov o krigsföra
läigen (göra lagen jämn).

Fyhrda
(Carlaberga)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag. 7.

lagg
2 //

dar æ bårat ve lagena
i ena kaal i byggna o dæ
rka lúdena vina ijonam i
bårlena

Flyboda
Carla Berglin

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagg

Laigg,-na,-e,-ana

lagg

Årrana bruga haolla te där i laiggena.
Bailna ä röden i laiggna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg s.

lagg

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

54

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

lag-en

lagg (på kärl)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag en ~a na lagg s.

lagg, kärrkant

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnå

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

lagg. laggen.

laggar. laggarna.

gränsen emellan en slenbacke
och ett stycke lägre liggande
ängs- eller mossmark.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag en 2 ~a na

lagg 3.

lagg kärkant

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kastvete

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag en

lagg s.

kärrkant, sank mark

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

lag, -en ; -a -ana

lagg, kärrkant (jfr kärrlagg)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

lagg. laggen.

lagga laggarna.

lagg: (kärl)

egentligen hopsättningen af sidor och botten i laggkärlen, eller sidostafvarnes ordning med dem emellan.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haggander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg s.

lagg -en

Tals som bottnen i ett
laggkärl sitter i

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagga

lägga, ade, at lagga, göra lagg i en laggkärl.

dän e te w fära hol i stän (stäen).

lägajäan n. laggjärn

Flyboda (Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lägg|a, -ade, -at

göra en sänka (urholkn.) i stavarna
= fasa in (se detta ord)

Nr 373ª Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lagga

lagga -ada, -at

höska; besvärlig stening terräng

da lagada fran ängen (tvägg omkr

o höstade den besvärligaste delen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagga

lagga. laggade. laggat.

laga laggkärl medelst ersättning af nya laggar i stafvarne.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
lägg-gjord

lägajöp -or(a), lägajörk -ar

band om tunna just vid läggen

Nr 373ª Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg²grȯb en låg²grȯbo no lagg-grop

dike vid kärrkant
(för dränering?)

№ 488.

Härtvedа Ö. Göinge hd H: Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laggjärn

Se lagga!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg²akar låg²akarlt laggkar

laggkärl

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laggkar; Laggkar

balja; till trätt eller särskild till saltade mat.

Laggkaren ä fulle mä fläsk.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laggkäl

Laiggkäal,-et,-,-en

laggkärl

Ola Päasa Pällen i Bosakulla joe laigg-
käal.

genuint ord?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagklok

lagklog.

lagklok.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagkunnig

lagkunnego, lagkunneg, lagkunneS.

lagkunnig.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagkunskap

lagkunnskale lagkunnskaben

---

lagkunnskap.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laglig

lagleg. lagled.

laglig. lagligt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagliga

lalia

lagom

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laglott

laglott, laglotten,

laglotto. laglottono

anstalt enligt lag

lagenlig anstalt.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laglydig

laglydega, laglydeg, laglydes,
pl. laglydega.

laglydig.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laglöshet

laglöshed, laglöshedens.

laglöshet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagman

lagmaan, lagmannen,

lagmanna, lagmannana.

lagman.

"ämbetsmannatitel af hög ålder."

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

låom

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låom

lagom

nu kan da va låom

lagom

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laom[2]

lagom

a da ~ nn.[2]

lagom

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

lå̀o̲m adv.

lagom

vi kò̲me prè̲ses lå̀o̲m

i ti̲

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 laom adv. lagom. lagom

mor Elsa
Ulfsbacka

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

Laa m,O

lagom

I da ä da rätt laam kallt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

lå̲ǫ́m

lå̲ǫm fǫ̲́t = lagom fot

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

lagom.

lagom.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom adv.

låom

lida låom stöo

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagra

lagra, lagrade, lagrat. (d)

lagra.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagrad

lagrad, lagrål.

lagrad.

göinʃ.

lagd på lagen

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låˈvsjiˈla -t x lagsgille s.

"gille", som åstadkommes genom sammanskott av ett "dav" (lag), vanligen av pojkar
jmf. "gre'ba jila"!

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlaf (Ö. Göinge) F-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagskipning

lagsjelmning, lagsjelmningen,

lagsjelmningar, lagsjelmningarna.

lagskipning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagstadd

lagstadda, lagstadd, lagstadd.

stadd, stadgad eller fastad enligt

lag (lagstadgan, tjänstetjänstadgan)

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagsöka

lågsöga, lågsölta, lågsört

(frol. a)

lagsöka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagsöka

lagsöga, lagsöjka, lagsöjl.

lagsölka (för skull)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagsökning

lågsökning - en ~ lågsögnn

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagsökning

lagsögning, lagsögningen.

lagsögningo, lagsögningono.

lagsökning.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagsökningskostnad

lagsöqningskörtnad, lagsöqningskörtnaden,

lagsöqningskörtnado, lagsöqningskörtnadono.

lagsökningskostnad.

indrifningskostnad.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagvrängare

lagvräjngare, lagvräjngaren,

lagvräjngara, lagvräjngararna.

lagvrängare.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x laka ut

laga úd, lagade úd, lagat úd

urlaka

na hon kom hém, lagade hon úd
jôna ur vån o lo glôtan dröka
vånad (om en kvinna som fagit jod från
en kyrkogård i medicinskt syfte.)
J.S.

NF 3738 Glimåkra, O. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låglan lt ~ an

lakan

han va wid som ot ~

lakan

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lågen - et

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lågan, -at

lakan

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lågen, -et, pl. =, -en

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laban, s.

lågan / -at; = / -an

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lagen

7046:4, s.1.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laban s.m.

lagen (pl.) 'laban'

"inomma wida lagen..."

S. 20

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laban s.

Se x bla s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan, s.

Lagen
= lakan

Ja fattas ett lagen, da
ligger inte blann di andre lagenen

Nr 8381 Ö.Broby Ö.G[illegible]inge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laʃ̄ɔkn

laʃ̄ɔkn s.

- kt

pl = s.

laʃ̄ɔkn

№ 474, John Svensson 1926.

Fäläj (C. Gotl.) L.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågan ed ~ en

lakan s.

lakan

№ 488.

Kästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lågan - od

lakan

vrd som at lågan

Nr 4120 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lägen, -et; pl = -en

lakan

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lagen, lagened.

lagen, lagenen.

lakan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakansvär

lágens vár -en

lakansvär

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake

lågen

lake, sill-lake

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labe s.

Se ålleabba s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laxe s.

Laxe

(3566:2)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge², m. lake (met-) lake

saltlåge²

Flyborås
(Carlabergsk)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake, s.

Lage,-n,O

lake

Sillna va udsjänd,fa da hade fattats
lage pao na.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake

låge - en

lake, sillake

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake

lage, lagen.

(saltsjolake

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakrits

Lakriss,-en,O

Lakrits

Gaofarihandlaren kallte lakrissen fa teragelse.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakrits

lakkris, lakkrissen.

— —

lackrits.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lakasill

lågasil

sill som legat i saltlake

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x laksur

lågaskio

härsken o gick (om sill)
sill som på sommaren (ej på vinter.)
legat länge i lake blir lågaskio

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lalla

lalla, lallade, lallat.

slå dank.

fördrivna tiden.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam ~ t
~ 2 a

lam
adj.

do ha om pa dog som l ~

lam

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam

~ 2 f

~ 2 a

lam a.

lam

№ 488.

Kästvela O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam

lámo, lám, lámt,

lam, lamare, lamast.

lam.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam

lámmo làma (lamm) lamt
pl. làma

lam

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samhet

samhed samhedem

— —

samhet.

vanförhet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lo̲m -et ; pl =, -ar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm 2

lam -at; pl =, -en

lamm. (sålunda förekomma både "lam" och "lom")

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lom, lommed.

lom, lommen.

lam.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lam -ét, pl =, -én

lamm

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm, s.

Lomm, lommen
= lamm

Tosan: klippte lommen må.

Nr 8381 Ö.Bröby Ö.Göinge hd
Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm s.

lam
-r -at

pl = s

lamm

№ 474, John Svensson 1926.

Fårö (Ö. Göinge) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lam -ét ; pl. lam -en

lamm

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lam -et pl = -en (i Glim. lam)

lamm

jämran hade två lam.

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm s.

lomed ~ lin

2 !

ih lam end. g. s.

lamm

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lom et ~ en lamm s.

lom ? /-s

lamm

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flam, -et, -, -en s. -lamm.
lam (äv. lam).

Loshult

№ 467,

L.-f. O. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm, s.

laǫm

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lam -ad

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lom, n. · lam

lamm
1.

tu lom
try ~~ontrae~~ lom
fl
meen faur, méen lom (ej méla lom)
måuga fff, méla fff
Flyboda
Carlabergs.
nauga hasta (ej méla)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lom n. lam. lamm
2.

hönlom n./honlam Strömstad.
(gimmer finns ej)

båge, m. honlam.

dan fåret hade att hönlom
o en båge. ib.

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lom, n. land.

lamm
3.

ait lät lom

Stromstad

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

A. Malm

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lamm, -et s. = lamm.

№ 464, Öre.

Utg. August Sandberg 1917. 6:2 Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lɔm, -et, -, -en s. n.

lamm

småu hérana títa pau

lómen

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lɔ̄m -ét a. n.

lamm

ja hɑ̀ɔ̄ tvɑ̀ɑ̄ smɑ̀ɑ̄ lɔ̄́m

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm s. n.

lömmens (pl. gen.)

lammens

↘. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm, s.

Lømm,-et,-,-en

lamm

Då smao lømmen, då våa bra söda o näpna,
tyte grebbena.

↓

Repr. ord -

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm sv.

lam - et ; pl = , -ar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammbagge

lo m ma-ba-gge, lo-m ma-ba-ggen,

lo m ma-ba-gga, lo m ma-ba-gga na.

la mbagge.

ba-ggla m.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammhage

lom maha, lom mahan.

lom mahaa, lom mahaama.

lammhage.

betleshage for lammen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lammkropp

lömakröp-en, -a -ana

Lammkropp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammkött

lòmazöd -et

lammkött

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lammarumpa

lå̀marómpa an, ¦o ¦ono

lammsvans

dessutom oknamn. en kvinna kallades

lå̀marómpan

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamuskinn

lomsjinn, lomsjinnes.

lomsjinn, lomsjinnen.

lamskinn.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammväder

lommarvägn, lommarvägarn.

lommarvägarna, lommarvägarna.

lammväderen. Bägge ellen
väderen, somm ämnen är lam.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammaöron

vådd -en

Nr 4952 Eroby, Ö.Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

× lamna s.

nät för ålfiske

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930 Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

làmpa -an, -o -ono

lampa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lämpa, s. = lampa.

lòmpa

lämpa enl. 9.5. (AÌH)

№ 464.

Glim.

Lag August Sandberg 1917. 6:e Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

làmpa, -n a, làmpo, f. lampa s.
làmpa, -n

lampa

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²mpa n lå²mpo nø lampa s.

lampa

№ 488.

Hässleholm O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

làmpa, -an, -o, -ono

lampa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lompa n lompo -n -o s. lampa

det fadr. slad hd ölja pad

~ n, -mdr.

lampa

№ 475. Ö. Göinge hd

Upptecknad Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa
s.

làmpa ˋan, ˋo, ˋono

do fáste làmpono do jàˑo

de första lamporna, som
de gjorde

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa
s.

làmpa , -an .

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lå²mpa, f. pl. lå²mpa lampa:

hæ²ngelampe, b.

stå²nlampe (ɔma lampe som stå²r)

Flyttad
Carl Bergsten

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

làmpe -èna, -èa. -èana s. y.

lampa

àskepjäskana flÿa krez

làmpena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa, s.

Lampe,-na,-,-ana

lampa

Då faste häinglampana kåmme i handeln i böajan pao sjuttitalet. - Jäppa i Hånselt häingde åpp sina lampe mä åin sackat/ppataott.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

làmpa, -an; -o, -ono

lampa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lämpen, -ena s. fem. = lampa.

(äld. lämpa).

№ 467.

L. 1. B. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

-n

or

lampa

lampa s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tänat (Ö. Göinge) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lampa, lampan.

lampe, lampone.

lampa.

lampor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lampa, ena, o, ono

ena lampa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lampdal(a)

lampedal, m. = "lampedala" el.
"dala"
i Göinge.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

?. Lampedal s.

?Àmpedal, m = "lampedala"
el. 'dala"

?A Malm ō 1900

Ö Göinge

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lampedalla

lämpa dåla -an

ställning för lampa

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lampedalla

dampedalla

= Svarvad kubb att ställa lampa på

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 x
lampdåla lampdalla s.
~ -n
Or

Svarvad träklots att hänga
lampan i.

№ 474, John Svensson 1926.
Tåtåf (O. Göinge) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampfot

lampefod lampefoden

—

—

lampfot.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampfot

làmpefåd

ställning som man placerade lampa på

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampglas

làmpeglàs -et, pl = -en
lampglas

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampglas

làmpeglas - et, pl =

lampglas

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampglas

Lɑmpeglɑs,-et,-,-en

lampglas

Lɑmpeglɑset skålle vɑ fjoetanlinjas.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampeglas

lampeglas, lampeglaset,

lampeglas, lampeglasen.

lampglas.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:l

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampkupa

làmpekýbk -ena s. f.

lampkupa

ja ska pòtsa làmpekýbena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampolja

lampeolja, lampeoljan.

lampeolja, lampeoljorna.

lampolja.

bränmolja.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampeos

lampeos, lampeosed.

— —

lampos.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampeskeen

lampesjen, lampesjenes.

lampeskeen.

lampeskjens.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd.

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampsken

lampetten -et

lampsken

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampskärm

Lampesjäam,-en,-a,-ana

lampskärm

Lampesjäamen va ao prässade plaod o widmaolade ånnete.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lampestake

lampestäjke, -en, -a, -ana

ställning för lampa

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lampreke

lämpavega -n -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampveke

làmpavégga, -an, `-a, `-ana

lampveke

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampevägh n lampevägha na lampveke s.

lampveke

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda № 488.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampeveke

lampevege, lampevegen.

lampevegå, lampevegåna.

lampvecke.

lampvecken.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lamska v.

lamskja -ada -at

sätta spår även = gå salta

... gau der o lamska

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamska ned v

lamska ned

trampa ned

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lana

lå̄aŋn

lana, fiskredskap

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låna v

låna ~ena

fiskredskap av klyvda trä-
spjälor

jfr ålalana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land 1

lan - et (gen. lana)
land, rike
jaa na bakana ja falo grve
da a lana skam (ordstår innebär att det är skadligt för landet då
ty då blir det alltför surt på sidland terräng

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan -et

land (i motsats till sjö)

va röden i län

den röda va i län

Nr 373ª Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land s. u.

lamm

"i da glen das stilla lam.."

S. 10

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

Lann,-et,-,-en

land

Da ä fre i lannet,sɑɑ moeskena,na jɑ hade braottåm mä fatäringnà.- Da ä te lanna skɑɑ,na da blie fulle grööö pao Aobus ɑgra.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan -at, pl =

land

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan -at (-ad)

land

Fr samtätt. länsläät (grind

läns väjen (stor väg)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan i bet. land, fastland
(motsatt: sjö)

på lan

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lan et ~ lan

land s.

land

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land
s.

lan. ¹at , lan. ¹en

do sàulda inte en sil hén i
lánet. 1. land. rike. 2. fastland.
3. landsbygd. 4. fält för viss odling.

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund

lau, -led s. = land.

lide paa lauend.

Bråby Enn
Åsäuge

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lan et ~ un land

kŏ²na te la²na, komma i land

land

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laud

lan -at

land

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan̲n. -ed

1. land, rike. 2. fastland. 3. lands-
bygd.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan̲d, -ed s.=land.

Kristol. Hj. Gr.
Öfåing

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

best. f. lånat

i bt. landsbygden

di vela hed på lånat.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Land II

Lan i bet. fastland, strand

nämns län, egendomen

Norups strandsida av Helgeå.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land, s.

lag

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lann, lanned.

lanin, lannen.

land.

landen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land-1

lan, -et

spèga i lánet

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lan, -et

1. land (i motsats till stad
2 land = rike område

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landa

lànka, -ada, -at

landa (efter en roddtur)

dèn lànada vr

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landa

lanna, lannade, lannad.

landa.

lägga till vid land.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landfast

lannfast.

landfast(is)

fast vid land.

M 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landfäste

lannfajsle. lannfajsleð.

lannfajsle, lannfajslen.

landfäsle.

fäsle við land

för lero, hammarn,

is eller annat:

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*landgång, s.

Lanngång,-a,-a,-ana

om smörgås

Bonnen sqa te kjäringna öd hon skålle
ji kjöbehean åin rittige lanngång.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landgång

lanngaong. lanngaongen.

lanngaonga. lanngaongana.

landgång.

landgången.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landlös

lannalös, lannalös, lannalösh.

landlös. (om ställe, som

ej är fastfruset vid land.)

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landmärke

lamma mäolke, lamma mäolked.

lamma mäolken, lamma mäolken.

landsmärke.

gränsmärke emellan

land, landskap eller län.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landning

lanning, lanningen.

— —

landning.

ilandläggning.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landbygd

länsbåld - en

landbygd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* landsförvist

länsfavisto länsfavist

landsförvisad pl. länsfavista

luftfesken han e länsfavisto

(uttrycket med anledning av omöjligheten av att få riktig luftfisk juden 1944)

Nr 373ª Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landshövding

länshövdinge · en ` _a ` -ana

jfr Landshövdinga-boren (länshövdinga-ösen) stenskåfning i Hammarp, på vilken man enl. traditionen sutkit då man verkställde enskifte i Kärnamakena

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landshövding

lanmanshövding, lanmanshövdingen.

lanmanshövdinga, lanmanshövdingana.

landshöfding.

landshöfdingan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsida

Lannsii,-na,-sie,-siana

landsida

Da behövdes na nya lannsii pa plona.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsida

lannsia, lannsian.

lannsio, lannsiono.

landsida. (å plog)

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd landskada

Barbro Norling 1977

lanna - skae

Skada för hela landet?

Tyra Knutsson, Tunnorna sade
vid förfrågan om det fanns
någon gröda på de små torpen
i Tunnorna säg: "Da va
lanna-skae om där va
nån gröe"

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landskap

Lannskɑb,-et,-,-en

landskap

Ölann da ä nɑck åitt mɑget lannskɑb,
män da bö fölk däa i ölla fall.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landskap

lannskab, lannskabeS.

lannskab, lannskaben.

landskapr.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landskapsmålare

Lannskåbsmaolaren,-n,-a,-ana

landskapsmålare (lytt ord)

Lannskåbsmaolaren bejäade säisti krone fa tåvlena,män sinn slo han ao te trätti.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landskneckt

lanmskmejl, lanmskmejlen,

lanmskmejla, lanmskmejlana.

landskneckt.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsknekt s.

Hon gaor som en landsknaít

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsman

lannsmann, lannsmannen.

lannsmanna, lannsmannana.

landsman.

lanetsmän.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsmän

länsman - en

landsmän (har ej hört ordet i Sg)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× landmätare

länmätaren, -en

lantmätare

ja träfade länmätaren här nere

på mäsan

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsort

lammsool, lammsoolen.

lammsoolo, lammsoolono.

landsorl.

landsorlen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsplåga

lannsplåga, lannsplågan.

lannsplågo lannsplågono.

landsplåga.

landsplågor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landstingsman

länsmans-en, länsmans-en

landsman

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landstrykare

lannstreggare, lannstreggaren.

lannstreggara, lannstreggarana.

landstrykare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lánsvæj -en -a -ana.

N822: Hjärsås, O. Göinge hd
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lannsväj, lannsväjn.

lannsväja, lannsväjana.

landsväg.

landsvägar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsvägsgrop

lannsväjsgrole, landsväjsgroleen.

lannsväjsgrolen, lannsväjsgrolenne.

landsvägsgrop.

landsvägsgropar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landvinning

lànvinn-en

landvinning. (som fås vid sjösänkning

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landvinning

lannvinning, lannvinnengen.

lannvinningo, lannvinnengono.

landvinning.

den jord, som "vinnes" torrlagd vid
sänkning af sjöar och vallendrag.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landa

laundáu el. lauzdáu,

pl. -ar

ett lags vagn.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

langa
v.

launga

kasta

Kristinge
Nr 4193 Ö.Göinge hd
Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

langa.

laongu, laongade, laongal.

langa.

förflytta.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laubo

lannbo, lannboa.

lannboa, lannboana.

landsbo.

folk från landet.

ej stadsbo.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantbruk

lànt·bru·g, n.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landbruk

lannlbreng, lannlbrengeb.

lannlbreng, lannlbrengen.

lannlblrenlz.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantbrukare

lànt-bru̲kara, fl. lànt-bru̲kara, -arana. (Inlånat)

làntbru̲karana dæ nò̲a do fò̲pte da sìstegàu̲g.

Nr 8223 Hjärsås Ö. Ingelinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantbrukare

lannlbreegare, lannlbreegaren.

lannlbreegara, lannlbreegarana.

lanSlbrukare.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantmätare

lànmæ̀tarsk`en, -a, `ana

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantmätare

lanmmätare, lanmmätaren.

lanmmätara, lanmmätarana.

landtmätare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantmätning

lantmätnare -en, -a -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

låbba, -ada, -at

lapa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låba, -, d. v. = lapa. lapa

kåtem låba a:o fåded.

№ 464, Arby

August Sandberg 1917. ö. Gärum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

làbba, -ada, -at

lapa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låba s. = lapa. lapa

/p. pr. låbar

Part. -a. se ex. här natan.

katten såd o låba mjölk.

Kurist-
öjänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l a² b a

- da

- t

lapa

lapa 46

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtaås (Ö. Göinge) F. U.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

laba, labada, labat (a)

lapa.

akicka.

läppja.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp

lap-'an, lå̀pa, lå̀pana

invånare: Lappland

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp s.

lap -en ; -a , -ana

tyglapp

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp

lap, -en; -a, -ana

inbyggare; Lappland, lapp

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp 1

lap, -en ; -a, -ana

lapp (att laga med)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp 2

lap, -en ; -a, -ana

lapp, invån. i Lappland

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappe

lapp, lappen.

lappa, lappana.

lapp (= man).

lappar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp, läppen.

läppa, läppama.

(lägg:) läpp.

" läppan.

läpp

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappa

làpa, -ade, -at

laga, stoppa (om strumpor)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappa

làpp, -ada, -at

lappa (laga)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< lappa, v.

lappa-te, lappade-te, lappat-te.

lappa-till.

slå till.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappa om

lapa óm, lapade óm lapat óm

ge stryk

dan ska ja lapa óm de

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapperkung s.

Låbrekäg, -en
person som pratar mycket
struntt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapphund

lapphemm, lapphemmen.

lapphemma, lapphemmama.

lapphemd.

lapphemdan.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappra v

làlera, ˈ-ada ˈ-at

pladsa, pensˈà strunt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappra, s.

labra = pratmakeroska

Hon ä en redi labra

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapposleo s.

lapashø. — en. — -na

morgont offel nytt av tygg

№ 544

Osby
Ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappesko

lappsko, lappskon.

lappsko, lappskorna.

lappsko.

lappskor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappskomakare

làpaskòmagarə ˋen, ˋ-a ˋ-ana

lappskomakare, skomakare som lagar o lappar skor. Ja å da mäste nu (för sydde skomakarna nya skor)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappskomakare

lappskomagare, lappskomagaren.

lappskomagara, lappskomagarana.

lappskomakare.

lappskomakara.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappskräddare

lappskräddare, lappskräddaren.

lappskräddara, lappskräddarana.

lappskräddare.

lappskräddara.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapptäcke

làptäckə ˋet, pl = ˋ-en

– lapptäcke

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapptäcke

làp täck̀k -et, pl = -en

lapptäcke

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapptaske

lapptäjkke, lapptäjkked.

lapptäjkke, lapptäjkken.

lappläcke.

läcke syet uf lappar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låbran

+ läpan

haålt ~ paå dę

'käften'

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslof

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labra ~ dh ~ t + lapa

~ k
~ j

prata, slarva,
låta sin svada
rinna

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låbrehons

+ Lapse-Hans

Jrattmakare

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

laprekung

låbsekaz-en

person som pratar mycket

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laps

laps

stryk

genus?

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larm

Larm

anv. i bet. „aga".

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

larm, s.

Laam,-et,O

larm

Da va åitt varre laam da va däa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

larm

lar ur — lar med —

larm.

äfven stryk.

" tryggel.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

larma, v.

Laama,-de,-t

larma

Da va en trakte,såm sta bagåm huset o laamade. - Sodaren saa hå ja skålle jöra,åm ja velle laama brandkaoen.

?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

larma

larma, larmade, larmat.

larma.

åfsen kryggla.

u slå.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larsmosse

lårsmose ~ lårsmose (10 aug

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larsmässa

Làasmáse S.

Larsmässa

10 aug.

Nr 4521 Örkened, Ö. Görgc hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larsmässa.

larsmässa.

larsmässa.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laro

larva, larvade, larvat.

springa.

trafva.

löpa.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasa

lase, lasen.

lasa, lasana.

Inasa.

Inason.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasa

läs/a -'ena, -'a, -'ena s.f.

hasa

ta läsen a tara óp pau

gälat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsaraft

läsarat -et; pl =, -en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasarett

lasarett, -et

han födde a slö se a
hämnade pau lasarettet.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasarett

låsaréit s = lasarett.

låsarèt

Gryt

Fr. Åkerberg.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasarett

lasarett, lasarettet.

lasarett, lasarettet.

lasarett.

sjukhuset.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasarettsdoktor

lasarettsdoktor, lasarettsdoktorn.

lasarettsdoktorna, lasarettsdoktornas.

lasarettsdoktor.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x lase
disktrasa

låsa -n / -a / -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsh n läsa na × lase

for ad lid mk ~n

(dikt)rasa

№ 475. Ö. Göinge hd

Skinaskog, Idgo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˇlase

làsa ˋen, ˋa ˋana

fresa

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lase

lase

tase .

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsen. – n. låsa. – na ×lase s.

trasa

№ 544

"Orsa

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase, m. pl. lår, lare.

om ulem lase

Flyboda
(Carlabergs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase

Lase,-n,-a,-ana

lase

Snappanana (såm vɑ udklaidda) hade bɑ-
ra lasa pa födana, sømma ao dåm.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laase

Laase,-n,-a,-ana

trasa

Ja va sa slage i hasana,såm en laase.
Handlaren hade ett slass laasa o säila,
såm skålle nöttas te deskelaasa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås^2 n lås^{2}a na × lase s.

frasa

№ 488.

Hästveda O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase

lase lȁse

tase

Kristinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase

làska, -an; `-a, `-ana

lase, frasa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Siöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

lasken

-n

-a

trasa

x lasel s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tacitus (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lase

làsa -en ; `-a, -ana

disktrasa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase 5.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lase
s.

lase lâse

Grasa

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase s.

trasa läsa -r, -a, -ande

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase

Ost og lasen

se vått, s.

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

lase

Barbro Norling 1980

Hon sa så som om hon
salt smöret o ~~lepp~~ ~~lk~~
lasen
(man hade smöret i en "lase"
förr)

Erik Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasig

lasedo. lased. lased. (i)

lased. lasedane. casedast.

trasig.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laska

låska, -ade, -at

springa sakta (o ev. asa fötterna)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lauska, ade, at laska årtal.
el. laska

Ómana lauska san åtega sa,
og man jesena ha lóga baum
san dæ laska rítet,
o sin ha dæ dei inte víjna
gan jwat nok, san spåna sin dæ
ud vrjana, sa flya da et stike

Fyrsta

№ 459.

(Carla Bengtsa)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tlas-blåde

låsaklar, n. Tremmen.

Mor Clus
Upphuset

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lasakrämare

lasakrämmare, lasakrämmaren.

lasakrämmare, lasakrämmarna.

trasakrämmare.

lecmpråndlare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasakrämare s

låsakrämarsta, en gåta

Kumpsamlare

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lasamatta

lasamåtta, lasamåttan.

lasamåtto lasamåttono.

trasmatta.

trasmattor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låsamatta

låsamautta -an -o -ono

trasmatta

vava låsamäuto

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasmatta s

Låsamåtte -en -o -o -no

Låsmatta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lasme

dasme

= En stång som lades ovanpå sädeslasset på längden och bands i båda ändar för att hålla stryk på lasset.

70740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass

las -at, pl = -an

lass (ved, hö, o.s.v.)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

las
s.

las, -at, pl. =, -en

han stø i laset a stak-op te
ine.

et halt las i tåget

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass

las -et (-ed), pl = -en

lass (sād, gröda o.s.v.)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass II
s.

bǿ̀nona fø̀ø̀de á̀u ma brǽ̀ne;
sǿ̀ma do dræ̀ke -ó̀p hò̀i̯la lá̀set.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass

lass, -at ; pl =, -en

lass

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass s.

lass

"å daa sto ja å kout pau
mett lass ..."

4108:13

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass s.a.

lasset

'lasset'

"å i dasamma vaiette lasset"

4108:4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

las.-et. las.-en

lass s.

lass

ort las sam hort

№ 544

Öster Ö. Göinge

S. A. Sigvard Bengtsson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass

lås, -et

sömakråga te o'st lås = Tjuga

'kråhan 'tier es lan.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass

las, -'at (-ad); pl =, -'en

lass

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

las s.

lass s.

et

pl = s.

lass.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåf (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass

lass, lasses.

lass, lassen.

lass

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass s.

las - ed; pp. las. -en

last t. et lösslass, halmlass o.s.v.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass 5.

las, -et; pl= , -en

lass (hö, halm, q åpel s.s.v)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lass s.

lass, -et; pl = -en

lass (hö hatm o.s.v.)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laša ~ da ~ t lassa da

~ pat

lassa, lašа

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lasspsamlare

låsasàmlarə, -en, -a, -ana

person som samlar Frasor (lump)
m.m. (fatting)

han va bàjnsàmlarə o låsasàmlarə
(mugefår = lumpsamlare)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmed, s.

laìsmɛ, -en, -a m.

= stång att lägga över
säteslass

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lassned

lasma-n

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lassmet

2
låsmug s. = lassmed, en stång varmed
ett lass låsas för att hindra
2 dem att glida bakåt.

Kulturområde.

№ 469 A. Sandberg 1920.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lassmed

lassme

= stång över hö- eller sädeslass.

7064:4 s. 3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lau-med

lås me

Stång att lägga över

dörr-el. grind.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lassmed

läismé -n

stång som läggs över lasset
o fastbindes med rep, medelst
denna stång hålles såden kvar
på vagnen även om det blir skakningar

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmed

Lajsmö lajsmø

"stång som gu stadga åt hölasset"

Kvistinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmet

lå̀sme̲

stång som binder över hålen el.
således.

Även gemint lå̀jsme̲' enl. E.A.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmed

lå²sm¹j s. = lassmed.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmed

lȁ̀ssmø̄

lassmed

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lassmed

làṣmø -n

stång som man lägger öfver
ett lass säd o binder fram o bak
med rep; denna stång håller säden
kvar på lasset under skakning å dålig
väg

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klassmed

låjsmø - låjsmø

låsestång

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmed

lajsmo, lajsmon.

lajsmoo, lajsmoono.

"lassmed."

lass-slång,

som bindes på sådes lass för att hålla
det samman å vagnen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmed s.

~~lassmed~~.

lås|smed, -n

stock 12-15 cm. i diam lades ovanpå
att tåjärnen med hjälp av
att lassmedrep

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lassmed s

låsmę, -n

låsmęn b.f. Ekön

lång stång (1 à 1,5 cm i diameter)
som lades över säten el. kröck i
den vagn som man använde vid
inkörning av säd hö o liknande

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lassmed:
S.

lassmę, -n

lång stång 12-15 cm i diam. bades
på lass för att hålla sådan el.
höet, spändes fast med rep

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmedkläpp

lajsmökläpps, lajsmökläppsen,

lajsmökläppsa, lajsmökläppsana.

lassmedkläpps.

"kläpps" eller krok, hvari lassmedrepet

fastbindes.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:l

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lassmedkrok

lås'smekrog -en; -a, -ana

krok baktill vid vagnens underrede i vilket repet från "lassmeden" fästes, spännes

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lassmedkrok s

lassmokrög -en

gäfvorken kork (kä). i
vilken lassmadsepet är fäst

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lassmedkrok s

lassmedkrög -en
sjalvmuren krok av trä ; vilken
lassmedlepen fästes

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmedkrok s

lassmedkrok, -en

krok (självvuxen) av trä, i vilken lassmedre
pet fästes

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lassmedrep

lässmeråb -.et; pl = -en

rop som går från "lassmedkroken"
till "lassmeden". med repet
spännes "lassmeden" hårt åt lasset.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmedrep

lå:ssmé:råb -et, pl = -en

rep att binda fast lassmeden (se detta ord) med så att den hüller kvar den i lag lagda stöden på lasset

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lassmed-rep

lajsmå-roib

rep varmed × lassmed bindes.

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmedrep

lajsmörojb, lajsmörojbed,
lajsmörojb, lajsmörojben.

lassmedrep.

"lajsmö" = lass-släng. rep lika samma.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmedrep s

lassmedråb ed

lassmedråb-ed

bop med oms tillhjälp mm bin-
da fast lassmedens ena ända i
lassmedklotten

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lassmedrep s

lassmesäte, at

rep med vilket man band fast lassmeden i
assmedkroken o spände åt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lassmedrep s.

lås'masåd,-et

jfr *lassmedkrok

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass-stång s.

lås-stäng -en (låsstäng)

annat ord för lassmed

stång som läggas över att las-
för att hålla stödskärmarna kvar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassvis

(i) låsavs

da hade fóbak i låsavs

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassvis

làsavis ...

lassvis

2 làsavis

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassvis

låsavis

lasvis

2 låsavis

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassvis

làsavis

lassvis

2 làsavis

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Last
s.

last. 1/2 a. M. 1/2 0

(konkret)

Nr 8223 I. Järsta, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last s.

last, -en

last (i båt, i järnvägsvagn o.s.v.)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last 1

last -án

last, synd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last 2

last -en

last, vagnslast

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last, -ler s = last.

last

№ 464.

Skr: August Sandberg 1917.

Askw
a? Gaing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last

last, lasten.

lasto, lastono.

(vagus:) last.

lasten.

afven last: (ben.)

" (lill:) last.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last

last, -ém s. =last.

dai hadle sk'ó's last.

Kvist.
Öjaure.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last

last, -en

last, vagnslast

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last.

last, -en

last, bästa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta v.

lasta, -ade, -at

lasta (t.ex en järnvägsvagn)

lasta vél

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta

lasta, -, -t v. =lasta. (=åsb.).

№ 467, a-l. O. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta

2

lasta dk

-dk

-t

lasta

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) J.-Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsta, ade at *lasta*.

dan låsta stora staka pan

vänana.

Flyboda
(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta v.

Lɑsta,-de,-t, passiv f. lɑstas

lasta

Vi lɑstade vɑinen fɸlle pa aittemiddan. Na vɑinana vɑ lɑstade bjudde jɑ åin lita. - Nu lɑstas da ingenting pao stationen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta

lasta², -de, -t v. = lasta

doi lastade grisen mad vagnen

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta

lasta, lastade, lastad.

lasta

lasta (en vagn)

lasta (klamdra)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta v.

lasta, -ade, -at (Killeberg)

lasta (t. ex. en järnvägsvagn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta v

lasta -ade -at

lasta (t. ex. en järnvägsvagn)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lastare

lastare, lastaren.

lastara, lastarana.

lastare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lastbil
s.

lastbil, m. -a.

Nyare ord & begrepp

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lastkaj
s.

lastkaj

(vid järnvägsstationen etc.)

Nr 223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
Ljungers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lastlön
s.

lastelön

lön för lastning (av timmer)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låstplås, -en s = lastplats.

Kvist.
Öjeby.

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

lådo làda (lad) neutr

lat

hon a lád, da a (i) ena làda mänska

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat 2

lådo
lat

lådo ba lådo o lådo ba sm drängz
man han fek ändan sål gan o
jära da

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat
a.

lad

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cata.

dada

= dat

10740 S. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Bernd Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad

lat

pl. ~a

den rpl haisten l so ~

lat

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda, f. låd, n. lat (el. trakt)

lat

lat.

Flyttad
(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

láda sg. m. o. f. som predikativ, adj.
lå̀da sg. f., pl., best. sg. n.
lå̀de best. sg. m. o. f.

lat

ja æ saŋ láda i dåˈ saŋ
ja jída daŋ ìnte nèst

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

lådo lad pl = lådа

lat

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

lad adj. = lat. (= ösb.).

han e sad rysliga lád.

№ 467, L. A. P. Gällivare.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat, a.

låde pl.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

53

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

lådo, lad, làda (pl)

lat

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad

pl. 2 a

lat

lat

№ 489.

N. Lbg ~ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad
pl 2 ~a

lat a.

lat

№ 488.

Häskveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

lådo, låda pl låda

lat

ff låda rám

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l a d (-o r)

lat a.

lat

№ 474, John Svensson 1926.

Jacob (Ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

laola, lad, lall.

laol, ladare, ladarl.

lat, latare, latarl.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat adj.

Nr 20777 Knislinge, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1983

För lada svin a maken
äle fisken

Lennart Nilsson Hjärne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat a.

lådo

låda

lat, trög, arbetsovillig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

En bler lad i lemmanna naor en seder

Ester Wall, Stenemölla, Broby

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda se

låta 46

-de

-t

låta sig

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge)

LL

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata

làdda - 'ada, - 'at se v.

lata sig

oin bône som bàra liga a
làda se gau da édfaa mæ

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata

laola, (se) ladende (se) ladat, (se)(d)

lata sig.

I stället fa o aobra bara lada

dej se. Doj ladade se i gå o mena

dej smaot ladad se hajta dan i da.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta sig.

låda sk, -ada sk, -at sk

låta sig

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta sig

låda sa, -ada sa, -at sa

låta sig

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latbänk

ladbäjnk. ladbäjnken.

—— ——

latbänken.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" later

Lade,-are,-ast

lat

Han ä ba lade o tuelige.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l atket

Ladhåid,-en,O

Lättja

Lä nu inte ladhåiden tQ övehaonn!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lathet

ladhed, ladhedem,

ladhedo, ladhedomo.

lättet.

lättja.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latlund

lådhon (~ lådhon) -en

latmask

da snöda gärnet pa en lådhon
na da skalk sat op väven

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad hon latlund s.

– lu

"lathund", skämtsamt.

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lathund

Ladhånn,-en,-a,-ana

lathund

Han hɑ ɔlle hatt sjyll fa han hɑ vatt åin ladhånn.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lathund

lådhön pl. -a

lådhöna, lådhöna, lådhöna,
komen in, komen in (återgivning
av vällingklockans ljud på stora gården).

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lathund

ladhemm, ladhemmen.

ladhemma, ladhemmana.

lathemd.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Gölinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lathundarbete

Ladhånna å abe,-t,O

Arbete,som inte är ansträngande.

Vå ita kreatuen,na da vå jää pao tråj sie,da vå åitt ladhånna å abe da.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latmansgöra

làdamansjörfa -at

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latpåse

lådpåse -en, -a, -ana

latmask

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Låtsgravar

Låtsgrävo

avträde å Bonarps hed

för i världen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latsida

ladsia, ladsian.

— —

latsidan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latteka

lallekaa. lallekaan.

lallekoo lallekoono.

oppaliilen loffel.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lava

lå:fa, -ade, -at

lägga i lag

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lava

laga, lagade, lagat.

lägga lasarfläcka.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

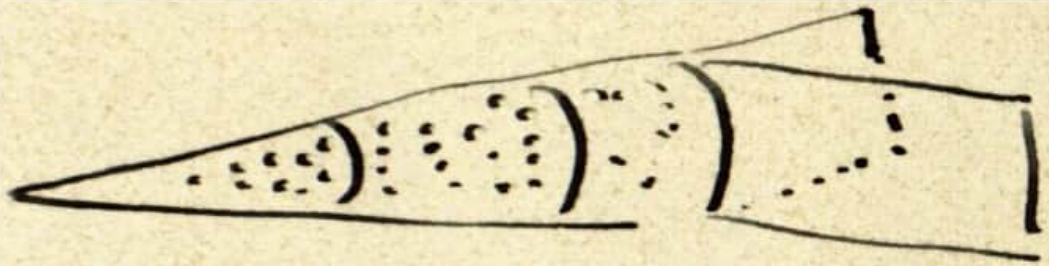
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 × laven

laven

lavenen lavna -na



inrättning att fånga ål i

sedа lavnana

Brunkebergstorp

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. lavendel

lavändel

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavendel

lavändel - en

lavendel

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavendel

låvaŋ -en -a -ana

ta dan låvaŋan

låvænakaust

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavändel

lavendel

1.

lavendelen a växen (upprinnen) öp
a sjjanda (vinnen).
a grönar o gråna.

Flyboda
Carlsberg fa

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavéndel m. kolk. Lavendel. 2.

Carla Bergström, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavendel s.

lavendelen

lavendel

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

nyårsbrud

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavendel

lövändel, lövändelen.

— —

lavendel.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavändelabarke, m. lavendelbarke.

Flyboda
[Carla Bergsö]

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavendelkvast

làvanakàust -en a -ana

även làvendelkàust -en -a -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavätt laxett s.

-ən

skämtsamt för örfil.

ja ga nom öjn
lavät pau vinan

N 474, John Svensson 1926.

Fatlaj (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lax

laʉs -en (ɛ̃)
laks -en (ɣ)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laks, -en, pl -a, -nas = lax. lax

№ 464.

Lap/ August Sandberg 1917. Aslop/ O. Gaines.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lax

lajs, lajsen.

lajsa, lajsana.

lax. (fisken)

laxar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lax

laxs-en

lax

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxa

laxa -ade -at

laxa, fånga lax i Helgeå
förr funnos gamla fiskargubbar, som
fånga lax i Kjugatrakten.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxa

laxa, laxade, laxat

"laxa" ihop timmerkvarlar

sid husbygge.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxera

laxera, laxerade, laxerat.

laxera.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxfiske

lånsafeska -t

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laxgubbe

lå:segå:bb'-en'-a'-ana

laxgubbe, gubbe som fångade lax.
För femton år sedan fanns flera dylika gamla gubbar i
Nyastrakten (en lax slog en gång om —
tull en laxgubbe

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxkista

läsagsta -an, -o, -ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxsjärt

laxsjäol, laxsjäolen.

laxsjäola, laxsjäolana

laxsljert

laxsljertförmiga hopbuggningen

af knutar och horn vid husbygge.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laås

låqa qms, - en, - a

'stång tie en stäēa'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, adj.

lǫ́ra, lǫr n. let adj: led, stygg, ful. 1.

da va eit let tjyja

dæ lǫ̂r tjyjan vel ja inte vǫ̂d'

au (= hǫ).

dai lǫ́ra tjyjat

Jöns Hansson, Strömsnäs.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led adj.

låna, adj. f. låu, n. let, les. stuppifjul 2. ef.

dan e an låna haust, han ba staus o bys o e dåk dåuliga (mager).

Strömstad

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n. let)

lǭa, adj. f. lǭu, adj. let, slipp. led, adj. 3.

dai e'na da lǭa ppǣrig

dau lâi dzjan vel ja inte vē̄d'au
dau lǭae glǭtana
da va aut let dzja

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Strömhult.

№ 459. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, adj. 4.

lâ:a f. la:, n. le:t adj. les, tlyll.

hær a sa le:t pan gâ:let i da.

Carla Bergfa, Fryksda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

let
låia, låi ~~let~~ sj. fml. led 5.
adj.

da va ain låia hee
da va aina låia gribe
da va aina låia áina
at let spöge

Carla Bengtsson, Flyborp.

(Väkj. synes förekomma i Gönge, begynner atminstone icke i nyt uttryck af
Carla Bengtsson Flyborp)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, a.

let, n.

laid, m.

dan laar = den lede

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

62.63

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

louer, lou*, lout l. let — led adj.

Di va ou louer öye. led

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. Brunkebergstrop N 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lor, -t, pl -a adj = slak; äv. ful. led adj.

№ 464,

Skr August Sandberg 1917. Ordlyst o? Gärum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

loi, -t; -a adj. = elak. (åsb. lai).

№ 467.

L-l. C. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

loi adj. = slak. adj.

d. loian, se neden.

han e så förskräckeliga loen.

Kvist. Hj. Sv.
O²-gång.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løi, adj. = led.

led
adj.

dan løien kæren

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Sun
Ögärde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo 2 j (- o 2)

led a.

lo 2 t

lo 2 2 ja

led, stygg; ful

va lo 2 ve n ä n

№ 474, John Svensson 1926.

Fälaj (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lödr ~ t

~ a

löi

led

adj.

led, styygg, ful.

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lóio, lor, lort led a.

pl. lóra da l lort arbe o
luga

lójo etc.
1-s.

led, stygg,
obehaglig, ful

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnås. Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led a.

lår

lår

pl. lår^{2}a

2
pågana 2 sdd 2a

led, elak

№ 488.

Hässleda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod a.

lod
2

neutr. ~t

pl. 2 ~a

led, styyg

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod a.

lor
~ f
~ 2 a

2. jfr läia enl. Malm. x/

led, styyy

x/ Denna form också i akttagen
i Örkened av S.J-S.

№ 490.

Örkened C Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led a.

lóˆer, lòˆa, loˆt, loˆa

y. leo, lèa, let, lèa

ful

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsa Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
adj.

lo^s o. lo^sə o. lo^ser

lo^st

lo^sa

han ble sau^ lo^sə s sè^met

han a sau^ èla lo^ser

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led a.

Loj - a efr lott

Ful

da va den lojaste grãbba ja ha' sott sett

loj äv. leda - kor - blinda m. m.

han ã loje'te o slauss den tampen

oina loje boise = knõl

Do ai loja te o Skäila

ja ha dau allri sott sau lott

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
a-

lojo. loj. lell.

loj. lojare. lojast.

fell.

stygg.

elak.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad dj!

lårs (pl.)
-a

, stygga

- vad da sa lårs te a..."
-a

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge Hd 124:1

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4242 Osby, Ö. Göinge kn.
Carl Persson 1940.

Läiå = adj. för mask. led
Läi = " " fem. sj.

= En ful person, men ordet kan även beteckna en, i moraliskt hänseende, dålig person. T. ex. "en läiå gåbbe", "na läia tjäring".

Då ett föremål betecknas såsom varande fult, heter det t. ex. "En läiå hatt", "na läia hätte. (= Mössa.)

Orden "läiågräss" och "läialua" som ofta användes mellan syskon och kamrater, voro egentligen inga skällord, utan innebure mera ett ogillande av någon handling.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led a.

lạ́ọ lạ̀ạa le̱t
lạ̀ạ pl. lạ̀ạa

led, ful

prạ̀da lé̱t (fela ful dialekt)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
dj.

loj

ful. elak.

Nr 4182 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
adj.

loj

ful. elak

Kräsliuge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

låo lao låa(pl)

led, fel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, a.

låjo, låja, pl. låja

led ful

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(den) ledk

dan lòjə ~ dan lòaj

den lede, den onde

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
a.

låːo laː pl. låːa

led, ful

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

loi̯a sg. m. o. f. som pred.fylln. adj.
loi̯a sg. f.
loi̯a pl
loi̯e best. sg. m. o. f., pl
loi̯a best. sg. n.

ful, stygg, led

gǫ̀ben va sa̯k fasknæ̀kli̯ga
loi̯a sa̯k orn kon̯ bli ræ̀da
fa̯nom

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led adj.

loia (fsl.)

'leda, styrra'.

"må wida faua ella loia

geda ..." S. 15

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led adj.

leē (n)

'leē, styggt'

"ja, men å da inte nöötleē
som komma ud pa vajen.. "

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd. 25.

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led vi.

"da loia"

'det leda, det stygga'

"åut da loia vi jatjänten

kåta ... "

S. 54

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bonnhoff 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led(e)
a.

Låje,-are,-ast

led (fel)

Du ska veda du ä låj,sa Risbäa te grebbe-
na. Han hade vatt böneman faa na,o sa vel-
le hon inte ji nåm[illegible]da ~~sån~~hon l[illegible]vat.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
a.

loj
=ful

7046:2

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledlös
a.

en lój o vänd

en ovana

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
a.

loj

ful

din lilla löja jävel!

15-åring

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
a.

ā. loj . μ. ˋa

ɣ. le . μ. ˋa

1499

jā, di vɔɪe lèa.

Nr 7717 Gryt Ö. Göin, e hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led II
a.

den lèa = djävulen,
den onde.

ltr. anv. av sgm. påv. person.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
a.

löj el. löjo, pl. löja

ful; äv. styyg.

löja målarna, ajéntalien
(om valvmålningen i Hjärsås kyrka).

NV0223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad(en) II

a.

han va ánego a lójo.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Led a.

dojo

= Ful

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led 1.

lej, m. f. lém, pl. léja, b.f. léjana,

led (t. ex. atm-)

Carla Bergsta, Fryksd.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lei m. best. f. léin, pl. léa

hanstes.

den ene léin, båge léana.

Strömstad

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. led 3. e.s.

lej, m. pl. léja ler (: en fiskare)

Fiskare
(Carla Bergström)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led 4.

lej, n., pl. =, grind.

– best. f. léit.

tæp léit

léit staur ω²bet

Fyboda

(Carlabergsfa)

jfr léja², m.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lee n. grind, def.
best. f. léet

s. led 5.
Strömmen

ÖRKENED

C. GÖINGE

№ 450 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, n. Färgsoppa. S. ~ x led
Nilla, Lomboh.

Jfr leta, vb.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, s.

leio, pl. ob.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

61

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s l.

lẽrj n.

lẽrit, lẽrin -a

led = grind
= stor grind vid lands väg

at hœrj op lẽrin

att på vårarne

häuja upp grindarne, som vid

vattnen vanl. stå

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903.

Dörnk elslorp

M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l^2ei [m]

led
s. 2.

l^2eiin [leja - na]

Har du tapt leiin ?
hanom.

a l^2eiin obens ?

liten grind trädgårdsgrindens
~~xxxx~~ två halvor, pl:r

Brunkelstorp

N. 461

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

le, lēcat s. = grind. (= ärt).

№ 467.

L-l. C.e Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

le
2

s. = grind.

led
s.

Gryt.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led s.

le. / et. — , / na

grind

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

le

× led s.

lehet (?)

dǫ́a va mèen le pas den tína

an inte betydelsen le = gård,
(led)?

№ 544

Osby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

le. -eat. - . -ma

'grind'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

lej, lejn.

lejo lejona.

led å lemmar

leder "

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
S-

led, ledet.

led, leden.

led (slägt:)

led (i en trapp)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

le, léd.

le, lém.

grind.

grinden.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

lée, lée n.

lea, lea na.

liten grend.

små grenda n.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1884

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*led

stor grind

lé -ed pl = léna

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led s.

led, -en, -o, -ono (e>a)

led, handled, armled, knäled o.s.v.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

le, n.

grind

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

le, n.

grind

Kvistlinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, s.

le, léat ~ léad, pl = ↑ léen

större grind

robelaájzs léat = stor grind någonstäds i Hästveda

↓ från lede, s.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led s.

le, -ét, pl = -én

större grind

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

Le. (Neutrum.) = Grind.
Sina i ental och flertal.

(Lèe. (Masc.) En mindre grind.
Pluralisform.
Lea. Bestämd f: Leana.)

Se särsk. lapp
under * lede

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd
Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

Le. = Grind. (Neutrum.)

Lee. = Mindre grind. (Masc.)

Lea. = Pluralisform av lee.

r 4242 Osby, Ö. Göinge hd
Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

leː, leːɛt s. n.

grind, led

tæp leːɛt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led. s.

le. -et

stor grind

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

Lej, leina, leja, lejana

led

En blie bårra styve i lejana o ao gao gåinslöse.- Gångjäanet hade inte lejna pa rätta haollet.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, s.

Le,-et,-,-na

grind(led)

Na Lasse kjöade hem,kjöade han kull ölla lena pa väin. Ögen va övade te o springa nå le.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, s.

le

= grind

7046:1

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

le, n., pl. =, best.f.pl. léan

bred gränd (bön kärväg)

da va lé sau förskräckalat

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

le. -at. pl. le, -en

bred grind över körväg el. i in-
hägnad kring åker el. äng el. hage.

de va lé ijén de prästaskôen tråd

Nr8223 Härs[illegible]s, O. Göinge hd
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Led s.

de

= Grind

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led s.

le, -at, pl- -en

stor grind

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led s

led -en; led-ot, -ono

kroppsdel

led betyder inte 'kroppsdel'

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad, a.

låjja (adj)

Han va låjja pao o abea

i Sa Lyngve Bengtsson Emislöv
om "låjje Swemmen, Soen Jönsson
i Emislöv. s. om "Höjden: Getabergs

Emislöv

Nr 18626 Emmislöv, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led a

let

mest
illa, obehagligt

da stråga:r så lé:t

det luktar förfärligt illa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led a

lóo, let, lóa

pul stygg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led adj.

låjo sm, låja f., let (n), låja

(pulk) illa stygg(t)

han skrígo sa lét (Rävikan)

kwí sa lét (mubbepälle

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n. · let

led
adj.

Jule

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
adj.

dæn lǫ̀ja = djävulen, den onde

om ja mǫ̀da dæn lǫ̀ja pǫ̀ na
brǫ́, sau ska han i vǫ́net;
já gǫ̀o vǽja (min raka väg)

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led adj 1.

Hos Bo's i Västraby brättes bittres
fru 'Segri' och hennes svärmor Kama
Segrii ryckte hacken från Kama
när man plockade upp potatis
och Kama trillade omkull.
Eva hos Tuas diktade en visa.
Delar av den lät så här:

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led adj. 2.

"Då råke se stort: jordens mull
när Segri vallde Kanna kull
Nu är det slut på goda dar
när bonden fast: gumman tar
men hon försvarar sig så bryst
för kennes mun är ej förbytt
fren den Gud som hämnas kvinnor man
han skall dock hämnas den
som så med hugg och slag o [illegible] låjjer min
hanterar svärmor sin"

(Anna Norling o Marta Flod Broby)

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led adj.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

Ja ber te Gud ad
Broestöipa attos paoga
nite ska va sa läjja
ve haistamna sa Arbego-
Elna.

Erik Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led s.

le, -en, lèo, -ono

led = kroppsdel
öxt, öla lèo

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led 5.2

le, -et ; pl = -en

stor grind

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led a

lo̱o, le̱t, lo̱a

(o̱ ~ a̱)

led = ful styyg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

låŋa, låŋda, laŋt

leda, föra (t. ex. djur)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

låŋa, låŋda laŋt

leda (ett djur)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loia, -dɛ, -t v. = leda. leda v.

lòia

№ 464, Gl. Lun.

Uby. August Sandberg 1917. O. Jämte.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

låja, läida, läit

låja kräjen

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låia. leda

= Leda. Verb. Pr: låiå, imp: låidde,
Perf: läitt., futurum: läia.
Man "låiå" t. ex.: "na ko te tjyås,
na jed te backs, å na so te
åines".

4242 Oby. Ö. Göinge hd.
Carl Persson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòŋa, lòŋde, loŋt leda vb

leda

ja skòlen lòŋa tsyrenn te ōsby

№ 544

Asby
Ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loj - Loja - Lott - lodde
leda vb

Leda vill i loja noj pau
nor
markadet må kona.
reen i pau ho'sed hin
häst
nä ja gick o lodde
fö'an va halte
ha du lott den blinge
hid?

(ho'ss åldrig benämning)
på häst

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lêa, ², lort v = leda.

leda
v.

.№ 464.

Lhy August Sandberg 1917.

Arby
O. Gänge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laia

leda
v. 1.

laide laut

leda

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laua, -de, lout

leda v. 2.

leda

Kbbarp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²a lo²de lo:t leda vb

~ ti tzyrs

leda

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

nyl v Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låia² pres (ja) låi, impf. låide², sup. leda l.
lait, v. leda, ducere.

(jfr bekr. uttalet: léia²)

Strömbuet

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda 2.

låra, v. impf. lårde sup. lart. leda,
pres. sg. lår pl. vi låra ducere.

ja lår an hästen vol.
han lårde an ögen.

Ströhelt.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~låda~~

leda
3.

låna, lånade lånt
pres. sg. låi

leda, t.
(ruere)

låna åv kona.
han ska du låna dan kona?

Fyborna
(Carl Bergsten)

ÖRKENED

№ 459. Ö. GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lēda, ad, at, v. färga.

Nilla, Lomboda

x leda

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

leda

låʔa, låʔde, laut

låʔa kóna te vans, pan båʔde

Strömstedt

(Jönköpingsmål)

ÖRKENED

GÖMGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda 1.

leia², ade, at, v. leda, artikulera

ja kan inte leia² knait

Strömbom

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leja ~~tösde~~ ~~töst~~ leså articulare

2.

~~fren. ~~tôi~~~~

(trusses ej)

Flygbåda

(Carla Bengts)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2:o
leja, ~~ute, at~~ leda, artikulera.
af
(brukas ej) 3.
Carla Bergfia, Flygbarka

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

lòja, lòi̯de, loi̯t v.

leda

han lòi̯de na kǫ́ te fɛ́ɣjas

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

lɑ̀ja, lɑ̀jda, lɑjt

ledr, fön

lɑja fa ʒjós

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda v.

loa (imper.)

'led'

"loa voss vägen te din
himmels lus..." s. 80

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bergkoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda
v.

Låja,låidde,låitt

leda

Kona va inte låidd nøngang.-Na då kjöade mastatraj,fe åin gao ve ainnen o låja stäat.-Bonnen låidde ølla fira ögen i åina ra.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda I
v.

lòi̯a (lòi̯a). lòi̯de, loi̯t

yngre le̯

do kœ̯ne nœ̯t a jæmt lé̯ en sý̯kel

[illegible] Hjärsås, O. Göinge hd
Idngers [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda II
v.

ja va mé a lòida hanom.

[illegible]223 Hjärsås, C. Gölinge hd
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda v.

låtte ; vanl.: låddde

'ladde'

"kan låtte åna Ro te ...

4108 i 15

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda v.

lädde (prät.)

'ladde'

4104:13

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda v.

lägga

"lägåte måkas med ämna kå ..."

4104 : 12

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

lēa v. = leda. (åsb. lāra).

№ 467.

August Sandberg 1918. Lbl. P. Göteborg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda, vb

lòia, laida, lait

laai, pres. sg., laia pl.

lai, imper.

laido, pret. pte.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loia² v. = leda.

leda
v.

ja ska loia he fjyrs.

Knut.
G. Jåma.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

lojа, lojdole, lojti.

leda. (i band)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

leja, lejade, lejad.

leda eller leja arm
eller ben i leden.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda v.

lèja, lèjada, lèjat

leda åra en led i stroppen
leda olle sända el. vrida åt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda v.

låŋa, låŋda, laŋt

föra, styra

låŋa ma kö

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda s.

låna

i förb. få låna fe...

få motvilja mot (motsträvighet)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda v.

låta, lände, lagt

leda, föra, styra

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda s.

Ja tror du jaor te läjjes
för då = avsmak

Anna Norling

Nr 17853 Ö.Broby Ö.Göinge

Barbro Norling 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led(a)

led, m 'färgsoppa'

le²da, 'färja'

?A Malm o 1900

Nr 23358 Örkened, Ø Göinge hd

Örkened.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda sig

leja se,-de,-t

vrida sig

Gångjäanet vå ihobröstat,sa da kånne inte leja se.- Jå kånne inte leja åama-na såm jå velle.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledamot

lèṛamȯ́d

ledamot, led. ben

han vrèṛgla ɔ hȧ́ṇo lèṛamȯ́d

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledamot

lejamod, lejamodes.

arm eller ben.

lem med leden.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledamot

leda mōt, leda mōten.

leda-möda, leda mödona.

leda mōt.

leda möten.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1934
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledandad, a.

låjaumnad

= mest dålig anderäkt

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledare

ledare, ledaren.

ledare, ledarna.

ledare.

anförare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lås

Låiss, låiddes, låidds

less

Han sie han låiss ve o v säl.-Han låiddes sinn besögaren gaott.-Kona ha låidds vènatt o sinn hon tkåm frao gaoen.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loias vec = ledas vit ledas v.

Lòias ve

№ 464, Glim.

Lag. August Sandberg 1917. O. Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo2s ve ; lo2as ve ledas o.

lo2d es

lo2t

"leds vid"

v 474, John Svensson 1926.

Tärlaf (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leder
v.

lojas

ha tråkigt, tråja.

Kristianstad.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledas
v.

löjas

ha tråkigt, sörja.

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledas vid

låjas ve

= känna saknad, längtan, ledas

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledas vid

lojsve, lojdoles ve, —

ledsa.

sörja efter.

saknа.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledband

ledbånn, ledbånned,

ledbånn, ledbånnen.

ledband.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. ledbank
främse vagnsbord

lébazk-en

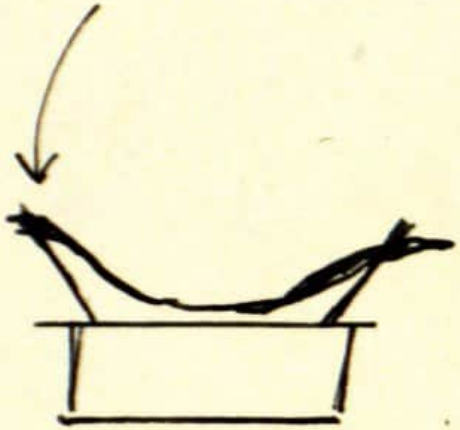
lébazk
vånekråns

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledbank

lé-bank -en, a, -ana



underlag för vagnsredet på främre kärran av vagn
(lé-banken är rörlig kring en bult)

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löibänk en ~a na ledbaule s.

den vridbara främre
delen på en vagn

№ 488.

Kastvede O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ledbank

Lebägk -en

vridkrans

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ledbank s

lèbank, -en

Det trä, varpå bollarna i en vagn vilar (å jämförbar vagntyp)
Det även hört formen lèabank, -en

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledbruten

lejabröSen.

leSbreuten.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lede
mindre grind

lèa -en, lèa, -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lede

lé:a, -en ; -a, -ana

lede, mindre gind

Jfr led, s.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejje, m. pl. lejja, f. liten grind

tæp leinn (dvs. lidd).

obs lejj, n. (större) grind.

*lede

ÖRKENED

GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

lèk - en

minde gind

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lede
s.

lèe, m., pl. lèa

mindre grind.

/br. le, neutr., stor grind.

r 4242 Osby, Ö. Göinge hd
Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lede

s.

lèa, -an, lèa, -ana, m.

mindre grind

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lede

lèk -en

mindre grind

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lede s:

lèa, -en, -a, -ana

grind (tex trädgård skyddsgård o.s.v.)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lede s

dan låar

den lede = den onde

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lede s

lèja -en -a -ana

mindre grind (till trädgård o dyl

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledel

leje² 'liten grind'

lej!n 'större grind'

?A Malmö 1900

Örk.

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leder, a.

läjä

= ful

7046:4, s. 3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x 1 degres

Låjegråiss,-en,-a,-ana

Nedsättande ömdöme om en person.

Mä låjegråiss kan en måina näistan hø såm hälst åm nøøn.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ledgång s.

Lejagaong. Lejagaongen.

Lejagaonga. Lejagaongana.

led-gång.

M 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledgång

ledgaong, ledgaongen,

ledgaonga, ledgaongana.

ledgång.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ledhet

låghäjd, -en

styggliet

da va inte nåan låghäjd au an

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löshed en

ledlet

klakhet

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasselbo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lethet

löihed s. = ledhet,

lóihëd

Sv. Gryt
Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodhet

lojhed, lojhedan,

lojhedo, lojhedona.

lehet.

slyggthet.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ledhet 5

låˌhåˌd, -en

olaklat Skyggtak

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lethål

lèhal

:gindöppning

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lé'hol et

ledhål s.

grindhål

№ 490.

Örkene Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèahål, s.

ledhål s.

grindhål

№ 544

Orby
ö. Göinge

S. A. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

léhol at ~ en lethål

grindhål;
se stav cj!

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitloft Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tvåhål s.

lekhål, lekholed,

lekhål, lekholen.

grindhål.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledig
a.

lèdig

lös a lèdig

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledig

lēdige, adj: f. lēdig, n. lēdit, lēdj.

dai æ brā o jan lide lēdit
æm gang imēlanod.

Strömstad

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lēdigo, lēdig

pl. lēdiga

ledig

ledig

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Ubjörsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lediger ledig ledet ledig

ledig

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. K 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledig

ledeg, ledegare, ledegast.

ledego, ledeg, ledes.

ledigt, makligt, ej ansträngande.

ledig (att taga plats)

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledigbliven

ledegbleën n, ledegbtëëd, pl. ledegbleenna.

ledigbliftven.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledigförklara

ledegfaklara, ledegfaklarade, ledegfaklarat.

ledegförklara.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledigförklarad

ledegfaklaraðo, ledegfaklaraðˌ ledegfaklaraðˌ ledegfaklaraðˌ.

fkl. ledegfaklaraða.

ledigförklarad.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledighet

ledegned ledegnedem.

ledignel.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladika

den läjjika

om en som är elak (fem-

Anna Norling, Broby

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledika s.

om läjjika

en som är elak (fem.)
käl en motvarighet till "Palins"
(G. göingska)

Anna Norling, Broby

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²ɉrʒ

-en

-a

-ana

Ledning s.

stygg person

din lo²ɉrʒ den a

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf. (Ö. Göinge

F.V.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kleding 1

lärrg -en -a -ana

benämning på en tvåhjulakärra

= gömpegärk = tvåhjulagärk

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× leding 2

läjn, -en, -a, -ana

stygging, fuling, otrevlig person

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ledingstyg

läinsty

fullt tillfog, mord tjuvnad o s v

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledkräle

lëëjkräg. lëëjkrägeð.

leejkräg. leejkrägen.

betesdjur för hvilka bete är
"lejt" eller användbart.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ledligo

lę̀dzgo (lę̀dzga lę̀dzgo lę̀dzlat
lę̀dzgo (lę̀dzg pl. lę̀dzga

väg, krok, som kan cyklas

han va lę̀dzgo

na lę̀dzga zę̀rrz

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ledig
forts

ja a styvor o stómor 2 òla lémor
sa nèo som 2 áin, dán a òla
slàngkedo, mèn na ja va ózo,
sa va ja végor o làilegor 2 òla
lémos sa nèo som 2 áin, dán va
òla styvo (sade en gammal man på tal om förhållandet
för o nu)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledlöpare

lelöbare, lelöbaren.

lelöbara, lelöbarana.

sidoslycke i grind.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ledlös

lealös

= nödig, snuskig

7046:1

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledlös

lejalösa, lejalös, lejalöst.

osammanhängande.

ecken styre och stadga.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledning

ledning ledningen

— —

ledning (af företag)

ledning (vatten-)

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ledpåk

lèapàng -en, -a, -ana

ledpojke, pojke som öppnar grindarna
å en väg (för) = *väggpåk (vèapàng)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Led päng

lèa pæŋ - en

penning (1 eller 2-öring som pojkar kunde få då de öppnade ett led för bästskyttar (se Ivarsson Texter s. 9)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

*lederep

lòairàib -et, pl =

rep som man använder att leda djur med t.ex. till marknader, bete o dyl.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsaga

lesaga, lesagade, lesagad.

ledsaga.

åtfölja.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsagare.

ledsagare, ledsagaren.

ledsagare ledsagarna.

ledsagare.

följeslagare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsam

lojsamt

= ledsamt, sorgligt

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsam

lòi̯sa̯m̯a adj.

ledsam

da æ lòi̯samt na̯u̯ da bò̯a̯ra ræi̯na

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösam, lösam, -t ledsam

Da var såne lösamt

Osby, O. Göinge hd Ebbarp

Ebbe Tuneld 1903.

M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsam

Lossamt lossamma

ledsamt da-a

att lossamt vä'

vi han

1185:2 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsamt, pl. -a adj = ledsam, tråkig

№ 464.

Glim. Abby

Skr. August Sandberg 1917.

Ö. Gräsg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsam

låsam adj. ledsam. (det säger icke låsam)

dai e låsamt ma håla vådena

Carla Bergfalk, Fagerås.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsam

Låjsamt,-mare,-mast

ledsamt

Da va nu låjsamt. - Da ä låjsamt o höra löss hosta o såj löppe gao pa trajbåin.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leksam adj.

läʔssamt (n.)

'leksamt'

H108: 30

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låisamt. Lebsam

Tråkigt, sorgligt.
Ungefär samma betydelse som
"ajölit".

4242 Osby. Ö. Göinge hd
Carl Persson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsam adj.

låssamma

"ja kroppen e sam låsamma å a saj.--"

H108:17

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledtam

löisam, -t, -a adj: = ledtam.

№ 467,

August Sandberg L-l 1918. P. Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsam

Låjsamt,-mare,-mast

ledsamt

Da va nu låjsamt mä.- Da va nu da låj-
sammaste ja ha höat.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²jsam

ledsam a.

t

ledsam

№ 474, John Svensson 1926.

Tvärå (Ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ledsam
adj:

låjsamo, låjsamt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösamhet, -en s. = ledsamhet.

№ 467, L. 1. B. 2 Gång.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsamhet

låsamhaŋd, -en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsamhet, s.

Låjsamhåid,-en,-a,-ana

ledsamhet

Jaa, da finns manga låjsamhåida en kan raoga ud faa häa i väadena.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsamhet

Låjsamhåid,-a,-na

ledsamhet

Han hade inte fann dao höat ao nønna låjsamhåida.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsamt adv.

låssamt

"ja haa sau låssamt ä
sau meet ont ..."

4108:17

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsamt

lojsamt, lojsammare, lojsammast.

ledsamt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsen

lòi̯sen adj:

ledsen

ja æ sa̯u lòi̯sen a̯ú̯_nom̯

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledzen
a.

lèsen

(genuint!)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsjuka s.

lejasjelga. lejasjelgan.

lejasjelgo. lejasjelgono.

led. sjelkdom.

M 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bedskaft

lojskål, lojskåle.

lojskål, lojskålen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledskena

lesjenga, lesjengan.

lesjengo, lesjengono.

smala bräder, nibbon ellen "sjengo" som, motsvarade med "lelöbangana", lieb. samman med detta utgöra en slönne grind eller ett "le".

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsna

lèsna. – de

lèsnade han av dá = ledsnade han av det?

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsna

lòisnja -ada -at v.

ledsna

òin dòil kana enta haùla méd
edan lòisna paù élteg

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledstolpe

lé'stolpen - a ana

grindstolpe.

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledstolpe

lé̲stolpe, -en; `-a, `-ana

grindstolpe

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledstolpe

leslölpe, leslölpen.

leslölpa, leslölpana.

grindslolpe.

grindslolpar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledotyxhet s.

lejastyxhed, lejastyxhedem,

lejastyxhedo. lejastyxhedomo.

ledstyfhet.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. leStång

lèstaŋ - en lèstæ:ŋo - ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledstång

lèstaŋ, -en; lèstäŋgo -ono

Stång som ledel från vandring tiee
tröskverk

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledgesven

låqswaŋ -en

person som leder fram o ljuder vid ett gille
(ungefär = fraktör

han va låqswaŋ ve dá jilat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd,
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsven, s.

Lååjswän,-en,-a,-ana

ledsven

Bruna skålle ha åin lååjswän i föile,
na hon skålle jiftta se.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsven s.

låaswäen, -en

även låaqswäen, -en

person med spec. uppgift vid
ett tillfälle uppf. = marskalk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ledtäppe

leläppe, leläppad.

leläppe, leläppen.

grindlås eller annan anordning för stängning af grind.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledvana

lojo. vane.

lk. vana, fel vane

ovana

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledvatten

lejavann, lejavanned.

ledvatten.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledvrickad

lejavrekkado, lejavreckkad, pl. lejavreckkado.

ledvrickad.

vrickad i leden.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledvrickning

lejavrekkaning, lejavrekkaningen,

lejavrekkaningo lejavrekkaningono.

ledvrickning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledvriden

lejavrem, lejavréd, pl. lejavrena.

ledvriden.

(vriden ser led.)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledvärk

lejavåok, lejavåoken,

ledvärk.

värk i lederna.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǎja, -de, -t v. = lega.

lega v.

№ 464.

lbg. August Sandberg 1917. Glim. Ø. Gärd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lega
v.

leja[2] v. = lega.

Kvist.

Ögänge

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lega

låja, -de, -t v. = lega. (= äkt.).

han lajde för sej i hvad dåra

№ 467. L-t. A. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lega
v.

lèja . pres. léjo

di léjo fø da

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ²ja, -de, -t v = lega.

lega

lɛ̀ja

№ 464.

Lbg. August Sandberg 1917. Arkiv f. Gaiund.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lega
v.

lèja, lèjde, lejt

do kona ènte lèja

d: ha inte råd att lega hjälp.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lega
v.

lèja

sau skola ja lèja en
jälpareizare

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɑ̀ɑɛɛ̀, -na; lɑ̀ɑo, ono

lätat stycke med liggande

tråd

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leghöstare S

Läer höstaske-en -a -ana

person som höstar "läv" med kruk liggande stöd i ofta sådana ofta vass skum i regn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

legkörning

lejtjoouing. lejtjoonengen

ackordskörning.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leja

lèja, lèide, lèit

städja ou fjänare (t. ek)

ja leda na sòmagreba

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leja 2

lèja lèjda lejt

leja, hyra

vi lèjdan bil díd

vi fojo bil dit

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leja leide leit leja

vi fann leja åsna fjænsle.

grebe

han leide na fjænstegrebe

en dræg

Carla Persson
Flyberg.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læja² læjde² lært leja vb

han læjde² folk te at

lega, hyra

№ 475. Ö. Göinge hd

Vojens Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leja
v.

lœja, lœjde, lœjt

Nr 7123 Kvllnge, Ö.Göinge hd
Lingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɑ i 2 ja

l = dɑ

- t

lega

lejɑ dɑ

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlof (Ö. Göinge) K.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lẽja² ~~lẽdda~~ lẽjde lẽjt lẽja

städja

städja

lẽja stautegrabo

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leja v.

laitte sc

'lät leja sej'

"sau laitte hann se te dra-

jor --"

4108:15

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna² låde² lån tejp vb

han fik ~ folk fr ad

lega, hyra

№ 488.

Häsfred O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leja

leja, lejde, lejt.

leja i ljenst.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dazzjakkäo x lejekrāk s.

(-et)

pl = s.

kreatur, som mottas på
bete mot betalning.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailaf (Ö. Göinge) T. S

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejon
s.

lèjon, -ad

símson sled lèjonad sǿro.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejon

lèjon -et pl. = -en

lejon

lèjonat o fíjon via mèad

fàlega

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejon

lajon, lajonet

lajon, lajonen.

lejon.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejonlie s

lägonaliken -a -ama
även lägonlåg

Namnet på gr. av ett märke (lejon) varmed lien stämplats Man for omkring o sålde dyl. liar.Har alltså enl. uppgift ingenting med namnet Lejon att göra

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek

leg -en, -a -ana
lek

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek, s.

leg

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek

leg, -en; -a, -ana

lek

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek

leg -ena, -a, -ana s.f.

lek

vi hita pau na rəoliga

leg

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek, s.

Leg,-en,-a,-ana

lek

Dän såm jie se i legen,han fa tøla knegen mä. - Ja tyte legana va rätt-a sa baansliga.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek

leg s. = lek.

Kurl. Hg. Sr.
Öfånger

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leke

leg. legen.

legå. legåna.

lek.

lekan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leg-en, -a-ana

jfr påkalek

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka
v.

lèga, légo

vi hàde dom wede a lèga ma

vel dú lèga ma mé?

...

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka II

han lägo fo se sæl

do skola inte fau läga me me

fau nästan

Nr 822 Hjärsås, Ö. Gölinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

lèga, lèkte lekt

pr. sg	lèga	pret.	lèkte	imperativ	
	lèga		lèkte	2 p. sg	leg
	lèga		lèkte	2 p. pl.	lègen
pl.	lèga		lèkte		
	lègen		lèkten		
	lèga		lèkte		

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekka, vb

lent sup.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

lèga, leìte, leìt verb

leka

ògana leìte paʉ skòlgaʉan

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka v.

lejte (prat.)

'lekte'

s. 11

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka v.

lejtan (pret.)
'lekte'

"Sinn saaens vi o lejtan..."

S. 86

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka, v.

Lega, legte, legt jt

leka

Herana legte inte jäana mä grebbana i skolena. -"Blunna bare" legte grebbana hälst o sa "datten."

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka, v.

Lega, leite, leit

leka

Pa sina jille brute då gamle gåbbana
lega "sticka yvenen ao skomågaren".
Grebbana våa glåast ve o lega datten.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

leka

leka

leka v.

V. 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

lega², -te, -t v. = leka.

Ip. vr. legar

Imp. leg!

ha legat² i mål.²

Kurt Hj. Gr.

Öfänge

№ 469 A. Sandberg 1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

legga, legde, legt.

leka.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka 29

lẹ̀ja, lẹ̀ta (ä), lẹ̀t (ä)

leka (om barn)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka v.

lega leuk last

leka (om fisk) pass

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekamen

lekamen.

(Kristi) lekamen (i nattvarden)
Endast ofta säges ordet allvarligt.
På skämt och livardagligt kan
även den egna kroppen kallas "le-
kamen".

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Haganäer 1934
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekamlig

lekamled.

lekamligt.

motsatsen till andligt.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekande

lègane - t

fritt kringlöpande pärnögla, i
ändan av en kedja

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd,
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekande

lègande -at

järnögla (fritt kringlöpande) i änden
av en kedja

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lekande

legåne, legåned,

legåne, legånen.

vridbart led å länk.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagrander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekande s.

lègauk :at

lekare fulöpande ögla (vid en kedja)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

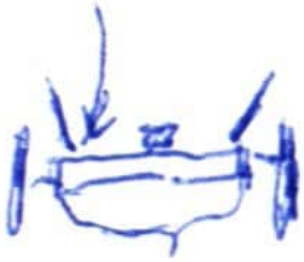
Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekande s.

liggande sätt

sedbank (vridbar) på vagn



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↑lekande
ptc.

lègana

i förb. pa lèyana bréd
pund = överfallets kärl, Tenn o.s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

lekande

Barbro Norling 1977

paolegannes brädd

brädd pyllt

"Där sto påttan paolegannes brädd!"

ref Anna Jönsson, Lunnom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

lekare

légamne

uppgrad i även fiskedra
där detta är ledbart

"Jara dumbumma kåmna
plåcka päna i da kåmna
inte kara, då ha rygg."
fao ont i légammet

"Du ha bara ätt legamne oom
aindan haingа ve!"

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekatt

lékat ´-en ; -´a -ana

lodjur (enl. uppgift)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekatt

lekatt, lekattem.

lekatta, lekattarna.

lekatt.

vessla.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekbroder s.

legebroo, legebroorn,

legebröjra, legebröjrarna.

lek-broder.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekman

lekmann lekmannen

lekmanna —

lekman.

—

predikant som ej än prästv.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekman

legmann, legmannen,

legmanna, legmannana.

lekman.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekmannapredikant

legmannapredikant, legmannapredikan,

legmannapredikanlo, legmannapre-
dikanlona.

lekmannapredikant.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekplats

legeplats, legeplatsen.

legeplatser, legeplatserna.

lekplats.

lekplatsen.

№ 1855;6 O. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leʒa² pɑ̊ːyk¹a -t ˣ lekpyekel

pl. = S.

leksak; jmf. pɑ̊ːyka.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailöj (Ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lekpycke

lege pykke, lege pykked.

lege pykke, lege pykken.

lekpak.

lekpaken.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lekcpycke

lègapsjykk, at pl = -en

leksak

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lekepycke

lège pýke, neutr.

leksak.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lekepycke, s.

legepycke

leksak

7046:3.s.1

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lekepyke

lègepýke -t d. n.

leksak

ta bót dena lègepýke sau
oin kan kóma fram

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lekepyke

legepykke

leksak.

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lekepycke

lègapyjka -at, pl = -en

lekstak

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leksak

Legsåg,-en,-e,-ana

leksak

Nånna dyebåra legsåga hade en inte na en vå liden. Då faste legsågana jå hade vå feabårra o gränebårra. Då farestälde faoe o koe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leksak

legsag, legsagen.

legsago, legsagomo.

leksak.

leksaken.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekse

lègsa

lekse

da va rølet o fita pa lómen, na

da vao smáy o wíd o lègsa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

le²k sln
-t

x leksen

"leksen"

№ 474, John Svensson 1926.

Fjälköf (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x leksen

legsen

lekfull.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× leksen

lägsen adj. = lekfull.

Hjälpen e lägsen.

Kunsk.
öfning

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* leksen

legsen lègsen

lekfull.

(Glimåkra: legse)

knisinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leksen

legse.

lekfell.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J: Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekstuga

lègestûk -an -o -ono

lekstuga

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekstuga

legestuga, legestugan.

legestugo, legestugono.

lekstuga.

lekstugor.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lekmyster s.

Legesöstå, legesöstån.

legesöstna, legesöstnarna.

Lek-systler.

M 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lektid

Legeti,-na,-a,-ana

lektid

Tjädan haa sina legti snaat pa vaoen.
Feska ha sina vessa legeti då ossao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lektid s.

legeli, legelin,

legelio. legeliorno.

lektid.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lektiden

lègatíjen s. - lektiden.

lègatíjen

Hjemmå

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèla

x lella

lite . dåligt

dos prädaden inten sam mèent dam
ham hoode lèla

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèla

x lella

varsamt

ta lèla i hánom

№ 544

Osby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lella

låla

nått sakna försiktigt varsamt

Ta låla = ta nått

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lim lin lem

ja i rent bórtan mi máten i
din límlin

lem

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lim en 2a na lem s.

lem

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kristianstads

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem

lem, lemmen.

lemma, lemmana.

lem.

lemman.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem

lem (~ lem) -en, -o, -ono

lem, kroppsdel

da a styr o stôma i lémono

òla lémono

(jfr även under stum o under le

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lembruten

lèmabrödan adj.

öm i kroppen av skakning el. dyl.

man blì sau lèmabrödan

nau man ágat bús sau laint

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamborten

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

lemma-bröden, vingabröden
lea-bröden, lemma lytter

ledbruden

När man var sliden och
hade värk i armar o ben

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lemlästa

lemlajsta, lemlajstade, lemlajstat.

lemlästa.

göra kroppsskada.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lemmalytt

lemmalytto lemmalytt.

lemlåstad.

lytt eller Sälig i någon lem.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lemonad, s.

lemonád

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

léno lèna ? lent
len, mjuk len] pl. lèna

sa om han vå lide fa léno om
jul àuftan, blé han làom fa mjauo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

léno } lìna lent

mjuk len lèna (pl.)

uppfinad

vàm a léno

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h[d]

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len 2

léno

len, nyuk, gj vass (om lie) d.v.s. säkuss stål

han a léno ve láuot, (lien)

ènstä a han wáso, man han a léno ve láuot

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lómer, lòma, lomt len a.

len, mjuk

№ 544 Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

len, lenare, lenast.

leno, len, lent.

mjuk.

lena kagor.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

len 1.

lé̲na, le̲n, le̲nt.

a̲na le̲²na lo²a ɟɟ²ylaho̲le

Strömsnäs

ÖRKENED (Jönköpings)

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len 2

lena, f. len, n. lent adj. len, mjuk.

smat æ lent

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Strönhult, Örk.
(Jöns Hanson)

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lẽna, adj: len, mjuk, len
3.

ta o hǣra mina yr̄e ja hon
a len.

Strömstad.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lén, adj. f. len, n. lent, mjuk

len 4.

hæa æ ran lent a lig̊a.

dẙrena æ ra len.

Flyboda
(Carlabruk)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

loina adj.

len

jh léro i Glimåkra

fgàlzgan æ sau loina a

ta_i

Nr 4521 Örkened. Ö. Göings h:

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len ej:

lena

"... va solskin o blåsa

lena vinn ..."

S. 8

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

-t

len a.

len, mjuk.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

lénə, len, lent, pl. lèna

mjuk, len

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lena

lénə lent lèna

len, mjuk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lena.

lẽno, lẽnt, lèna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

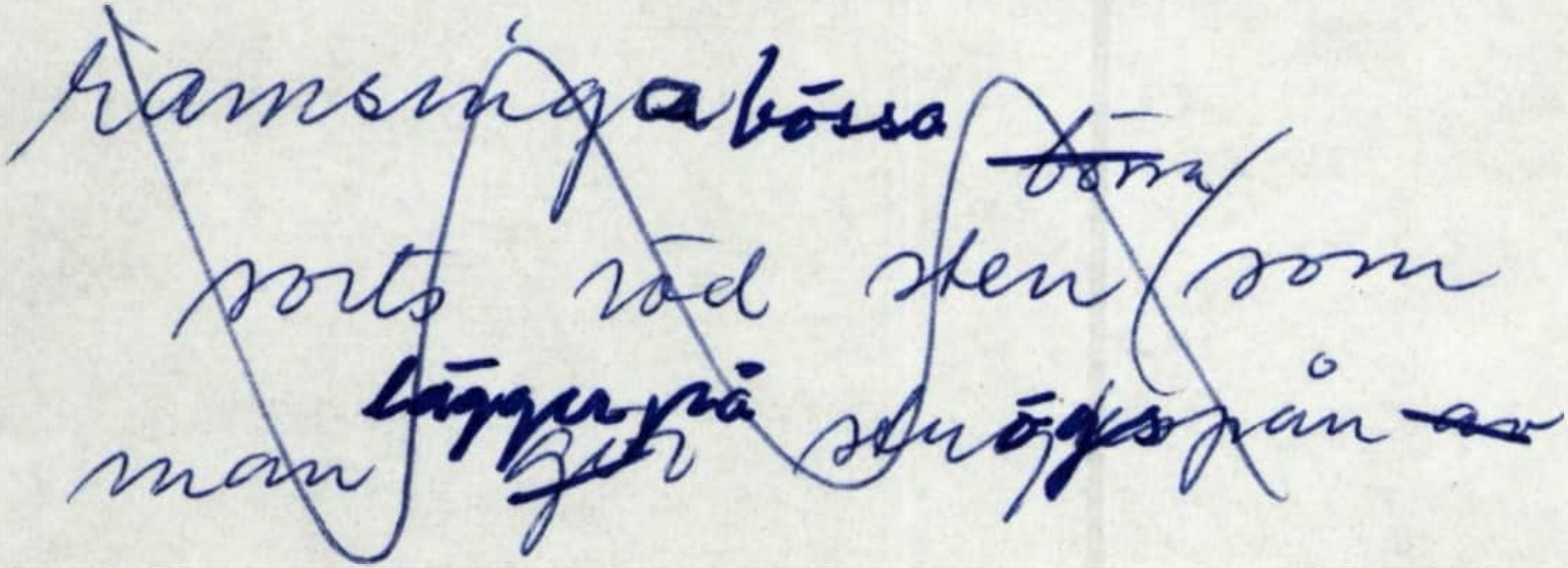
Däranna skå ha lent
o värmt fasste lin

Sjunne Wall, Skenemålla
Broby

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lena

lènpa -ada -at

bryta "hören" om den finare

linbråkningen

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteut 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lena

lèna, -ada, -at

bryta "hören" utföra finare linbråkning

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lena
v.

lèna

linda; släppa, lossa

lèna t ö̀men s: hålla mindre
hårt om tömmen.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lena

lena, lenade, lenad (i.)

upprunjelka.

släppa efter.

"lena emman fa vann = renna upp så att yt vatten kan afrinna.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lena v.

lènsa, -ade, -at

göra mjukt (om lin)

hösom lèna hösm

göra linet (linet) mjukt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lena v.

lèŋa, ˋ-ada, -at

avtaga, mildra (om smärta)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lena v.

lèŋa, ˈ-ada, ˈ-at

göra ngt (linet) mycket

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lena v.

lèna, `ada `at

göra mindre ont, vilda, avtaga
(om smärtor)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lènask, -n à'ana

person som lenar hören

jfr x krasare

à'n lènara

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*len brota s

lènebrödа, -ena -ö -ono

-brota(-brö:ta) med vilken man gjorde linek mjuck

jfr krasebrota

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 lenabröden

x len-bryta
S.

mindre 'bröda'

Malsnäs

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. N:r 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lènbråka

lèn·bröda -an, -o, -ono

mindre linbråka (för finare
bråkning) jfr *krasebråka
uttalet lène·bröda finnes även

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lenebråta

lènebrȯdɐ -an

linbråka (mindre) medelst vilken man "lenade" hören det är här fråga om finare linbråkning
sv. *krasebråta

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lenbröta
S.

lönbödde, kna, -o, ono

= finbrota (mot vilken man gjorde linat mjukt)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lenesa

lènesa -an

linbråkerska; kvinna som "lenade
hören" d.v.s verkställde finbråkning
av linet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lenesa

lènesa -an, -o -ono

kvinna som "lenade" hören d. v. s. verkställde fribesåkning, linbråkerska

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lenfällig a

lènfælego, lènfælega

lellöstimt, lellödig som inte vill
ta i läät (som bittar)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lènfælzgo lènfælzga

ölödig, som inte vill ta
till hårda tag

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lèntistel

lèntisel -en lèntisla -ana
nyölkistel
lèntisla dam va gjlezana sa
glàa va

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lentistel

lentisla, f. (mjuktistel) Galeopsis.

Så kallad Bergsås ärter

Scabiosa campestris. Flyboda

Carlaberg

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ślen-tistel

Se vass-tistel!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lentistel s

lèntisel-en, lèntisla :ana

mastixträd (skiljs ej mycket)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lento-ad

lèntöado lèntöada lèntöat
mjukhårig lentöad pl. lèntöada

et lèntöat swín

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler, s.

loier

= lera

Nr 4557 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ingvar Krusevall 1943 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

Lèiå.

= Lera, neutr., lika i sing. och plur.

En "lèiåjög", till att blåsa i, ville vi pojkar gärna köpa på marknaden. I stället för porslinstallrikar användes då vanligen "lèiåtallaka".

4242 Osby. Ö. Göinge hd

lóia, n. ler. ler

Carl Benzon, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lera(a)

låje,-na,O

lera

Da finns åitt slåss daolige låje i Ulselt ve taapet Låjekrogen.Jå begreb inte hå då åillfaste låjena skålle anvainnas.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

löp -ot

lera

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

lä:o, -ot

lera

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov, s.

låsat, b. sg.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lar, -ed s-lera. ler

№ 464.

Lbg August Sandberg 1917. Asby Bl. Gärde.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler(a) s.

läjä

= lera

7046:4, s. 3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

leir, -eð s. = lera. (isb. lar).

№ 467.

L-t. O. Jänings.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lör 4 ler 5.

oi!

va ska du mä lör, du som
e sa lö? Ordlek: vad skall
de med ler, de som är så led.(=fet)

lera

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loir s. = lera

ler

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler s.

läço, -ot

lasa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler s.

laco, -ot

lera

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lera

lo̱a, lo̱an s. m.

lera

mó̱a lo̱a sa pò̱te mā̱garan

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lóor d

lera s.

lera

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Härkeberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǫ́ɔr t lera s.

lǫ́ɔr ? 1-s

lera

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lera

lojo, lojod.

lera.

lerjord.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerblandning

lojolelajning. lojolelajningen.

lerlelandning.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerbotten

lojoleönn. lojoleönnen.

lojoleönna. lojoleönnana.

lerbollen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

lå:ofåd - et pl =
lerfat

dåu lo än mjélken rèna jonom
sín 2 et glasérat lå:ofåd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

lacofåd -at, pl= -en

lerfat

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

loirfad², -et s. = lerfat. (äldre. lårfad²).

№ 467,

L. t. O. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

lerfad

Kvislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

Låjefɑd,-et,-,-en

lerfat

Te Strands joe då låjefɑd mä faa.

↓

d !

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

loinfad

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

lojofad, lojofadeð.

lojofað. lojofaðen.

lerfat.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat s

låsofäd, -et, pl -

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat s

lågofäd ; at , pl =

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leegoto s

laṣo-gal, -át

folv av dea

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
lörgol hf

lergolv s.

oi!

lergolv

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergolv

lojogol, lojogoled.

lojogot, lojogolen.

lergolf.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergolv

låˌsogål - et pl = (~ låˌsogål)

lergolv

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergrav

lò:ogrå:v-en

lergrav

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergrav s.

lågogräv -en

grav fördjupning där man bryter ex.
lagrit lera

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergrav
S.

lågograv, -en

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergök

lojojög, lojojögen.

lojojöga, lojojögana.

lergök.

lergökan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergök, s.

låjejög,-en,-a,-ana

lergök

Hemmanet föö inte åin låjejög. - Da jöas låjejöga te Stranns ve Immelsjön.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergöt s.

lå̊ŋojøg-en-à-ana

lergök (folksk)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerjord, s.

Låjejoe,-na,ra,-rana

lerjord

Låjejorana ä i øllmämhåid styva o kjö-
ra o driva. Östajötlanns låjejoe ska va
ligga böadig såm Skaones.

↓
Rya-län.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerjord

lojojoo, lojojoon.

lojojora, lojojorana.

lerjord.

lerjordar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löväkarale

x ler-karale

-et, =, n

leskärl

Osby, Ö.Göinge hd

Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903.

M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lerkarale s

lärokårale, -et

lerkårl

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkrus, s.

Lojakrus
= Lerkruka

Ti ha ölla lojakrusen fölla
må krösnamos

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkrus

lärokrus -et pl = en lerkruka

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkrus

lå²ka¹kru:o, n. lerkruka.

Carl Bergsta, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lerkrus

lòjokrȕs, n.

(anv. till förvaring av bränsle)

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkrus 5

lå:otrus, -et, pl=

krus (käl) av lera

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerlog s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerskrälle

lårarkrøle, n. lerkärl.

(= lårafad,
lårkrus
el. lårakop)

Flyborg
(Carl Bergsten)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerskrälle

lòjaskrælle, -et, -, -en s. n.
lerkruka

ä̀ta sau dau ìnte sláuo
sóna lòjaskrælet

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerskrälle s

lågskrälla, -et; pl =
såmre lösgods

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärftag

lärftag -et, pl = -en

ställe, där man får lära

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lertallsik

làṣo-tål̲ak - et

làṣo-tål̲ak - et

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lertallrik

lojotallrik, lojotallrikes.

lojotallrik, lojotallriken

lertallrik.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lertallrik

5.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lervälling

lojovälling, lojovällingen.

— —

lervälling.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo:ida le:te le:t le:ta.

pres. ej. lo:ida

lo:id ap pó:jen

Flyboda
Carl Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laïda, -, -d v = leta.

leta

№ 464.

glim. Asby

Lbg August Sandberg 1917. 0² Gäsinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

lö̀da, -ta, -t v. = leta. (äv. là̲da).

№ 467,

August Sandberg 1918. O. Gäinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo2da

-tai

-t

leta

leta ok

№ 474, John Svensson 1926.

Tailoj (Ö. Göinge) LG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lörda ~da ~t leta

~ ~ ~

leta

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda ~da ~t x leta ob

~r } vr ska ha gärnat ~t

färga

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lojda - en - ad

leta vb

leta (söka) vi ska lojda o soj om då ai nöd

vi gingo då o lojdaden hoile dan

ha du lojdad ätte nom (honom)

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

lojda, lette, letat.

leta, letade, letat.

löda.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

lå:da (v lå:da) lè:ta, let

pres. m.S. sg. 1.2.3.	lå:da	pret. sg.	lè:ta	imper. 2 p.	lå:da
pl 1,	lå:da	pl.	lè:ta	2 p pl.	lå:den
2.	lå:den		lè:tan		
3.	lå:da		lè:ta		

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta v.

låˌtåpp, 'leta upp'

H108 : 17

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta v.

lå'dåpp, 'leta upp'

je se a'n å lå'dåpp dåj

(leta upp dem) H 104 : 32

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

låda, lèta, let

leta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

Låida. = Leta.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

Läida = Leta.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

lòida, loìta, loìt verb

leta

gau a lòidop kràatyet

tème

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

Låida,lettet,lett

leta

Lönsboa Lasse jeck jäana pao kjöakegao-
en åm kåillana o lette aitte maaka.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta
v.

isf. lèda

yngre. avdiftongiserat form.

han skola lèda eta -n

Nr 7723 Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta I.
v.

lòida, lèta, let

g. lèda etc.

lòid-òp, leta upp.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta II.

ja ska lòid-op slæjtiga.

ja ska nók lòida.

[illegible]

[illegible]223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta, v. III

hànom lɛ̀te han óp mé.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta
v.

laida laite lait

leta

Nr 7047 Åsby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta upp

inf. lèdoʃ

l:a leden yngre. avskiftongiserad form.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta upp

lauda öp, leta öp, let öp
laud öp

leta upp
en vno laud öp gamal lööf
(yttrade en gubbe sedan han meddelat en del
lustiga ordstäv)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ledegarn nt

x letgarn s.

färgat garn

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjersås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lett

lett, lojare, lojast.

fett, nedrigt.

ola vu lett jool.

åvda lojare joo hamn sinn.

o lojast ble ola le sist.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

le²va ; le²va le¹ leva v.
– -de
– t

leva

№ 474, John Svensson 1926.

Tailaf (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva 2

lèva

hàr á sa sánt ja lévor, ìnga

(sade J. Th., då hon saknade pengar, som hon trodde sig ha i sin förr

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. S. östedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

pres. sing. lèvo(r)

pres. pl. lèva

dæ̀se lèva hòila sømanen

(om dagsländor)

hon lévon anú.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

ja möna, de kona ente
fock lèva-pau.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva

lèva lèrde levt

leva

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva

lèva, pres.tg. léve

hon léve jin

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

lèva , pres. lévo(r) , pret. lèva
lèvde

ne hansa fåa lèvde
hon lévor annå, dæn sísta-

NB223 Hörsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva II

han lévor enn

dan a én sósto te hànom, som
lévo.

Nr0223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd
Ljngers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva, vb

lèva

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

61

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva v.

leva paa

leva på

"naa anna faa leva paa

snuaken..."

H108:2

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva v.

lévä (förr.)

'lever'

"..leva ja te vaqenn.."

4108:14

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva v.

leva av

'leva av'

S. 5

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva

leva, levde, levt.

lefva.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levande pa.

levane

"sau bli a doi nöck levane

gän" (yén)

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olsén i Lund Enc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
levande (n.) x levande s.

~
ovåsen

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåg (Ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levande

då veste inte sin levanes

rau

s. 55-

= de visste ingen råd

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1881 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levande

levames.

lefvamode.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levandes) s.n

levanes

"ett levanes.."

'ett levande'

s. 33

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bergbeff 1950 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leveröd

leverö, leverö d.

— —

lefverö d.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x leven

uppehälle
vivse
levnadskostnader

léven

mte va léven sa dyo hälo

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lé'van

x levan

te lé'van

mat och vad som tau
livet nödtorft höer.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtoj (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever, s.

lévar, leve

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

49.61

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever s.

le¹vor

-n

ollevra (?)

lever.

№ 474, John Svensson 1926.

Tärby (Ö. Göinge) L-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lövok n

lever s.

lever

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever

lever l. léva m. pl. lévra lefver.

vanl. talas om lévrana

Flyborra
(Carlaberga)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever

léva, -n s. m.

lever

kan hå:ʔ fɔ̀:l paŋ léran

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever

levo. levom.

levha. levhama.

lefver.

lefvar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lövmansänka

Lövmansänka, -an; o, -or

kvinna, som är gift och vars man
är i Amerika eller Australien sedan flera
år men som om en del år skall
komma tillbaka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leverne

lèvanɧ - at

leverne

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levene

Levane,-t,O

Da va åitt lett levane pao maakadet i da.- Nu skålle vi ossao ta la lide åm hådant levane dänne döö man ha föat, sa veka staprästen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lövanne

lövanne

hålla lövanne

vässas

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levepölsa

levəpöllsa, levəpöllsan.

levəpöllsə, levəpöllsənə.

lefverkorf.

lefverkorfvan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarpölsa

lèvopølsa

kvarkorv

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leversjuk

levorsjug.

lefverrsjuk.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leversjuka

levo̲rsjuga. levo̲rsjuga̲n.

lefver sjuka.

lefver sjukdom.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loverkan

levǭkran, levǭkranen.

— —

lefverkran

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levnad

levnad levnaden

— —

lefnad.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levnadsbana

levnadsbana, levnadsbanan,

levnadsbanor, levnadsbanorna.

lefnadsbana.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levnadsbeskrivning

levnadsbeskrivning, levnadsbeskrivningen

levnadsbeskrivningar, levnadsbeskrivningarna

levnadsbeskrifning

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lørnadsdag

lørnadsda, lørnadsdan,

lørnadsdag, lørnadsdagane

lefnadsdag.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levnadskväll

levnadskojll, levnadskojllen,

levnadskojlla, levnadskojllarna.

levnadskväll

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lewnadslopp

lewnadslo:p:p, lewnadslo:p:pred,

lewnadslo:p:p, lewnadslo:p:pren.

lefnadslo:p:p.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levnadsregel

levnadsregel, levnadsregelen,

levnadsregler, levnadsreglerna.

lefnadsregel.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levnadsställning

levnadsställning, levnadsställningen,

levnadsställningar, levnadsställningarna.

levnadsställning.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levnadssätt

levnadssätt, levnadssätted,

levnadssätt, levnadssätten.

levnadssätt.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hvonadsvillkor

levnadsvillkor, levnadsvillkoor,

levnadsvillkoor, levnadsvillkoom.

lefnadsvillkor.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levnadsår

levnadsåo, levnadsåod.

levnadsåo, levnadsåon

levnadsår.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levnadsöde

levnadsöde, levnadsödet,

levnadsöde, levnadsödem.

lefnadsöde.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levras

levras, levrades, levrads.

lefras. (om blod)

skogeller a.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liatyg

dosätz

= die med skaft

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. libsticka

lösteke

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

lī, līna pl: līo / līona
lia / liana

lid, backe å väg

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lḛ n lḛ²a na

Lid

lid, backe

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid

di

= Upp eller ner för en backe på väg

10740 s. 76

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

li, f. lid, backsluttning. lid
pl. liˀa

a ama bränˀla liˀ.
da liˀna a brantˀ
da twaˀ liˀana a båˀtga.

óppalˀ
náˀfalˀ } ama laˀa óppalˀ.
ama laˀa náˀfalˀ.

ÖRKENED Strömbeck.

№ 459. Ö.GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ̄n ~²a na lid s.

da a mɛ̄²ed ɔ́pfɔ̄t ~

backe

№ 490.

Örkene Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

le̱i , -ína , -`a , -`ana s. f.

lid, backe

da æ ìute gɔ́t̲ a gɔu̲ óp̲ fa̲
dæ̀s̲e le̱ína

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lig, -en, pl -a, -na s -liv. lid s.

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917. Arby, -ärka. Ö. Gäinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l̲1. -en. -a. -na tid s.

barke

№ 544

Vaby
ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid, s.

li

= lid el. backe

7046:1

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid. s.

li, lína, f.

backslutning

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

Li,-na,-a,-ana

lid, backe

Skryinge li va då vasste lina pao os-
byväin.- Na en barra kåm te Rallaté,
sinn va da knappt nønnalia.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid, s.

l 2

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid
s.

li. -en, -a, -ana

backslutning, spec. på väg.

in øøke li, plats i Bleanäs.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid
s.

li, lan

bache i förening med väg.

gyts li, Gyts lid

(i Gyts kyrkby)

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

lif, -ēn s. = lid.

den lēd nōianom lēfen.

Kunsl. Hj.
Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid
s.

li, lån

backslutning å väg; vealgenus.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin 2a na

lid s.

lid, backe

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kärveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

lī -n ; -a, -ana

lid., backe (å väg)

Gysse lid (gysa lī); Mannarp

Smörby lī-a = Smörby lider

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

li, lin.

liga, ligana.

lida (å väg)

leclse.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid S!

(tt) Ni, en, à'ana

backeåväg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida
v.

Lia, le, leet, particip leen

fördraga

Själlans-Jössen hade aldri kånnat lia
Dragen.- Han va illa leen hao han kåm.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lida

lia, le leat ~ lead

tycka om

dán kan ja inte lia

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida
11.

Lia,le,leet

dröjar

Jå tyte da böajade lia fa läinge udpa tina,sa jå jeck frao att.- Da le läinge,män te slut sa kåm han o såå frao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida, vb

, le ,

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida II
v.

han lé' ènta do fr̲i̲ael̲ɛ̀ɡ̲ø̀se

(om khde Claes Pettersson, 1890-talet).

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lʉ . lɛ̄

lìa

lida vb

tåla, föda

ja kan inte lʉ hánom

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

S. B.

Arby
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida
v.

Lia. = Lida

Le. = Led

Lèet. = Lidit.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lia², le², ²v. = lida ugh., pādraga ugt.

1p. sing. liar
2p. pers. lier

.№ 464.

Askey

Lap. August Sandberg 1917. o. Gāure.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida, vb.

lia

= låla

7046:6

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lia v. = lida. (= ärk.).

№ 467,

L. f. O. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

pret. le = tålte, tolererade,

läsen de lé han ènte

han lé dom ènte kälon.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida
v.

pret. le

sup. lèat

vard. = tåla, tolerera,

han lé èrte ---

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida
v.

pret. le

tälte, fördrog.

öla forénego do lé han ènte.

Nr7713 Knislinge, C. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lida

lìa, lę, lèat

tycka om

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lia[2] v. = lida

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l l̃ a ; le ; le̊d lida v.

lida

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lia, le, lääd.

liola, led, liolet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lia.

låla. ("goei lei")

fördraga.

"gummun kan ja inte leja."

"gubben kan ja leado lia".

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida
v.

lia la leat alla lit

lia . le. leat d. lit

lida, låla, fördraga

da kan aldri leat me

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida v

v.

lìa pr lió le lèe lèat

lida (omf)
vara betrycht

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida v.

lia le lect

tycka om lean

ila lina (= ej omtyckt)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lidande

lidane, lidaneð.

— —

lidande.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lidande s

liana

god fart, snabbhet i arbetet

Lerå liana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lia brizk. – en lidbrink s.

kort, brant backe vid en väg

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lidbrink

liabrink. liabrinken.

liabrinka. liabrinkarna.

lia å väg.

lilen leacke å väg.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liden

lèen lèna(ä) lèen lèet
lèna(y) pl. lèna

liden, omtyckt

da a en ìla lèen gàba
da va na ìla lèna gàrn
da a ìla lèna (= ej omtyckta)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liden

lèen , lèet ; pl. lèna (ä)
lèna (y)

liden, ordtydet

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liderlig

lickoleg.

liderlig.

lösaktig.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lidköp

Lettkjöb,-et,-,-en

Spandering av säljaren efter en handel

Bonnen va rättsa i tagen,na han vatt
mä kohandlaren o dråcket lettkjöb.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löt ʃöd + lidköp

dröka löt ʃöd s.

skåla efter uppgjord affär.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lidköp 5.

lösöle -et
köpskål
-dreka lösöle

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

loj. lojn.

lia, liana.

lie.

liar.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

lie, leen.

lia, liana

lie.

lian.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

lar, lam, pl lik-ana

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie s.

loj

l-lun

M. loʒjor -na

lie

№ 474, John Svensson 1926.

Tailaʃ (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låi.

lie
(+le)

=Lie. Pluralis lia.

Detta ord brukades på 1890-talet endast av gamla personer, samt av sådana personer, som på de gamla släktgårdarna levde mera isolerade från yttervärlden.

Om ordet fordom möjligen haft pluralbetecknig med samma ljud som i sing., är ej känt.

4242 Osby. Ö. Göinge hd. Carl Persson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loi ln ²a na lie

do ²jɨ̯ɨ̯k o ²hɔ̯gdɨ̯k me ²a

lie

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

lar, lám

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loˌn loˌna lie s.

loˌi!

lie

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lie s.

loi, -en; -a, -na s. = lie (förr. årbom. lai)

ha du slibad loíen?

Loshult

№ 467.

L. l. O. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie s.

lie

"de rasp sämm au äu

le ..."

jh loi

H108 : 25

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

doj

= die

70740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Bernard Svensson 1960 64 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lar, -lem s = lie.

= lie
s.

Ha du slibad laien på wässhaimen?

№ 464.

Aby August Sandberg 1917. Aby 2 Gärna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lon lie

lie

bina pane lonn

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, m. (pl. =, lie. lie
1.
Carl Benzon, Flyhr.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag m. lie. pl. =. lie

2.

en wása lag

den lagen e wása

twan lag

bägge lágna

ja jau lov e wända min lag

han e fénda

Strömlet

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

loi -'en, -'a, -'ana f. m.

lie

ja hæiyda loien i traiet

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie
(× le).

Låj, låin, låja, låjana

lie

Smeaheranas låja va da bra bed i.
Då låjana fa an joe va inte sa bra.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se x vättja vb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie s.

lag (-løi) -en; pl. -a -ana

lie (redskap)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie 5.

lie, -an ; pl lie, -ana

lie även lie, -an

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie s.

lar, -en/-ar, lia, -ana
lie-en(-y)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liebaud

lårbaun -et

band vunnet lien fästes vid skaftet

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieband

läːbaun läːbaunat

ett band varmed lien fästes vid skaftet

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liebaud

láːbáun -ad pl =

liebaud

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loíbaon et ~ en lieband

lis loíbaon

lieband

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieband

lojbånn, lojbånned.

lojbånn, lojbånnen.

lieband.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieband s

*lå̂bä̂n, -ed

band (på skuren kortting) med vilket man fäste lien vid skaftet

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liebandt

låjbaɰ̃, -ál

(band (ett halt av kluven
sotkäng) med vilket man
fäster liet vid skaftet

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieband s

lårbåun, lat

band, vrmed mun fästa
lien vid skaftet; band det än
ofta av halmen Sobbing

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieblad

leinablå, -t

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieblad s

låːblåː, -ad

blad å lie

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× liebräcka

låˌbräˌcka -an, -o, -orno

bräcka i en lie (järn o stål tvungna ej ihop
i själva eggen

jfr. *flasma, bräcka

na låˌbräˌcka

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfästet t liefäste s.

den del av lien, där bla-
det fästes

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hårfästet

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. liknagg

lö́knagg -en, -a, -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löknagen Lana liknagg s.

handtag på en lie

№ 488.

Hästhoden Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknagg

låˌknág-en ; -a, -ana

liknagg, handtag å liskraftet

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x liknagg

liaknag, - en, - a, - ana

'handtag på en lie'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läjknag, m. pl. -knaga

lie-knagg
handtag
liekraft.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löknag en ä a na lickugg

se löskast!

№ 475. Ö. Göinge hd

Emtlöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknagg

l_o_j_l_k_n_a_gg. l_o_j_l_k_n_a_gg_e_n.

l_o_j_l_k_n_a_gg_a. l_o_j_l_k_n_a_gg_a_n_a.

l i l k n a g g.

m a n d a g å l i l k a f l e l.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieknagg s

låiknäig -en á'ana (ä)

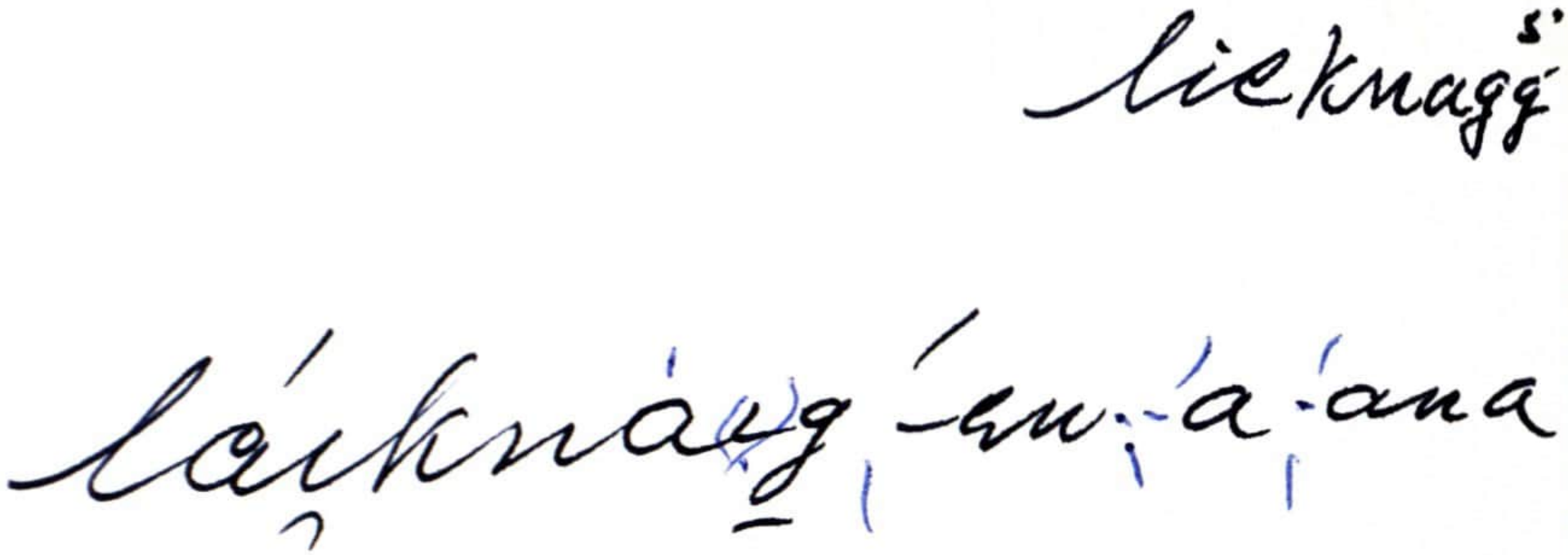
låiknag -en 'a'ana (y)

liaknäg (yngpt)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieknagg s

låknägg -en a -ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lielår

lɛ̀ːa lȧːɯɵ. – t

'den dɛ ɑ: lɛ̀n, sɯ̀ɯ vɛ̀ɛbɯn dɛn
fɑ̀ːɛn vɪ̀d lɛ̀ːɕhɑ̀ɡɛ̀ːs'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x liemabbe

leinamabe

'spetsen av en lie'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× liergg

lårygg - en

rygg på lie

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Lierygg

Lierygg

"Bakriden på Lieblabet"

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårygg-en

rygg på lie

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lierätta

lagsäkta -an, -o -orno

lierätta, fäbit med inskuret lok att fästa lien med

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lierätta s

lärdeta, ena
sedtaps med vilket man
säter en lie som blivit
tröjd

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

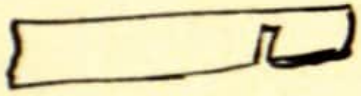
Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liesättare

liesäfare -en -a ana

järnbit med ett "hak" i den användes att sätta lien med. lien sättes i "haket" och kan så sättas



Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tierälle

leianrätte

träbit med utskärning, i vilken tiens
ryggpassar in; användes att rätta tiens
mot, då den blivit krokig

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loi skäft

lie-skaft

lieskaft

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903 № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löiskäft, -eð s = liesthaft. × löskaft

№ 464,

leg. August Sandberg 1917. Arkiv f. Gäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lärskaft

2. laiskaft, -et s. = liskaft. (äv. laiskat)

№ 467.

L. 1. Ö. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løj skaft liesloaft s.

-at

pl = s.

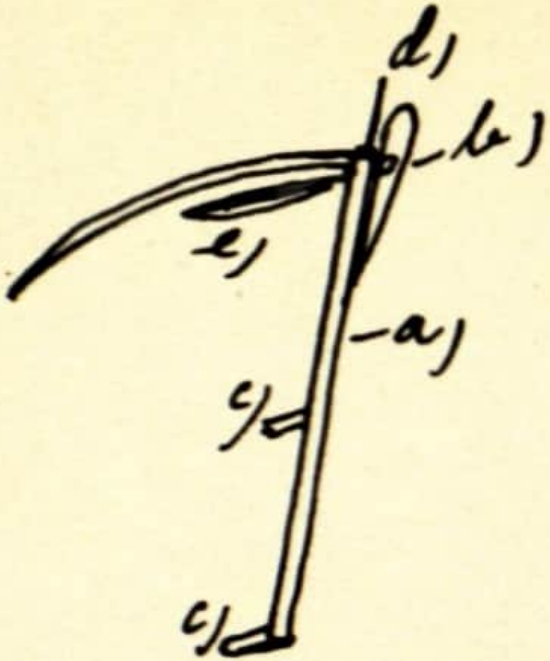
liskaft

№ 474, John Svensson 1926.

Fäcklig (Ö. Göinge) LLS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǫ́iskaǫt et ~ en lieskaft



a) lǫ́iskaǫt, lieskaft
b) pjǣtebu̯ll n
pjǣtebu̯la na
c) lǫ́iknag en ~a na (handtag)
d) bǭl en ~a na fotsäfter i lieskaftets längdriktning
e) mǭja n mǭjo no, påsättes för att den avmejade säden skall läggas sig i 'mo'

Emitslöf № 475.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liåskaftet

lieskaft

lieskaft

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lörskaps bt ~ en liesleaft s.

löi- ↳ 1-s.

lieskaft

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjeråå Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lörskavt et

liesloft s.

lieskaft

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskaft

lia skaft. -et

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskaft

lia skål, lia skåles.

lia skål, lia skålen.

lieskaft.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskaft

láŋskaut - et pl = -en(ã)

láŋskaft - et pl = -en(y)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liveskaft

laiskäft -ed

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjostedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskaf

låŋskaft, -at, pl=

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lieskaffmakare

låˌskaˌfamˌågaskˌ-enˌ/ˌaˌ-ana

person, som tillverkar lieskaft

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskafftsnickare

låŋskaŋtasnåkarə -en, -a, -ana

person, som snickrar lieskafft

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Söstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liesmed

liasmę, -n; liasmęp, -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liesmed
s.

liàsmé pl. -a

1:a ledd regn. på.

d. pl. liàsmén

Nr 8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòusmè

lic-smed

-na, [-er -ena]

lassmed

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liesmed

lèsasmè, — a

№ 3110 Loshult, Ö Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liesmed

liąsme, liąsmén.

liąsmeǫ, liąsmeǫnǫ.

liesmed.

liesmeden.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liespets

láspes -en

spetsen, "nosen" på lien

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liespore

laˌspöˈn, -ˈna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liedygg, s.

lǻjdyjj, -t, n.

= lie med tillbehör.

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo'z tj'-et

lietyg s.

lie med tillbehör

№ 474, John Svensson 1926.

Jämtl. (Ö. Gröne) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo1ty n.

*lie-lyg

liarne

Brunkelsstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liendd

lǻṇud, -en, -a, -ana

liens spets

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga 1

liga, lau/låau, ligat

pres. ind sg. 1.2.3. } ligo pret. sg. lau imper. 2 p. sg lig

pl. 1 liga pl. låau 2 p. pl ligan

2 ligan låaun

3 liga låau

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga 2

liga , lag , ligat

han lág bra , da lågg (de lågo)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìjga . lay . làye . lìget

ligga vb

pres. sg. lìjgo

ligga

vi làyem pay lóftet

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orsa Ö. Dalarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ²ga, laːɔ, lɛ²gɐt v = ligga. ligga

lɛ²ga ɛn sɛn staːŋ = ligga till sängs.

.№ 464.

Glim. Alby, Örk.

Skr. August Sandberg 1917. O. Gunnar.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga v.

lau (fret.)
'lå'
'låj

"..fålsarenn lau pau
hålm a stråu ..."

4104:31

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga v.

lag (pret.)
'läː'

H108:4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga v.

ligget (sup.)
'legat'

H108:1

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge h:d
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga IV

hán a hansa bǫ́ǫ ha lìged

pau fǿn - fiànga ata dé!

da hade vat mǿd bǽtan a lìged

bǫg nǿdan pau fǽrzen.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

han hade ligat ùde a va
fulor

ja véd ènte ha da hède, dæ
hansa hús ligo.

Nr 8223 Hjärsäs Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

do ble liganes pau hålmen

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

han hàde sina stèle han
brugte lìjga pau.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga, vb

liga, laau

– lig, imper.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lega², lade, legat -ad v. = ligga. (=äsk.).

1p. sing. lägar
2p. pl. legen.

grälena ha legad, fäa ador.

№ 467,

L.-A. O. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lèga

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l 2 o a

ligga Hl

l a u ; pl l a u r

l 2 o r t

ligga

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlag (Ö. Göinge) F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

liga, lag, liget

ligga

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lèga, lau, lèget v.

ligga

han lau a dröse laint
fram pau fämèdan

Nr 4521 Ö-lered. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga v.

s. J 3

ligga

sup. ligget

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

Ligga,lao,ligget

ligga

Na dän gamle hade höat pao en stånn,hå besögaren jeck an o prådade,måinte han faa se säl öd häa ligge da åin hånn begråven. - Då liggsjuge hönena hade liget ud fira gaosäigg.

Nr 6056. Örkened,Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

Ligga,lao,ligget

ligga

Vi feck ligga slafföttes i søffena.

Ståinen hade ligget i åin rullståinsaos.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

liga, pres. sg. ligor

pret. lag sup. ligad

spec. = ligga begraven

hansa fau ligor hän.

Nr 7723 Kvinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

han hade legad ûdkâlad

(h. = vistas, utan förlagd).

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lega², lad, legad² v. = ligga.

1 p. pl. legen

2 p. pl. legen²

Imp. leg!

han legen med om dana.

Kristl. Hg. Gr.

O. Säve.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

liga . pres. tg. ligor (ft. vok.)

d. liga d. ligo

pret. lag sup. ligad x)

de ligor ena nej mod nåcop

pres. part. liganes x) d. ligat

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

lijga el. lèga, pres. lége (lieanàs) el. lígo
pret. lau pl. làua pl. lèga

pres-part. liganas sup. lègat el. -ad

da lége te hóga; vi lèga

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

sykalan lâu pau vœjan

ja ha mœ lrgat ùede

tej hus lèga dœœ nòja

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

bivaregåuren lau snygt

den ha ligad ot tôrp

ja, hûsad ligo den

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga III

hœe läue öla gäuana
i öin klöja (Hultorp)

hœe lijga gamla östabida
ölt öm.

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga III

sa láu han jin pau lóan

Nr8223 Hjärsås, C. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

da laŋ paŋ bivaŋs
(räml. Bivaŋs ägor).

typ. liged el. liget hos samme
person.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga:

Hæ va nya gåna, som
ble liganes hæn

om nybyggda gården, som vid enskiftet
fingo ligga kvar i byn.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

den hade ligad et tegelbeneg
en gang.

di lau i binslan

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers. 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

x/

liga, pres. sg. ligo (för ombonas pass)

pret. lau sup. ligad

sjöokan dan ligo dä böte

x/ el. ligon dä ook. följa.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lega². laɔ v. = ligga.

han laɔ i graised.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Essa
Åsäiuge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

ligga, lå, ligged.

ligga.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggande

liggames.

liggande.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggare
s.

ligare. -an. pl. ligare.
-ana

grov bjälke i liggande ställning.

Nr8223 Hjärsås, C. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 liggfjäderswån 1 an liggfjädervagn

ett slags vagn
med fjädrar

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lʉ²ʊ fjœtra vagn liggfjädervagn
-ur
-a

liggfjädervagn

№ 474, John Svensson 1926.

Fardag (Ö. Göinge) ZS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggfjädersvagn eller ²liggfjädersvagn

- fjädor-, ej gemint.

liggfjädervagn

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligghöna

ligghöna

ligghöna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggkönа

leggekönа, leggekönаn.

leggekönо, leggekönonо.

liggkönа.

liggkönon.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggplats

liggplass, liggplassen.

liggplassa, liggplassana.

liggplats.

liggplatsen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ligfaig

liggsjuke a.

2
dan swaårta a ~, mor

"liggsjuk," om

hŏns

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggsjuk

lèggsjùga adj.

liggsjuk

farùd la man lèggsjùga hòna
pau æjg mæn nu haa man
maist æjgklækningsmasjina

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggsjuk

Liggesjug,O

liggsjuk

Kjäringna brute döppa då liggesjugehhö-
nana i vann fa da skålle gao foetare
ånnan mä liggesjugena.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggsjuk

liggerjeugo. liggerjeug. liggerjeugē.

liggsjeuk.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggsår

liggsåo, liggsåod.

liggsåo, liggsåom.

liggsår.

№ 185;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggsäd

liggesä, liggesän.

liggsäS.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggsäd

Dä har ingen bonne bled udfatti pa för
meen liggsä

Pehr Johnson

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

lig -´et, pl =, -´en

lik (död person)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

lig, -ʼled, -, -ʼen s. = lik s.

lega lig nonstans.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Brahig
Ögning

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

lig, ligeS.

lig, ligen.

lik.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik s

lig, -´et ; pl = ; -´en

lik (död person)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

líga adj.

lik

hèan brùga va líga sin

móa

Nr 4521 Örkened. Ö. Görge hu

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

lig, -ét s. n.

lik

lig luta åla

Nr 4521 Örkere[illegible]. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

lik

líga, adj., f. lig, n. lijt. bâ̈nat ce lijt sin
jâ̈a, sina nâ̈a.

Strömstad
(Jöns Svanberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik, s.

Lig,-et,-en,-ena

lik

= bure

Pa då tina båa då ligen.- Da va tråj lig såm båas aitte ingandra ve då lig-fäana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
s.

lig, -ed s. = lik.

hon lag lig på golvet

Kinsl. Hj. Gr.
Östgöarne.

№ 469 A. Sandberg 1920.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lig, lilet, -a adj. = lik. lik adj.

hanelig sinnes.

Kvist. Stj. Sv.
Öjäng

M 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lig s. like s.

pl. = s.

like.

ha lig i huset.

№ 474, John Svensson 1926.

Tabl. (Ö. Göinge) LL

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
s.

lig, n.. pl. =

mortuus corpus

ligan skola va vända i östan
a väisto (på kyrkogården).

Nr8223 Hjärsås, C. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l ɔ̲ adj. like a.

l ɔ̲ kt

pl. l ɔ̲ a

lik

han e l ɔ̲ joen flij

Som ɯ̲an a̲n̲an e l ɔ̲;

de sa l ɔ̲ kt nɔ m̲ (= så gör han

alltid el. ngt dyl.)

M 474, John Svensson 1926.

Tåtaj. (O. Göinge) F-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik s. n.

lig "ätt lig"

4108:5

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik, s.

lig

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lig, -ed, pl. -, -en s - lik. lik s.

№ 464, Gbim. Aksl.

Skr. August Sandberg 1917. O. Gbim.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lig, -t, -pl -a adj = lik. lik

han var bleg som ett lig

.№ 464 Gl. Ordb.

Leg August Sandberg 1917 S. Gårdsj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likor.

liger

"å liger oin maulåmung"

(ligor)

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olsén i 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

lig, -t, -a adj. = lik. (=isl.) adj.

han lad lig i bröghusseed.

Obs. detta ex. hör ej hit, utan till

subst. lig.

№ 467, L-t. P. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik, a.

l 190

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

lig, lit i runtn. = lik.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Sun
Gjäring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

(duklig) ligare ligast

duklig duktigare duktigast

bäst

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

ligo, liya, ligt, liga pl

lik, likadan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

haolla nåt ve lige

hålla nåt i stånd

Erik Norling, Simon

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l 2a

líka

dæ liˀa ɡ æ t temm

det är rätt åt honom

№ 474, John Svensson 1926.

Fatöt (Ö. Göinge) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

liga

han æ liga gàmal mæ mæ

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lika

lìga, -ade, -at

tycka om

de lìgade han (de tyckte han om)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lika

liga, -ade, -at

tycka om

fe*kat (jfr *form) da liga han

da ligade han; da ha han ola ligat

(= tyst om)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

do vœr præsis lìa gàmla.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lìa

lìa bıá

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lìa

pressas lìa mœd

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lïa, adv. = lika.

lika adv.

№ 464.

August Sandberg 1917.

äika.

O. Gäing.

dy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lìga, lìga, lìa adv.

lika

han hàə ɪhàuva lìga lɛɪnt

te sèbholt som te lönsboə

da a lìa lòɪa bæɪga twáu

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölnge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika v.

ligat (sup.)

'älskat'

" De som öde ligat vorsta

mest ... "

s. 29

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lia el. liga el. liga

anjefæ lia gamla

do fela lia bra nu.

liga dyt som anat

Nr8223 Hjärsås, O. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika II

adv.

han va lìa lǻjnt fraú - nom

fo jǽnt

da vǻ lìa nǽlet

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd

Hinçers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika III

an.

do æ liga bra som andra

han æ lia maya bila som sykla

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika adv = lika.

lika
adv.

Kunst.
Gåing

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

liga (även lia)

liga (stora) liga (små.)

lika.

"liga laon lega lajstē"

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lia.

lika.

"Bajgge glötana å lia stona,
mann doj å inte lia ganla."

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lia

da kärstada plägsis lia med

Nr 22328 Ö Broby Ö Göinge hd

I Ingers 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

ligadäno, ligadän, ligadänt
(liadäno y) pl. ligadäna

han a ligadäno, hon a ligadän

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

lìa dán, n. lìa dánt

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaden

lʲådäin adv. = likadan

Kuist- Hj. Sv.
Ojämn.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

n. lìa dánt el. lìadánt

de e lìa dánt

de va lìadánt fø páugan a mé.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

a.

lia dán, pl. lia dàna

n. lia dánt

den e lia dàna fönsto

d. liadán

Nr8223 Hjärsås, O. Gölinge hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

liadån pl. -a

liadåna bäcjka

hæna mån æ liadån.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

liadan adj. = likadan. (= åsb.).

han e liadan óla lida.

№ 467.

L.-l. O. Jönge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika dan

lìa dán

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

liadano, liadan, liadant.

likadan.

ha samma utseende.

damad på samma sätt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

lika² lika¹ adj = likadan.

.№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan.
adj.
~~den~~ ~~pta~~

liga dåno (a) liga dåt,
liadåno (y) pl liga dåna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadant

adv.

lìa dánt

da vèeka lìa dánt ta a

stòda óp a nó.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likafort

liafoot.

likafort.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likagott

leagöet.

likagoet.

väl emmal.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaledes

liqaledes.

likaledes.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika med

lika mä.

lika med.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika mycket

lē a - med.

lika mycket.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likare

han a ligare en han

adj. komp. = lukt ligare

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìgaren, lìgast

lìkare

bättre

da a lìgast o gav darìg

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ligere

bättre

líkare

Ligast-a Ligast-e

Ligaste-n

"haur har d.o den ligaste snusen i byna.

Per ai möe ligere än Swän te o arbeja

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x likare,

komp. ligare

= bättre

7046:2

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likare

lɛ̀ːgare

'bätre'

han va ɛ̀nte lɛ̀ːgare : hån

var inte bätre

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǭgane, adj. komp. lækare, bætre.

dǭna hǽstæn a lǭgane æn dǫn ǭndre ja hǭde.

dǭre kǭna hǫn mǭlka lǭgane æn dǭr kǭna ja hade fǭrud

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Strönhult.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likarlad

ligaōlāḍō, ligaōlāḍ pl. ligaōlāḍa

likarlad.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

liksåm, 'liksom'

"... blev kloga liksåm ton.."

H108:22

Nr 5570 Lo[illegible]halt, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

liasom

so vål

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likast

dugast

= Bäst

10740 s. 76

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x likast

ligast

bäst, lämpligast

de ligaste a fäna (de bästa av fagra)

om giftas vackra flickor

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× líkast

ligast

= bäst

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likast

ligast

bäst, lämpligast

Kristinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligast

lileast

do ~ li fasgana

au l

likast, last

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x likast
a.

sup. ligast

bäst, lämpligast, duktigast

den ligaste

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligester

x likask

da ligester loigert (leriget)

bästa

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. O.J. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ likast

ligast

bäst

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likast
adj. o. adv.

lìgast,
bäst, lämpligast

da e lìgast o le blí.

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likast
adj.

ligast

bäst, lämpligast

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lʉ²gast, adj. bäast

den bäste.

va lʉ²gast; dæn lʉ²gasta

æ dʉ²häb

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöv (Ö. Göinge) F-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasa
asv.

liasæ

liasæ dá

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasa

asv.

liasau

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasa

liasa.

likasa.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

liavail adv. = likväl.

Kungl. Hj. Sv.
Ordbok.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

liavail adv. = liksom

hau je liavail did

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Sn
Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likelek

liglelego, liglelag. liglelagt.

liklelek.

#

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likbränning, -en s = likbränning

№ 464,

Akty/ O. Gäring.

Skr/ August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likbår

likgbaup - on likgbäurka - ana

lik.bår

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligbår, ligbåren likbår s.

likbår

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likbår J

ligbår, -on

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likbärare

likbärarə, -en, -a -ana

likbärare, person som bär liket vid begravning

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like

liga (: utt. haula ve liga)

like

vi jau häula da ve liga

Nr 3738 Glimäkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like
s.

Lige,-n,-a,-ana

like

Hansa lige kan inte låidas åpp.- Haoet
ä ligt tåmmaboanas.

(a. lik, lig).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like

lige, ligen,

ligå, ligånå.

like.

(jämn)like.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like s.

haolla nöd ve lige

hålla ngt in stånd

Emile Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likfolk

lig²fölk s. = likfölj

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likfärd

lìgfæp - on

likfūd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likfärd

Ligfäa,-na,-ra,-rana

likfölje

= bus

Då siste ligfäana såm då båa liget va
Gamle-Jösses i Jislaboa.- Da va öve
tjuu sjussa ve sömma ligfära,na ja
sjussade liget.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likfärd

liegfäod, liegfäoden.

likfärd.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likfölje

ligfölk at

likfölje

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likfölje

ligföjle, ligföjled.

ligföjle, ligföjlen.

likföljе.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhet

Lighåid,-en,-a,-ana

likhet

Da finns inte minsta lighåid mällan då bäigge.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhet

ligheð, ligheðen.

ligheðo, ligheðono.

likhet

likheten.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhäst

lìghäst, -en, -a, -ana

likhäst (man kunde i regel ett par hästar
-parhästar -, i passande följ - gå alla
svarta - som drogo liket

№ 8738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. S. östedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likkista

lig:ista -an, -o -ono

likkista

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likkista

ligzista, -an; -o, -ono

likkista

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likkista

lig²gjista. -n s. = likkista.

Kurl.

Öjamp.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likkista

ligljista, ligljistan.

ligljistor, ligljistorno.

lik-kista.

lik-kistor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likkistlocke s.

ligtjistelog, ligtjistelogeS,

ligtjistelog, ligtjistelogen.

lik-kist-lock.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likklädsel

ligkläsel -en

liksvepning

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*likköps

lösöb -at

köpskål

den ska betala lösöbet

den som fåno pazzono ska by lösöbet

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* likkōp

bt. sg. lōkjōbed s. 58

= kōpokål

ob. sg. lōkjōb s. 9

Nr 222 B Broby, Ö Göinge hd

N J. Haganaer 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liklukt

lig lik, -en

liklukt

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liklukt

Liglutt,-en,-O

liklukt = lig lut

Liglutten vå staake, fa da vå väamt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liklukt s.

liglukt, liglukten,

lik.-lukt.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

legna ²de ²t

lilena

likna

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna
v.

lègna ˋade ˋat

pres. lègna

da lègna móo ſønskan

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
f. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

lègna

Osby.

Nr 6766. Osby, Ö.Göinge hd
Bertil Ejder 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknа v.

ligna (pres) (pres.)

'liknar'

som hon ligna nack inte

meet

4108:19

Nr 5570 Loshult. Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna II
v.

va ligna dá fø-nøntrg ?

ɔ: vad duga del lil ?

Nr 8223 Hjärsås Ö. Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna III

da lègnade kàfa

ha do nød nàika som lègna nøntæg ?

Nr 0223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. likna

lègnfa, -ade, -at

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

lig²na, -, -t v. = likna. (= ält.).

№ 467. L-t. C. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägna, ade, at, v. likna. likna

· (på tal om fäige:) dö lägna
sina får.

Strömst.

dö lägna ig ändra ih.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

lè̲ŋna -`ada, -`at verb

likna

da lè̲ŋna ju i̲ŋenti̲ŋ a jò̲a̲na
pa̲u da vi̲sat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksa v.

legna (pass.)

'liksa'

S. 13

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna
v.

lìgna, ˋade, -at

äv. lègna etc.

Nr8223 Hjärsås, O. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

ligna², -dde, -t -d v. = likna.

1 p. pr. ligar

greban ligar sin mot.

Kristl. Gr.
Öfvers.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

l^2egna v. = likna.

$\times\frac{1}{2}$ l^2egna

Kungl. Gr.
Göinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l i²gna

- de
- t

likna ; neg. och i frågesats

ofta = (ej) duga

tyk a du ad da li²gnar

nät?

№ 474, John Svensson 1926.

Tailof (Ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

legna, legnade, legnad (i)

likna.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna v

lègna :ada :at

han lègnade máco òla en

Han var med lik Ola från Sven Sweden

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärarelse s.

dæ mæn liönalse væ da

mug = det är nogon ordning med det, det är alldeles på tal just motsv. lut. av liöna o liö

№ 474, John Svensson 1926.

Tavlor (Ö. Göinge) J. Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länkad

pl. ~a

likenöjd

likenöjd

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likmöjd

liamöjoho, liamöjol, liamöjl.

lelamöjol.

slö.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likpredikan s.

ligpräd̄ikan,

ligpräd̄ikningo, ligpräd̄ikningono.

likpräd̄ikan.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likpsalm

ligsalm, ligsalmen.

ligsalmo, ligsalmono.

likpsalm.

begrafningspsalm.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likrum

lägrom s = likrum

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likrum s.

ligrum, ligrum med,

ligrum, ligrum mera.

likrum.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likskjuts

ligGis -et

likskjuts

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik(a) som

lia som

"ett rålet prål åda lia som

ja vel sia --

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

líksom, konj. liksom.

da (uppsvinen) ha lái líksom
ánen fram. Strömstad.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

liasom

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l²ĩa sò m

liksom

liksom

han æ l²ĩa sò m l²ĩde l²ō²s ɔ;
han æ l²ĩa sò m l²ĩde sne¹ka re

№ 474, John Svensson 1926.

Tårlöf (O. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstank

lågstångk

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likställa

ligställa, ligställde, ligstället.

likställa.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likställd

ligställdo. ligställd. ligställt.

likställd.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likt om

Ligt åm,O

jämnt

Skå vi byda ligt åm dao? Vi bytte ligt åm ligt mä koe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktal

liglal, liglaleð.

liglal, liglalen.

liklal.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktal 5

ligtål, -et

tal för liken vid ansad från
Denmark

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktorn

lig̀tåon ˋ-en ˋ-o ˋ-ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktorn

ligtoon, ligtoonen.

ligtoona ligtoonana.

liktorn.

liktornan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktåg s.

ligtog. ligtoget.

ligtog. ligtogen.

lik. tåg.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktänkande.

ligtäjnkanes.

liktänkande.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvagn

ligvån - en

likvagn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvagn

Ligvain,-en,-a,-ana

likvagn

Jösse i Dulelt hade ställt åm ligvainen te sina.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvagn

lig·vàjn , -an.

Nr 7717 Cryt Ö.Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvagn

likvajn, likvajnen.

likvajna, likvajnana.

likvagn.

likvagnar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvaka
s.

Ligvaage, -na, -a, -ana

likvaka

Då haollde ligvaage öve fafaa tebbë-
gravningsdaan, fa han kånne vatt sjen-
döa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl II

liavæil sàulda do mád a
ſrkade ta týslan.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

lägavål (havål y)

ja joo da lägavål andån ja
inte fek lör te at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liaval

liaval

liaval

likväl

№ 544

Osby

S.U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

lègavaːl ado.

likväl

ja sa tɛ̀ nom ɔd han ènte
skole jɔ̀ra dà mæn han jɔ̀a
da lègavaːl

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

lîavail adv. = likväl. (åtbom. lîaval)

№ 467, h.-l. O. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liaval

liloväl

likväl

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål

adv.

ligavail

el. liavail

el. liàvál

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål

lia væl

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liavål

likvål

likvål

№ 489.

N. Stro Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lʒavail liberal

liberal, änka

№ 474, John Svensson 1926.

Falbåg (d. Gäinge) J. H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål

lia väl

likvål, i alla fall.

di ha sat pärron lia väl.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

lëavaj l.

likväl.

olet oaktat.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilja, s.

lile

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilja

lèlja -an, -o -or

lilja

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilja

lèlje -èna s. f.

lilja

i traigaŭan vaise wida lèlja

Nr 4521 Örkeres. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilja
s.

Lelje,-na

lilja

Da ä åitt slaass lelje,såm vaise villt pa myrana,myeleljena .Pao öna i Jämningen vaise mä åitt slaass lelje,såm antagligen ä sjäalelje.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljа

lelljа. lelljа:n.

lelljo lelljo:no.

lilja.

liljor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. liljekonvalje

lelakoväl

även lèlkaväl -en. -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalje, s.

Lillekånvalle,-n,0

liljekonvalje

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalje

liljekonvalj

№ 488.

O Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalje

lelljekonvalle, lelljekonvallen.

lelljekonvalla, lelljekonvallana.

liljekonvalje.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalje

lillekonvalle

konvallaria majalis

Nr 4952 Frohy, Ö. Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalje

liljekovåle

lilium convallium

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvaljblad

liljekovalablå

Also = liljekonvalje

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillakatekes

lillakaljes, lillakaljesen.

lillakaljeso, lillakaljesono.

lillakatekes.

lillakatekesen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1934
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillastuga

best.f. lìlastùan

elr uum i boningslången.

Se även lillstuga

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²l a - stu a lilla stuga s.

-n

ett mindre rum, vanl. vardags-
ō-mat-rum. Jmf stō̆ra-stu a.

№ 474, John Svensson 1926.

Gårlösa (Ö. Göinge) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lille ej
tot.

lelle

"Haa du Lars lelle faa du
lov å ailla de ..."

4108:4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lille-bror

lɛ̀lɛbrɔ̀ɔ

anv. om den yngste brodern.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lille-fyr

lèlefyy

benämning på den mindre eldstaden i ett kök där man hade två.

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd.
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lille middag

lilamida

måltid som man (föra) åt vid 9-tiden

Ja åuda fæm gånga om dån

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag

lilla mida -n

måltid (kl. 10)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l 2 lå måda

tillmiddag

måltid, som avåts kl. 9 fm.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) FLL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lille Peppar i ⅀

lill pépor 2 ämalan

lillfingern

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillestuga

lillestu

ett rum i bostugslängan.

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lillefinge

Lillefinge,-n,-ra,-rana

lillfinger

Da bruga kleia i lillefinge,na da blie åmbyde pa väa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilefisor 5

lillfinger s.

lillfinger

№ 489.

N. Strö Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillfinger

lillefinge, lillefinger.

lillefingra, lillefingrana.

lillfingen.

lillfingrar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillfingern

lilla fingon

lillfingern

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillgammal

lillegammal.

beråttrogen.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillstuga

Lillestu,-na,-e,-ana

lillstugan (anv. som undantagsform i norr)

I Narregao hå bonnen flöitt i lille-
stuna o sammedant ä da i Sönnastugaoen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lil stu

lill-stuga

-na

lillstugan

(som i' boningslängan!

Brunkebergs Torg

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillstuga n 2 1

lillstuga s.

lillstuga

(Kvar i boningslängan)

№ 488.

O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lillstugubord

lilstubåto ot

lillstugubord, bord som har sin plats i lillstugan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilltå

lilltåu lilltåuna

lilltå

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilltåna t.f. (svag mutation)

fötas minsta tå

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillända s

Lyläppen 63

minsta ändan på en stock

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillända

Lilleainne,-n,-a,-ana

lilländan

Ja hade nack ao lilleainnen,na han tå stoeainnen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lim, n.

lim

limen han a téja; dan hadai
na dai ska klistra tapéta pu
vägarna, dan bläna dai ublan
kridarna ja dai ska häinga ve

ÖRKENED

Taybrä
(Carl Bergs)

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lim, s.

lim

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lim

lim, lim med.

— —

lim.

hornlim.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1934
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limask

limäsk, -en, -a, -ana

ask att ha lim i

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limborste

limleostē, limleostēn.

limleostā, limleostāna.

limleorstē.

limleorstar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limfärg

limfarj, limfarjen,

limfarjo, limfarjona

limfärg.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länkokare

länkogare, länkogaren,

länkogara, länkogarana.

länkekare.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linkokning

linkogning, linkogningen,

linkogningo, linkogningono.

linkokning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. I. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limma

limpa, -ade, -at

limma

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limma

limma, limmade, limmat.

limma.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limmad

limmad.

limmad.

sagan manhållen med limm.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*linne

linka, en; -a -ana

kvast

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìmer, s.

× limme s.

dopkvast

№ 544

Orsa

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 ö. Dalarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ limmig
sbj.

limmigår

sjuk. mild i smaken

punsen limmigare än konjak

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge md

E K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limpanna

limpanka, -an, -o, -orna

panna, i vilken man kokar lim

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*limpotta

limpöfle -an (~ limpåta) -o -no

kärl som man kokar lim i

№ 3738 Glimåkra, Č. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limpotta

limpotta, limpottan.

limpotto, limpottone.

limpotta.

limpottor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin

lin, -'en

tygne nd i målet: det genuine är *hör

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lina, v.

lina, linta, lint

trädfordra (lus)
ja ska lina mina länge
ja linta hära (längan)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina, s.

lìnka, -an; -o, -ono

lina

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina

lina, linan.

lino, linono.

lina.

linor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina

lìnˌa - ena s. f.

lina

ja ska hæ̀ˌja óp na lìne te twǽten

Nr 4521 Örkened., Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina
s.

Line,-na,-e,-ana

lina

Linana våa fa stackeda,fa då hade vatt aosledna åitt paa ganga.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina

lina, -an, -o, -ono

lina

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linebalga

linebåtske -an -o -ono

bal ja. på en dragline

*Hv balgina

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin bräda

linbrädd, -an; -o, -ono

bräda, som man använder då man

*linar (= brädfodrar) husen (½ Tummes bräder)

(se bild under *fjälslå)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

p. lind
(kväd)

lun -on , -o , -ono

da va on stöo lun
pa gamla lino

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind, s.

lin

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin lin ~o no -no!

lind s.

lind

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind

lm. -en

lind (träd)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind

Linn. = Lind.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind
s.

Linn,-ena,-e,-ana

lind

I då gamle linnena hade da vatt åin löv-
sål,män nu vå saidena åpprödna.Faa
brute då tøpphågga linnana,fa o tå lin-
nebaistra.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin lin ~o nd lind s.

lind

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind

linn, linnen.

linno, linnono.

lind (lind)

lindar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind s.

lund, -en, -ar, -arna

Fädrek lind

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lind s.

lm, -ena, -o, -orna

Från Åla Limmo

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind 5:

lm.-m;-o-mo

lind (stad)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linde, s.

lène, n

våtlighet av lind-

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindallé

linnealléˊ, linnealléén.

linnealleeˍ, linnealleeˍoˍnˍoˍ.

lindalléˊ

lindaleeˍnˍ.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindansare

lindansare, lindansaren.

lindansara, lindansarna.

lindansare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linebark en

lindlöpare s.

lindbark

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindebark

linebak - en

bark av lind av denna bark
gjorde man bästrep

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindebark

S.

lindebäk, -en

bark av träd lind

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösledt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindebark

5.

lindebäk, en

bark av lind

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 linebäst sd

lindbast s.

lindbast

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linebast et

lindbast s.

a.l.

lindbast

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnå Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linebast et

lindbast s.

lindbast

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lindbast

linebast

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindbast

linnebast linnebastled

—— ——

linbast.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

et lindebast s.
~~lindebast~~

lindebäst, -et

bast av lind stöla sköras
för att bli stark

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^lindebast s

lindebäst, -et

bast av lind

Nr 22313 Osby Ö G[illi]nge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindebästa s

lindebästa, -na

avbarkad stång av lind (vid bastberedning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lindbästa s

lindbäcksta, ena:-o:-ono

skalad lindstam el. lindgren

även benämning på gren av, som skall skalas

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindblomma

linablömk, -an -o -ono

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lindbäst

21

lindbäst - en o oxo

huggen lindstam, av vilken man

kunde få material två'bast

många lindbastsko — de jag lyga

o sålda fäust i vån.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*linde

linke, -et

av lind virke (lindvirke)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt. 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind

lind², n. lindträ.

lind², i S.

Fagerås
(Carl Bergstedt)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Linde

Linne,-t,O

lind (träslaget)

Da enda en kan nötta linne te ä te båss i na kwäan.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind² —

× linde s.

lind (kollektivt
och om virket)

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linde s.

linn-at

1 bestånd av lind

2 virke av lind

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindkäpp

lingzap -an -a -ana

lindkäpp, mindre lindstam

da gara lingzäpa o laga a blöd

sm flän da dom o pasa bäst an dom.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindlöv

lìnalȍv, -et, pl = -en

lindlȍs

№ 3738. Glimåkra, Ö. Göinge hd.

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindra

lindra, lindrade, lindrad.

lindra.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linderaft

linderäft, en. i a-ana

låg smal käpp (av trä)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lindskugga

lineskåga (a-o)-en, -a -ana

den skugga en lind giver

lineskåga a den wàlasta skågen

lineskåga a da wàlasta skàgana (pl.)

Skuggan under linden ansågs som svalare än annan skugga

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lindeskugge

linneskögla, -an

skugga, som ett lindträdsskänker

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lindstubbe

linestobbe -en, -a, -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindstam

linestammen

'lindstammen'

"i den stora gamla linestam-
men"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd
Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lingon

lînen

(vederbör. sade i regel krȧsen men
ville nu använda riksspråksordet,
pan fint vis ska da ju sia
linen èla va da krȧsen
(sade en som räknade upp olika bärsorter)

Nr 3738 Glimäkra, O. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linimeut

linemänt, linemäntad.

— —

— —

linement.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin ingsbräda

Linningsbrädan

bräda avsedd för väggbeklädnad

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linjal

lennjal, lennjalen.

lennjala, lennjalana.

lenjal.

lenjalen.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linje, s.

bst. sg. linjen

= järnvägslinjen.

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linje

lenj, lenjen.

lenjo, lenjono.

linje.

linjer.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka

linkte, -ade, -at

linka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka

linka, linkade, linkad.

linka.

malta.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17898 Glimåkra Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

"Pelle Ba-fötter
Pelle Ba-fötter
varför linka du sao
Ja har ont i min tao
därför linka ja sao"

Anna Nilsson, Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linna v.

linna, ~ade, ~at

förse klädesplagg med linning

jfr under linning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* linnas

linnas

föses med linning

da skala linnas (om kjolar)

" " " ma fådo

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× linne 6.

Linne/r

mjäll

ja ha'bure
o fau samön
linne' i huded

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

link t

linne s.

linne

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnebyxor

— —

lennebyxo. lennebyxono.

lennebyxor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnedug, linnedugen.

linnedugå linnedugåna.

linnedukk.

duk af linne.

№ 1855;6 O. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnegarn

lennegaon, lennegaoned.

linnegarn.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnelakan

lennelagen. lennelagened.

lennelagen, lennelagenen.

linnelakan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linner s.

~~linnet~~

Línor

mjäll

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Limer

Lino

mjäll (i tunnudet)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Linner

S. pl.

Linne

mjäll

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linneskåp

lenneskab, lenneskabed.

lenneskab, lenneskaben.

lenneskåp.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin²et adj. n.

t linnet adj.

dai æ lin²et (det är linne, i motsv. tin t. ex. bomull)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Strönhult, Örle (Jönsson)

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lenet. x linnet

Kollektivum för linnevävnader
ö linnepl. agg; linne

№ 474; John Svensson 1926.

Tailof (Ö. Göinge) T.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnetråd

len netrå lennetrån

— —

linnetråd.

kan förekomma i pluralis som

sytrådar eller andra korta trådstycken

som då kallas "trår".

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnevåv

linvaav, n. linneväf, väf af linne.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Stråmhult, Örk
(Jönsson)

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linning

lenneð.

beslående af linne.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linning

linneg -en
linning

linnegen pa ängarna pa Gåtan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 linz an

linning s.

linning

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linning s

linn'ng, -ena, -o, -ono

tygremsa fastsydd vid knten vid öppning på vissa klädesplagg 5t.ex kjol-ärmlinning)

"va na bröa linny fäst på krågon

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 linty ad

linutyg s.

lintyg

№ 489.

N. Ltr. ~ Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linntyg

lèntaɣ̂n, -t

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linntyg s

linntyg, -et
mattpress
rya linstyg på ren träda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linolja

lenolja, lenoljan,

lenolja

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x linsperibba

linsréba, -o, -or

ribba å brädbeklädnad

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lintotte n lintotta na lintotte s.

lintotte

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linty 2 t

lintyg s.

lintyg

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lintygg

lentēgg. lentēgd.

lentēgg, lentēggn.

lintēgg.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lipa

lìpa -ada -at

lipa, gråta

(skrà̀na även vanligt, däremot är
grà̀nda ovanligt)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l 2 2 ba

– de

– t

lipa

lipsa de

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf. (Ö. Göinge) T-ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lipa, v.

Liba,-de,-t

gråta

Glötten bejynte liba,na ja kåm o tittade.

Obs. detta verb saknas i
större delen av Skåne. I-s.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lipa

lìlpa, ˋ-ada, ˋ-at

lipa, gråta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lipa

leːi ba, leːi bada, leːi bat veb
gråta, lipa
han slɔː se sauːhanː bejýnta.
oleːi ba

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljia

liba

gråta (jfr skråna)

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lipa

lileą, lileąde, lileąd. [ī]

lipa.

gråta.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lip (lipe?) †lipp

-ena, -or, -na

läpp

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lippa

lìpːp -an

lãpp

fr. laḷb (kàrana sa máṣt

láṣban fṛùṃntemon lìpan)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lippa

Lippe. Läpp, munläpp
(Feminin.)

Lippå. = Läppar.

Osby, Ö. Göinge hd
Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lippa s

lippa, -ena; -o, -orno (?>Z)

läpp

kvon hade ont pa lipena

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lipsill

libesel, -en s. m.

lipsill

oin libesel liba ält

Nr 4521 Örkened. Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l r² bk s¹ l

lipsrill s.

- lu

en som tittar lipar

№ 474, John Svensson 1926.

Katalog (Ö. Göinge) FL

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lipsill

libesill, libesillen,

libesillo. libesällonno.

barn, som gerna lipar.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lira ?
s.

lirk -an.-o-ono
1
strånginstrument, som vevades.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka

liokɧa :-ade, :-at

medelst knep komma igenom något

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka

liokə, -ada -at

lirka

ràmpan kan lioka sål

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka, v.

Lieka,-de,-t

lirka

Ja hade liekat åpp laoset mä åitt kroget spig.- han vant gao o lieka mä aabet,sa da vaate dåbbelt länge än da hade de behövt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka v.

dirka

= sakta

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka ~ de ~ t lirka de

~ r ~ j

lirka

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjersås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka

liɔkɑ. liɔkɑde, liɔkɑt.

lirka.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J: Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. Kirkeherr

kurv bestående
av många delar

Liokehåv-en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lispund

lispon, -et

lispund = 20 skålpund (skålpön)

№ 8738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 lispund s.

lispon

-at

pl. = 5.

viktmått

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlaf (Ö. Göinge) Lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lispund

livspenn, livspennad.

livspenn, livspennen.

lispund.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list

lest - en - o - ono

list för svepning av barn

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lest

list s.

- lin

plagg till småbarnsutsteget.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailor (Ö. Göinge) F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list sn

list s.

list, knep

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Värsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust lin

x list s.

linda för spädbarn

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Wärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kytt, -en s -list. list

lest

№ 464.

Asby

Sby August Sandberg 1917. O. Gärde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list en ~ o no list s.

list, linda

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

~ Hastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

List

List

linda för spädbarn.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x list

lest. – 0

'band'

dos hå̄ a rø̄a lesto o̱m se = de
hete röda band omkring sig.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list

lest, lesten.

lestō, lestōnō.

(ram) lèst.

" lèsten.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista, s.

lèsta ˋ-an, ˋ-o ˋ-orro

lista upptagande namn (vid val.)

Nr 3739 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista / s.

lista

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

69

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista

lèsta, -an ; -o, -ono

lista (med namn t. ex. vid val ell. dylikt)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 liste

- erna, - o - orna

x lista
S.

band om livet
yllua stora bred

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèsta se, lèstade

lista ok

klara sig, hjälpa sig

Jo: fay lèsta se sol

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orby
ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista

lèst/a -'ena, -'a, -'ana s.f.
lista

han' skrèvet på'n lèstena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista
s.

Leste,-na,-,-ana

lista

Kjöakeväktaren va häa mä na leste. Da skålle samlas in päinge te kåmministan, s/ såm ha slutat tjänstena häa.

s/ nämnd. F. Hellberg.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista n lista ns lista s.

-ro!

list, binda,
vari man bär en
skadad hand eller
finger

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leʔsta sɛ lʔsta dɛ

reda sɛj, klara sɛj nätt ō jämt

dɔʔn kan leʔsta sɛ mɛ

lʔdɛ nɔk.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig 1.

lèsta sa / lèstade sa lèstat sa

smyga sig

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig 2

lästa sa, lästade sa bestat sa

med nöd hjälpa sig

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lista sig

lèsta se, lèstade se, lestat se

lista sig, klara sig (ekonomiskt)

vi lèsta vos vål

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyʒ²ta, -, -d sa v = reda sig. lista sig

de a saʒ ain kan lyʒ²ta se ma sd.

№ 464,

Lbg/ August Sandberg 1917. Lekim. Asby o. Gäsinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lästa se; lästade, lästat. lästa sig
klara sig.

Han lästar se nästa
Han klarar sig nog.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lista sig

lē²sta se le upt v. = lista.

Kmsl.

Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lista sig

lesta sv. = 'lista sig', reda sig.

Kusil.

Gäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig

lesta se (med ngt)

klara sig

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig

lèsta se, -ada se, -at se

hjälpa sig fram (med knapp nöd)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista

lesta, lestan.

lesto, lestono.

lista.

förteckning.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista

lesta (ut) lestade lestad.

lista. (ut)

göra något med list.

lura reda på.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sej

Lesta,-de,-t

Na en gao ød att sa maden älla päing-
ana älla nøøt annat ao då dagliga be-
hoven vinna nätt o jämt räcka te,da ä
da såm kallas fa o lesta se.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lister-sill

lísto sil -en

acc

men da mästa sil vi ända va
blèyzsl æla lístosl, som han
öja kàlades, da han fàjades vi
lísto lanat ettor om sèlsba
(v sèlspa)

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

listig

listeg, listegane, listegarl.

listego listeg listeS

pl. listega.

listig.

ell manig.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

listighet

listeghed, listeghedem,

listeghedo, listeghedomo

listeghet

ell mareghet.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida, led, ledet v = lita

lita

han lider på ed den sha göra'd.

.M 464.

Lay August Sandberg 1917. Aslöv 2 Gäringe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lìda -ada, -at v.

lida

man lìda èlr paŭ na

mànske somm jùa

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita
v.

lida

lida pau nån

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l ē²d a

l e d ; pl. le²da

le²dat

lita

lita vb

№ 474, John Svensson 1926.

Tåsjö (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita

leda (på) leda (på) ledsed (på)

lita på.

två förtrogende för.

förlita sig på.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita

lida v. -lita

lida på nån

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

lita v.

Sven Ahlberg 1973

lida led ladet

lita (på)

ja led pan åvan

lita på

lida pau (ngn), led pau, lidad pau

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liva på

lìda pau, lĕd pau, lèdat pau

liva på (någon)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita till

leda fé, led fé ledat fé

lita till någon

han ha ledat hànom fé = han

har fått hjälp av honom

ja led hànom fé

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita till 2

forts.

ja lydo hànom fé (får hjälp av honom)

lyda nån fé

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite

lide

"gamm daa båt å löten

lide ... "

H108:4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite

lide adv. = en liten stund. (äsb. léta).

№ 467,

L.-l. O. Gröning.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lite

" inte månn vega me

sau våat lite ... "

H108:17

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite

lide.

lēte.

ovanlig mindre kvantitet.

"kom en o få lide mad!"

"gått ut o få lide luft!"

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite

"Lide o litt ä båda än
möd o allri!"

Håkan Hagelström
Broby

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten
a.

liden, n. lided

et tæked lided stæle

en liden pæug

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. liten

liden lila lidet

na lila bål

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìdan, mìna, mnst

liten

glòtaʒælka va mìna

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Siöstedt. 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

best.f. dɛ lìla hʉ̀sɛd

Nr 7123. Kvinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten IK

ja ha faut en liden kwèsa

i mónan ---

ne já va liden pýs.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten
s.

lítol(a), lítonan

han ǫalǫa hèla lítonan

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten
liden mijre mijnst minst 1.

han a ola mijnst.

Flyboda
(Carlabruk)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liden, adj., f. lila, n. lidet (3) liten
2

adv. lide något litet

ja så fjätade ja lide för jävla jag
något litet.

Strömstad (Ork)
J Ståhle

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liken 3.

liden f. lila n. lidet och lit

pl. små

dåta huset e lidet
än liden hea
att lit hus
åna lila grop
dåa små hera
dåa små gropa
dåa små husen

Strömsnäs

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö.GÖ NGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lîden, f. lîla, lîdet lîten. 4.

pl. omän

dan va anna lîla flärke
dan va anna lîla ana
dan lîle hairlen
da lîle kona
da lîla jänat.

Flybo
(Carla Bergh)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lʏt (n.)

'litet'

som eʏt lʏt dȯʏreige

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

leiden sg. m. o. f. som pred. fylln. adj.
lila sg. f.
leidet sg. n.
sma pl.
lila best. sg. m. o. f.
lila best. sg. n.
sma best. pl.

liten. Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

da vå na lila mænska
hon hade oin leiden slåt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

Liden,minne minst

liten

Wyss,duss liden o låje,
faa han jöa vall flåie.(Vaiggevise).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìdan lìdat (pl. små)

liten

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten, a.

liden, lila, lidet

den minsta.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

leiden, mino

smast

gau-ästa, mino mea = sjuätta, minde också

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

ja vå bàra lìdan dåŋ

= jag var bara liten då

Nr 6161. Loshult, Ö.Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lidem, -d, pl - na adj = liten. liten

.Nr 464 Glim. Adlyr, örk.

Lbyr August Sandberg 1917. ö. Gärd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìden, mínner, mænst liten

mænth. lìden

liten

№ 544

Orby

Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lîdem, -d. adj:=liten.

dan e bòna oin lîdan bîd dîd.

han va oin lîdem pâ og pâ dem
hjem.

Kristl. Hj. Gr.
Öjaby

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lil²la best. f. av liden = adj. lilla.

Kuml. Hj. Grl.
Öjaryd.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìden, n. lìdet

best.f. lìlle, f. & n. lìlla; dæ lìlla

jå mæn, lìlla mån!

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten II

ja fau gau ud a sæta ma
hæ en liden stoŋ.

ja va hòlia liden

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten III

ja va liden a ha vad
ö la da.

Nr7713 Knislinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

l 2 den
-t
pl. smaq. liten

№ 474, John Svensson 1926.

Tailöj (Ö. Göinge) D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden

liten

na ja va liden

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden, n. lidet el. lidet

den stø skjevet-paa et lidet vås

pl., se små

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lī²den, -t adj. -liken.

greban e saō ryskiga liden.

.№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden, lided.

liden, mienne, mienno. mienn.

liten.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten
a -

liden n. lidet

best. f. lilla, f. och n. lilla

en liden fé

en liden bid

Pl., se små.

Nr 8223 Hjärsås, C. Gölinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten II

dan lìla ɡǿan hǽ bò̀ta

han va sa lìden, men han va
kwə́ko

et lìdet rə́m

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten III

tvåŋ pi̲o a tvåŋ dràŋza,
då a ènte sa li̲de
i: att hålla på en gånd.
vi hà̲de en li̲den hó̲n

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten a

lidan lila (t.f. fem.) smak

t.f lila lila

na lila håla (en liten håla)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten a

lìdan lìdet

komp. mìno pl. smaa mmst

eest f lìla f. lìla

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten adj.

neutr. lide i fråb. lide gråun:

vi tömde dé jäuact pèagléd
pau lide gråun

Nr 22328 Ö Broby Ö Göinge hd

I Ingers 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lito

en lito mjölk

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter

lift -or ; pl =

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter

lit' -on, pl =

liter

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter s.

líto, -or

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litersflaska s.

litosflaska. litosflaskan.

litosflaskor. litosflaskorna.

litersflaska.

N 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litersflaska s

litosflaska -ena

na lila litosflaska

även formen litoflaska

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litersmått s.

litsmål, litsmåled,

litsmål, litsmålen.

litersmått.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lèide

fai acc. l dä för föregå:

dæ a fö lèide.

Nr 7723. Kvlinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lìde

da va ènte sa lìde a lòfa
(om en vägsträcka).

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
aN.

lìdad

dá jön ènta sa lìdad i dan
ènan (Hjärsås kyrkby)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

do hàda lìda, jà

J: de hade litet betalt.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
1.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite(t)
an.

lid

han va lid sjuk

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite(t)
adv.

lìda

do hàgde paa sìona lìde.

do mæ̀ste vaa lìda i slæ̀jt.

Hjärsås, Ö. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liket

lide mjöl

= liket mjöl

s. 54

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet)

lide

"... o holga lide joa ..."

s. 5

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

på lìda gráun

= på lite grand, på en kort stund

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

dæ va inte sáu líde

= det var inte så° lite (som processen gällde)

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lìda el. lid

vènta lìda !

lid lægon bòrta

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lit²ter *)
lid²der

adv. = litet, föga.

adv.

*) Repr.-form

(dar e bona ǫin lidem bick dit).

bt. hör till adj. liten.

Lund.
O. Jänzon

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet II

dø va ènte sau lìde

du kan sèda lìde

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

yngu: leˆiˆda , ev. leˆiˆda

äldu: liˆda

han va liˆda glåˆ fo flåskan

Nr 7713 Knislinge Ö.G[illegible]inge hd

I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

al tig blev lida forbaetrat

Nr 7713 Knislinge Ö. Gringe hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lid

di paka ihop sa lid.

lid jo (partitivt)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

litet

lite

han är lida konst (

jmf. läsa

№ 474, John Svensson 1926.

Tarbj (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lid² adv. = liket.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Älgarås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet adv

lida

en smula
tel. a. i nutt.

lida veta

något litet

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet adv

lide

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

Lide för ja kan göra dä
o lide för ja vell göra dä
o lide för ja gör dä

Sa Sjöhalm
(Smed. Broby)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Garvarelyckan
låg vid Sanders

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pr. litet vetens
en smula

lida véta
något litet
lida lida véta
ja lida lida véta sin

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite vätta

~~prompon. bibdumm~~

låda väta

en liten smula

Nr 22313 Osby Ö G[illegible] hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet vätta

Se: vätta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

lɪv -ét, pl =, -en,

liv

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv 1-st

liv; ovässen; krypp.

det lilla liv

№ 474, John Svensson 1926.

Falköp. (Ö. Göinge) Lfg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv, -ät, pl = -en

liv

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1944
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid s.

lid

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv
s.

liv, n.

han hade liv åina te han
skola fös.
i höila mit liv

9223. Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

na te l i ve

na till pålägg (om hundjur)

Nal te l i ve

pålägghals

liv:

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

han vå ve liv

Nr 6223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II l liv

liv, lived.

liv, liven.

lif (klädnings)

afven "livstiklar".

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv, levad.

liv, leven.

lif. (lefvande)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv s.

luv, -at

Del av kroppen som vid midjan

ja ær inte Grégor e lívet

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv, -et

livstycke

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv s.

liv, -et

del av kroppen, midja

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 198

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liva

liva, livade, livat.

lifva.

öfverlifva.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l v̊vad

-t

livad a.

travlig, glad.

ha l v̊vat (haskoj)

№ 474, John Svensson 1926.

Tåloft (Ö. Göinge) F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livad

livado, livad, livat(a)

lifvad.

offerlifvad.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livaktig

livajleg, livajlegare, livajlegast.

livajlego, livajleg, livajled.

pl. livajlega.

lifaktig.

lifskraftig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livdömd

livdömde, livdömd, livdömt

pl. livdömda.

lifdömd.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livegen

livegen, pl. livegna.

lifegen.
lbf.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livförsäkrad

livförsäkrade, livförsäkrad,

pl. livförsäkrade.

livförsäkrad.

f 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livförsäkring s.

livförsäkring, livförsäkringen,

livförsäkringa, livförsäkringana.

livförsäkring.

f 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livgardist

livgadist, livgadisten,

livgadistə, livgadistəno.

lifgardist.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livbank

livbank, livbanken.

— —

livbank.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livkalo

livkal, livkalen.

livkala, livkalana.

livkalf.

kalf, som är afvedd allt helt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haggander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livkvinsk

livkvinsk, livkvinskan,

livkvinska livkvinskarna.

livkvinsk.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x livlas
v.

livlas vé

vakna till liv

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd.
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× liulas
v.

i förb. liulas vé
= knicka till

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livlig

livlego, lifleg, livleð.

livleg, livlegare, livlegast.

liflig.

lifligt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livlös

livlösa livlösa, livlöst,

liflösa.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livmoder

livmoɔ, livmoɔn,

— —

lifmoder.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livnära

livnära, livnäode, livnäol.

lifnära.

oppehålla lifvet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livrem

livrem, livrem mem.

livrem ma, livrem mana.

lifrem.

bålle.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hivrädduing

livrädduing, livrädduingen,

livrädduinga, livrädduingana.

livrädduing.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsfara

livsfara, livsfaran.

livsfaro, livsfaromo.

lifsfara.

lifsfaror.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsfarlig

livsfarled.

lifsfarligt.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liosföreskrämd
a.

liosföreskrämdo

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsgärning

livsjäoming, livsjäomingen,

livsjäomingo, livsjäomingomo.

lifsgärning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livslevande

livslevanas.

lifslefvande.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livslängd

livsläjngd, livsläjngdem,

livsläjngdo, livsläjngdomo

lifslängd.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsmedel

livsmedel, livsmedled,

livsmedel, livsmedlen.

lifsmedel.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livssak

livsrag, livsragen,

livsrago, livsragorno.

lifsrak.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsstraff

livsstraff, lifsstraffed.

— —

lifsstraff

(:äöæsstraff)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstid

livsli, livslin.

—— ——

lifslif.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
Livstycke d

livstycke s.

livstycke

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kaftvede

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsstycke

livsteke, n. vårt (för mandfolk)

pau anen haul kala dæ at

ja vera.

Flyttorka

(Carla Berg fr.)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X livstycke

lɛ̀ːvstɛ́ːkə

'blus'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke, s.

Livsticke,-t,-n,-na

livstycke

Fruntemmens livsticke kallades iblann båingen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lŭstĭkĕ f ~ n

lĭvstyckee s.

lĭvstycke

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsstäkee, -d. s. = livsstycke.

Kvist-
äganing

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke s.

*

livstäcke, -et (e>ɛ)

klädesplagg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× livstycke s

livstäkte, -et (e>ä)
klädesplagg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsvin

livsvin, livsvinet.

livsvin, livsvinen.

svin afsedda att lefva.

afvelssvin.

mot sats till gödsvin.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livtag

lìvtäg - et

livtag

ta lìvtag = ta tväftom varandra

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livfag

lìvfåg, -at

livfag

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livtåg, -et, pl -

lek - grepp om livet

få livtåg (vid brottning)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livtag s

livtag, -et

i förb fa livtag grips om livet (vid brottning)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund